IIII IRUGUAYO

JULIO 29 de 1943



MONIAS EN EL ARTE Y EN LA VIDA: WITOLD MALCUZYNSKI EN EL HOGAR

HORARIO CONTINUO



El nuevo régimen de trabajo hace necesario, al mediodia, alimentarse tan rápida como substanciosamente. Se trata sobre todo de no perder mucho tiempo, pero también de recobrar fuerzas para terminar la jornada. Para substituir el almuerzo que las circunstancias nos quitan, no hay como el COMPLETO, que se prepara en pocos minutos y es un poderoso alimento.

COMPLETO PURITAS

AVENA Y CACAO



PURITAS COMPLETO PURITAS COMPLETO PURITAS

OMPLETO PURITAS COMPLETO PURITAS COMPLETO

COMPLETO PURITAS COMPLETO PURITAS COMPLETO PURITAS

COMPLETO PURITAS

COMPLETO PURITAS COMPLETO PURITAS

PURITAS

COMPLETO PURITAS COMPLETO PURITAS COMPLETO



ARTE COMO VEHICULO DE ACERCAMIENTO ESPIRITUAL DE LOS PUEBLOS

Exposición de artistas argentinos recientemente inau-urada en los Salones de la Comisión Nacional de Beartes tiene, en estos momentos, además del significa-litural, el de acercamiento de los dos pueblos ríoplade los hombres en esta región de América. Y el arte el que ha de unir pronto a todos los países de los vastos continentes americanos.

irte Argentino del pasado y pre es lo que expone la Sociedad ulo de Bellas Artes de Buenos Ain Montevideo. El pasado y el preligados a nuestra historia. El do con nombres que hemos hon-los dos pueblos con igual admin y el presente con artistas que los países respetamos con orgullo. los países respetamos con orgullo.

n 1871, Blanes expuso en la capiurgentina su cuadro "Un episodio
a Fiebre Amarilla en Buenos Aidespertando entusiasmo y admin. Era el pintor uruguayo que inetaba el dolor argentino. Fué ese
rimer paso dado en ese sentido.
lo en 1876, al fundarse la Escuela
sintura en la Sociedad Estímulo de
las Artes de Buenos Aires, de aquí fué un grupo de jóvenes a estudiar en aquella escuela que luego se transformó en Academia Nacional. Más tardo es nuevamente Blames el que en julio de 1878, a solicitad de una Comisión de damas porteñas envía el "Juramento de los Treinta y Tres Orientales", para figurar en una exposición organizada con fines de beneficencia.

A través de los años, es el arte el que va jalonando la amistad de nuestros dos pueblos. Los arrecto en espícitu los una en esta altre el contra de c

amistad de nuestros dos pueblos. Los acerca en espíritu, los une en un alto ideal de belieza. Por eso tal vez José León Pagano en su "Historia de los Artistas Argentinos", coloca como figura central en el movimiento de Arte a Juan Manuel Blanes, que fué — dice — estímulo de la juventud, en la época de formación. Ahora de nuevo los artistas argentinos vienen a traemos ca de tormación. Anora de nuevo los artistas argentinos vienen a traernos su saludo y a exponer sus obras, a decirnos como vibra su espíritu en esta época de grandes transformaciones. El pasado y el presente. Lo que fué y lo que es el arte argentino. Lo que hicieron los viejos maestros, en la primera difírii elarra de la iniciación. primera difícil etapa de la iniciación, y lo que hacen los jóvenes, con el ardor y el impetu de las nuevas teorias.

MUNDO URUGUAYO

ORESTES BAROFFIO JULIO CAPORALE SCELTA ADMINISTRADOR: RAUL CASTELLS CARAFI EDITORES: CAPURRO & Co. RINCON 599 1.700 TELEF.

MONTEVIDEO LA CIUDAD CON AZOTEAS NO TIENEN RAZON DE

MONTEVIDEO es un conglomerado heterogéneo y anásouico de casas con azoleas que no tienen razón de ser en nuestro clima; con un 5 % de su superficie como espacio verde (parque, plazas, bosques) en vez del 25 %, que aconseian todas las orientaciones edilicias de las ciudades modernas. Y con 2 páginas y ½ de Rodríguez en las 240 páginas de nombres de la guía teletónica.

10H. LAS AZOTEAS. . .

Las casas con azoteas se construyeron y se siguen construyendo en nuestro país por tradición. Por la misma tradición que nos hace atosigar de comidas caloríficas, punes dulces y turrones, en plena Navidad veraniega. Los primeros colonizadores españoles siguieron aquí el estilo en la construcción y las costumbres propias de su país y de su clima; v como ellos macanearon y eran nuestros mayores, nosotros seguimos macaneando para seguir su ejemplo.

Aquí las azoteas sólo sirven para juntar agua de las lluvias y producir esos llamativos manchones de humedad en las paredes que tanto les gusta mirar a las visitas para nerviosidad de las amas de casa. Además las azoteas sirven para que la genté se crea que toman aire allí. Aunque ese aire con humo de fabricas casi nunca sirve para na-da; pues donde debían tomarlo es en los parques que hay muy pocos y lejos de los centros más poblados de la cindad, como inuy bien se señaló en la útima exposición de Arquitectura. Sin contar además con que esos parques tienen casi siempre el verde, arboles y césped, como els-mento decorativo en medio de canteros que "Se Probibe

"PARA SERVIR A USTED"

425 panaderías hay en Montevideo. Y confirmando aquello de que "No sólo de pan vive el hombre", hay ade-

más 7,418 (siete mil cuatrocientos diez y ocho) alma v puestos de verdura. De los cuales 1,200 forman podiamos ilamar la aristocracia del mostrador, pare nen teléiono.

Y el resto va de los más o menos bien surtidos esos puestitos donde nos contestan siempre:

No, azúcar no tenemos; yerba, tampoco; ilde pero tenemos sémola. Eso si nada más que un cuar labón, tampoco. Ah, y una gillete, quiere? Ve, una tenemos. Empezada. Le hice la punta a un lápiz; per con un filo, el otro filo está sin usar aún".

Hay además 60 fábricas de pastas, algunas que de la contra del la contra del la contra del la contra de la contra del la contra de la contra del contra de la contra de la

ravioles y otras rabioles. Los que venden "ravioles la italianos falsificados que no saben como se escribe

"DE CARNE SOMOS"

El hombre es un animal carnívoro y carnícero; el voro casi siempre, por instinte aunque los vegetaria il ren para el otro gol, y carnicero a gunas veces, por Aunque este oficio que lué en un tiempo el de vende nes rojas. (Ah, aquellas vacas, corderos y cerdos de memoria) hoy son vendedores de carnes blancas de v pollos.

Allá en la buena época de las vacas gordas, seg estadística, entre cada cuatro habitantes nos comiamo a vaca por año. Ya que unos 500.000 (quinientos mil)

nos eran pasaporteados anua mente para el consum Y nos comíamos también más o menos una oveia cordero entre cuatro por año y un cerdo entre vein personas. Cifra que se aumenta en lo que le toco mente a los que comen cerdo, al descontar a los enfise de higado. Y también a los que no lo comen por no dinero. Que los hay aunque las estadísticas no los activos.



S 20MOS! (COMO COMEMOS!

ASDRUBAL NIETO

.*******

NO VIVIMOS EN LA VIA LACTEA

i pensamos que Wallace, el Vicepresidente Estados Unidos, dijo que luego de esta guene que haber un litro de leche para cada día, como una de las condiciones esta de la salud en el mundo del mañana, es sole ver que nosotros, país ganadero donde la se vende a catorce centésimos a los que en pagarla v el resto se tira, estamos bastandes como consumidores iacteos de ese mundo añana de que habla Wallace. Mundo en el musta abrán desaparecido sin duda los trusts pastandores.

mo dato comparativo diremos que en Buetes la leche, también pasteurizada, vale dontavos el litro (menos de seis centésimos).

ro, al fin de cuentas, los problemas de la visua derivados, los precios caros, la esterio de la vida. Con justa decía un robusto carnicero amigo mío.

"Tanto hablar de los problemas de la carnel elimos pensar un poco más en los problemas de la carnel elimos pensar un poco más en los problemas de la carnel elimos pensar un poco más en los problemas de la carnel elimos pensar un poco más en los problemas de la carnel elimos pensar un poco más en los problemas de la carnel elimos pensar un poco más en los problemas de la carnel elimos pensar un poco más en los problemas de la carnel elimos pensar un poco más en los problemas de la carnel elimos pensar un poco más en los problemas de la carnel elimos pensar un poco más en los problemas de la carnel elimos pensar un poco más en los problemas de la carnel elimos pensar un poco más en los problemas de la carnel elimos pensar un poco más en los problemas de la carnel elimos pensar un poco más en los problemas de la carnel elimos pensar un poco más en los problemas de la carnel elimos pensar un poco más en los problemas de la carnel elimos pensar un poco más en los problemas de la carnel elimos pensar un poco más en los problemas de la carnel elimos pensar un poco más en los problemas de la carnel elimos pensar un poco más en los problemas de la carnel elimos elimos eli

FELIZ EL HOMBRE DE LAS CAVERNAS!

pmo todos saben, los hombres y mujeres de na va no usan pie es peludas propias como los tobres primitivos de antes de la Edad de Piedra, insuella época cuando las mujeres decian su acco: —"Pero, viejito, no tengo nada que potere" no tenían nunca a mano ninguna tienda a. Pero hoy sólo en Montevideo, para desespeción de los maridos, hay 2,349 tiendas y otras de venta de prendas de vestir. Que son dos la trescientas cuarenta y nueve tentaciones para usa mujer de entrar a comprar algo.

Mientras que hay sólo 200 sastrerias para los m o menos doscientos mil hombres de Montevid. Pero, claro está, muchos hombres compran trajes de confección en las tiendas grandes.

JOYERIAS, PEREZ Y CASAMIENTOS

Hay además en Montevideo 82 joyerías, 389 printerentas y talleres de artes gráficas que ahora comen las uñas por falta de papel, 180 casas enseñanza, dos fábricas de mostaza, y 1 pádra y media de Pérez y 1 página y media de printeres de la la telefónica.

Cien litros de agua se gastan por día por haciamte de Montevideo. De los cuales cien litros da habitante toma muy poco. Y a gunos nada;

Dijimos en nuestra estadística anterior que por da 105 varones nacen cien mujeres en nuestra tis. Cabe agregar que la edad que más les gustimentir que tienen al casarse las mujeres son 25 años. Los hombres, que generalmente no se titan la edad, se casan en una buena proporto na de los 27 a los 29 años.

Una cifra comparativa interesante, sin que ello continuidad de la comparación directa, es la de ca se por cada gallo nacen de siete a quince ga-

Siete mil gallos y pollos hav en Montevideo y competenta y seis mil gallinas que producen anualemente unos cuatro millones doscientos mil huevos. Cieranelones tiene 85.000 gallos y l millon 300 mil pollullinas que dan a su yez unos 80 millones de soyuevos, muchos de los cuales se los quería acaturar Abel Pérez solo.

(Continúa en la página 65)



Lugar de reuniones sociales de mate y pan con grasa y también furtiva vía de tránsito para amorosas citas nocturnas, las clásicas azoteas montevideanas tienen tan poco que ver con nuestro clima como una choza de paja de las que se usan en el Senegal.



El hombre es un animal carnívoro que en sus buenas épocas se conseguía él mismo la carne que comía; luego eso lo delegó en manos de los carniceros. Una vaca de punta a punta nos comiamos entonces entre cuatro personas por año, nero ahora es tan difícil conseguir carne en las carnicerías que tal vez llegó el momento de salir de nuevo a procurársela con el arco y las flechas.



"Se prohibe pisar", "Se prohibe acampar" y otros muchos "Se prohibe..." hacen que el poco verde saludable que hay en nuestra ciudad sea casi siempre nada más que un elemento decorativo. Verde que te quiero verde...



dende el al do llegamo nidad. ocurria a la da y a la importancia do aéreo. aguzada cur ansiosa fria con ella mos, por h horas en el to intermed los panoramo ricanos, delin clorófilas en la las piedras, # profundos y infinitas en lo y el agua y y a en tierro serenidad p mica profund envuelve en de color de jando, poce la pués, hacia la España, en un mino de más kilometros. A i do y otro va cediéndose las zas de made los indígenas, 😘 apcyadas sobre mazones de pa defiender las habitaciones la humedad v insectos. "jeeps" mi milit verde oliva, ve

TRINIDAD, OASIS DE UN MUNDO

directa de la tragedia. Cuando el Douglas descendió en el aeropuerto de la Guayana Holandesa, y nosotros, todavía ensordecidos por el viaje de varias horas, ibamos desentumeciendo los miembros hacia el pabellón de la Panagra, nos enfrentamos a cuatro hombres de aspecto enérgico, pero doliente. Estaban vestidos de rudos trajes azules, tan usuales entre los marinos de transportes, y tenían todos los rasgos inconfundibles de los americanos curtidos por la vida oceánica. Sugestiones aventureras de Eugenio O'Neill —Hombre de mar, forjador de dramas del mar— latían expresivamente en sus figuras. Eran tripulantes de un bacco de carga, torpedeado dias antes en las costas de Venezuela por un submarino nazi, y ellos solos habían logrado alcanzar la costa, después de una estremecedora odisea. Uno se apoyaba dolorosamente en un compañero, el cuerpo claudicante sobre los huesos astillados de una pierna. Iban a seguir el viaje con nosotros, rumbo al hogar, en tierras del Norte. Hasta Miomi, sobre las aguas de indescriptible luminosidad y de torvas acechanzas del Caribe, ibamos a tener, con la impresión humana de la tragedia sin horizontes, el acicate moral que encerraba la presencia de los mocetones alléticos, con su martirizada decisión, con su amargo recuerdo y con su palpitante esperanza.

Ventanillas de celuloide con unas letras azules restrictivas que dicen: "War regulations" nos impiden la visión simos; con indígenas, cargados de canastos y de cajos En las chozas hay negocios pintorescos, cada vez infrecuentes. De pronto, una figura inesperada, que se dibutira de la companio del companio del companio de la companio del companio del companio de la companio del companio del companio del companio del companio dibuja y desdibuja en nuestro rápido paso, nos obliga volver la cobeza. ¿Estamos sobre el Caribe o sobre Ganges? Un hombre enjuto, de elástico paso, con larga veste de un blanco sucio, y un retorcido turba crea la interrogación. Va como ausente del vaivén de ruta polvorienta. Es un hindú en quien quizás se sur ponen los paisajes de su aldea oriental al paisaje de e isla americana. Una extensa colonia de hindúes trabi en Puerto España y otros sitios de Trinidad, según nos forma un cicerone, divertido con nuestro asombro, que hubiera derivado —si tuviéramos aficiones geopolítica a buscar remotas ligazones terrestres entre las penínsu asiáticas y estas tierras encantadas. A medido que r acercamos a Puerto España la extensa vía toma más ace tuada característica comercial. Llaman la atención, sor 'odo, ios múltiples avisos de rhum, con affiches de negi tropicales y con el inevitable "the best", "the old best" todos son los mejores rhums imaginables— transforman la ruta en un acicate alcohólico, con tibias sugerencias siestas obligadas bajo las palmeras que matizon todo panorama mentañoso. Y cruzamos al fin calles populos de colorida matización racial, mientras nos dirigimos hotel, ubicado en el borde de la ciudad, sobre una anciavenida y frente a un cuadro de animadísima naturalez un extensísimo parque cerrado a la manera de anfileatr allá en la lejanía envidiable, por montañas en las que

la difumación de las cimas sucede hacia el llano, orde cromático de todos los verdes imaginables. Is amplias ventanas del hotel —un edificio con ambientes claros, de rutilante limpieza, construípara la airosa vida de las zonas cálidas— el cuade tal modo variado, tan plásticamente luminoso rezago artístico de nuestra primera juventud se n el intento del apunte a lápiz. Pero al poco rato mos, desanimados por la dificultad de llevar a carnet ni siquiera lejanamente la impresión de ese loso caleidoscopio de rojos, verdes, ocres, azules intrincan en todos los planos. Preferimos bajar y mos nosotros mismos en la vibración sin límites saje y en la animación de la gente.

*

lejos, casi al fin de la llanura se ciza una confusa ería. Una extensa valla circular y movediza, expecnervicsa, forman los espectadores de un match de ill. Dos teams, uno integrado por muchachos blancos por muchachos de color disputan encarnizadamente do, azuzados por una multitud entusiasta hasta tolimites, con un entusiasmo alegre y dicharachero, malográfico humorismo ¿Quien habla de líneas raen esta Trinidad que parece, desde el primer insomo el paraíso de la gente de color, tan abierta y en su risa, tan resuelta y confiada su actitud, tan natural su expresividad, tan a flor de piel su ale-Por el mismo parque van, en viñetas infinitamente as, anchas mujeres negras, tocadas de sombreros tos, ayas de niños británicos o americanos —rubios idos y robustos— o muñecos dorados en los co-y la risa y las confidencias de las ayas crean otro teliz en el panorama. Son mujeres que nos hacen ar, por el contraste no buscado, el rebuscado concon que Ernst Lubitch colocaba junto a la luminoblonda de Marlene Dietrich, las ampulosas sirvientez africana, lustrosas de betún sonriente. Una sun burlesca y sobrehumana de juego gozozo, de vida , cuando en el mundo se agiganta la vorágine, dá cuadro la trascendencia idilica de un casis increi-sios negros alegres y creyentes —ingenuos y religio-nos llevan a la inspiración de Mac Connelly en sus eras verdes' con un dios que viste levita protestante, pé que es un viejo maniático, un Caín que es un peo de Africa, y unos ángeles con alitas de algodón, aleluyas de una creación pigmentada. Así se anien imaginaciones paradisfacas traviesas, los negros

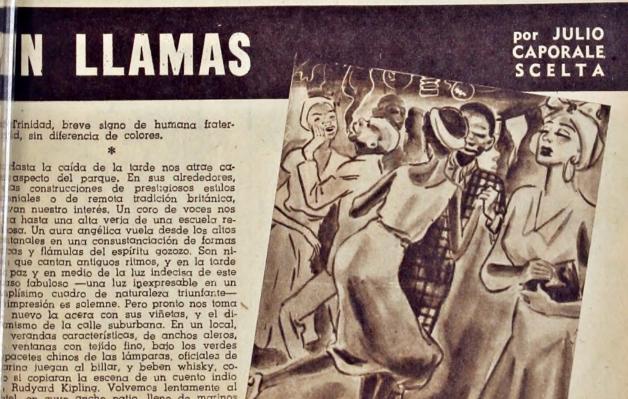
ntel, en cuyo ancho patio, lleno de marinos nericanos o británicos, y de mujeres rubias, nos entregamos al deleite tropical de los "hig-balls" de rhum Bacardi. Y cenamos en un comedar que está casi al aire libre

Agobia el cansancio de la larga jornada aérea sobre costas americanas, pero más puede nuestra insaciable curiosidad, nuestro atán de captación de cada perfil en la fugacisima estada. Paseamos así, en la noche quieta, bajo un cielo profundo en el que todavía encontramos los mismos signos estelares, pero ya desplazados por la latitud. Buscamos la constelación del Monje, para poder referirnos a nuestra noche montevideana, y al fin la encontramos, como perdida en un campo celeste en el que somos nosotros los desorientados.

otros los desorientados.

El silencio, la abstracción, el buceo de recuerdos y de perspectivas, se rompe de pronto. Hay un gran edificio iluminado, con todas sus puertas y ventanas abiertas. La música sincopada llena el ambiente. Nos acercamos. Es un baile en un club de gente de color. Sólo gracias a una concesión especial del "supremo boletero" que vende sus tickets desde una jaulita, podemos entra los blancos. Y bien vale perder el sueño este espectáculo. El amplisimo salón está todo embanderado, y colgado de ortifamas ruidosas. Y en él, en la desarticulación casi epiléptica del "wugi-bugi" las parejas negras —ellas, muy luiosas, vestidas con géneros brillantes; ellos, con una elegancia que tiene mucho de nuestros antiguos compadritos criollos, y que después vería multiplicada en Harlem— se entregan al baile con un placer inexpresable, con una aplicación visible de todos sus sentidos, en pleno trance sagrado, que les tuerce la mirada, les deforma el rostro, les inuestra en las más curiosas contorsiones, almas en danza en un trasmundo de música "hot". Algunos alcanzan, por su furiosa contracción al rito, como una pátina centicienta de iervor en los rostros, estirados por un esfuerzo coreogrático sin pausas. El espectáculo es curioso e indescriptible, en su demoníaca movilidad. Pero basta que la música çese, para que todos los hilos tensos se aflojen, y el cuadro se convierta en un intervalo de baile más, con agitación de pañuelos a cuadritos, refrescos de "koka-cola" y frases tibias en los balcones semioscuros:

Las cuatro de la mañana de un día domingo. Ayer, tan sólo, llegamos a Trinidad. ¡Ya nos vamos! Recorremos otra vez el camino de las barracas. Pero, para el día festivo, ya se están preparando los pequeños mercados. A la luz de grandes hachones, como en una fantasía selvática, se mueven figuras imprecisas. Con el amañecer estaremos sobre el Caribe, rumbo a Santa Lucía.



"Candombe" tema negro, de vivo colorido. 'Chinas', evocación de ambiente criollo.

UN ARTISTA URUGUAYO QUE TRIUNFA EN ESTADOS UNIDOS

El arquitecto Adolfo Halty, que se encuentra por breve tiempo en Montevideo, ha alcanzado éxitos consagratorios con sus



Adolfo Halte

por las actividades pictóricas y escenográficas tuvieros sión de ponerse de relieve con hechos auspiciosos y conclusión

York, durante un acto en el Instituto de Investigaciones Socia del princimión entusiasma de que el porvenir del joven pintor activida se encuentra en las disciplinas artísticas a que se ha tido en aquel gran país, y que una estada más prolongad los medios culturales estadounidenses ha de constituir la nación innegable de una gran carrera. Y Ado fo Halty volve Estados Unidos, después de una breve estada en el Unidos, después de una breve estada en el Unidos, adonde le ha conducido el deseo de ver a su familia y a sus ecs, antes de asentar su actividad en tierras del Norte, que per largo tiempo.

Ariolfo Halty tiene una hermosa ejecutoria espiritual, por ciam de más dilatados horizontes, y una sólida ejecutoria intual, por los títulos y distinciones que ha merecido. Bachilla profesor de francés en el Liceo Francés de Montevideo. Il Eachiller en Artes en Estados Unidos (1942-43), Becario del Esteno francés en 1941, y del de E. Unidos en los de 1941, 43, ganador de un concurso de escenografías en el Sodre en 1911, into con los Ara. García Esteban y Parpagnoli; representade Uruguay en el Congreso Panamericano de Municipios en stiago, en 1941, en ios Congresos de Estudiantes de Wáshin (1942). Y Bard College (1943) y en la Asociación "Mundo Lifen que tiene tan alta actividad nuestro compatriota Hugo Fendez Artucio, ha alcanzado en muchas Exposiciones en que ha macdo parte distinciones valiosas, como en París en la Exposicio de Arte y Técnica (1937), en Montevideo, en el V Congreso la americano de Arquitectura y Urbanismo, la medalla Dean N comb, en la Universidad de Illinois (1942), siendo además a Lorador de importantes publicaciones docentes de Arquitectura Arte.

(Continúa en la página 65



tada por la critica norteamericana.

Adolfo Halty contraerá enlace en breve en Nueva Yorlo's con la señorita Nuria Ehrlich, también pintora, que apor rece aquí ante el cuadro "Nuestra Tierra" del artistation uruguayo.

ANTIDOTO EL MIEDO

o recuerdo los seis s de diarios bombarturnos con aue los alesso obsequiaron tan gente, para que nos fuéribituando a las excelentuevo orden, vienen inmente a mi magin el e aquellos refugios dontucuantos londinenses para is noches enteras, día para irse a su trabajo apranito como si nada pasado. Muchos de estrios eran puramente hi si si la bomba caria en o el cobijo resultaba sel por la caria encimal s que la gente se sentia apulla y... ya es bas-

is de transcurrir un mes, ajos, en las primeras hola noche se convertían laderos salones de espectoria primero el homacordeón, pequeño, vivablablando con un acento "marcadisimo, pero con negro rizado y lustroso y ios de azabache que vosu ascendencia meridio la terpretaba las canciones da con lo que comenzaba trarse el cotarro. Después rel trío de la mandolina, materra y el banjo. Estos ari mucho más ruido, y la comenzaba a cantar a collos músicos y ya no se las bombas. Otros días zaba la velada el hombre lófono. Y mientras tanto un enjambre de vendedores: los "cakes", el de las mando al caramelo, el de los chomas — que tanto gustan a los es — el que ofrece hojas eltar y hasta el que lleva o millas para el peinado de la la serva de la que lleva enoras.

ro cuando el convivio se plaba más era al llegar el

de cemento, pues jamás se veía en ella la menor conlección. La gente le sa udaba contenta a su llegada.

auel hombre tan serio en apariencia se colocaba en punta del refugio, subíase en un banco y comenzaba intar chistes, cuentos y adivinanzas. Sin una risa, sin una rimera, hablando en una jerga de la que yo apentendía alguna palabra suelta.

entendía alguna palabra suelta.

In cambio el auditorio reía como ríen los ingleses, como ríen voi reir nunca antes, retorciéndose, llorando de risa.

Isali risa que duraba varios minutos después de dicho chisalisa franca y llena que impregna el ambiente y se co-

mica a los demás y los satura deptimismo y los hace olvidar tristezas y los dolores y los agros y... hasta el miedo.

Así, gracias a esta risa conleosa, logré yo machacar cuellos días tan poco agrada-



Esta familia ha quedado sin hogar... y ríe. Las hombas nazis destrozaron sin piedad todo cuanto pudieron alcanzar, fuera o no objetivo militar. Pero los ingleses han aprendido a reir, que es una de las formas de VENCER!

ILOS INGLESES RIEN!

Por nuestro redactor en Londres
ANTONIO SOTO

bles. A las siete y media de la tarde me metia en un refugio, cada día en uno diferente y hasta las once, hora en que la gente se entregaba al sueño, permanecia distrutando del espectáculo improvisado por toda la tropa de artistas callejeros londinenses que recorrían los refugios, realizando una tarea patriótica tan meritoria que les hacía dignos de la más alta condecoración. ¡Ahí es nada, matar el miedo en un momento de peligro! Llegada la hora de dormir marchaba de nuevo a casa curado completamente del miedo por medio a la risa y con fuerzas suficientes para soportar un trueno que du raba hasta la llegada del nuevo día.

EL HUMOR INGLES

Quien quiera que lenga humor será bien recibido en Inglaterra porque el "sense of humour" es la cualidad más apreciada entre los hombres de la gran familia británica.

Desde que la guerra comenzo los ingleses la recibieron con buena cara y aún en los momentos más difíciles tuvieron en sus labios esa risa franca tan suv y enterraron los más tristes acontecimientos con carretadas de chistes e historietas divertidas. Con el humorismo vertido sobre las incidencias, tantas veces trágicas, de esta guerra, habría para llenar varios tomos. Su actitud ante los indiscriminados bombardeos del otoño de 1940 fué parigual a la de los heroicos madrileños que, sentados en los cafés, jugaban a pares y nones contando los obuses que caían en la Puerta del Sol o la Gran Vía, Cuando en Londres apenas había un vecino a quien no le hubiese caído una bomba a unos cuantos metros de su casa, L. gente solía llevar en la solar

de la chaqueta un disco con esta inscripción: "Por favor, no me cuente la historia de su bomba".

Alguien ha dicho que la reacción humana más perfecta, la que acusa una mayor finura espiritual, es la humorística. En este aspecto la actitud de los ingleses está definida en un cuento que corrió de boca en boca durante los primeros días de la guerra. Un niño pregunta a su padre.

—Papá, les verdad que los alemanes llaman a su patria "Nerland" (país paterno), al contrario de nosotros que acostumbramos a denominarla "Motherland" (tierra madre)?

-Sí, hijo, sí.

- Entonces esta guerra viene a ser una riña entre un padre y una madre?...

En ese caso ya sé quien vencerá.

(Continúa en la página 75)

Y hasta el Rey y los almirantes ríen. En Gran Bretaña ríen todos, porque todos tienen confianza en el porvenir y saben que la victoria final será suya



por SERAFIN A PESAR DE TODO J. GARCIA



HACIA buen rato que los pescadores no cambiaban una palabra entre sí Estaban los tres reconcentrados, taciturnos, con los cjos fijos en la ondulante superficie del río. El bote se balanceaba perezosamente, agitando con su monótono vaivén la ramazón rojiza del sarandizal donde lo habían amarrado. Lejos, en la espesura del monte, co-

menzaba a cirse el triste conturreo de las palomas. El viejo Bernardo despegó de sus labios el pucho negruzco, apagado desde hacía media hora, y ayudándose de la lengua lo escupió al río. Durante algunos segundos miróle alejarse cauas abajo, defraudando a las mojarras voraces que le lanzaban rápidos tarascones, Después se voraces que le lanzaban rápidos tarascones. Después se puso a liar con lentitud otro cigarro. Sus manos peludas, sucias de escamas y de "bichas", movíanse con desgana y torpeza. Parecían dos grandes arañas fatigadas.

—; Querés pitar? —preguntóle a Raymundo, sin mirarlo.

—Li agradesao. Ricién tiré.

—; Y vos, Anacleto?

—Güeno; vamo hacerle un gastito...

Alcanzóle la vieja tabaquera deformada y llena de costurones. Fumaron en silencio los dos, mientras Raymundo silbaba bajito una milonga que amenazaba no

mundo silbaba bajito una milonga que amenazaba no terminar jamás,

'Tán bravos los charabones — chanceóse el viejo. Pero el otro no se dió por aludido y continuó silbando. Tenía el pensamiento lejos de todo lo que lo rodeaba, de sus compañeros, del bote, del río que se deslizaba ondulando, de los aparejos que la corriente hacía vibrar sin descanso... Las palabras de Celia resonaban obstinadamente en sus oídos; produciéndole una mezcla confusa de deleite y vergüenza: "Luego'e noche, en los coroniyas, dispués qu'el viejo se duerma..." Y con las palabras, volvía

a percibir el aliento cálido y anhelante de la mujer, la llama enloquecedora de sus ojos verdes, el ávido palpitar de sus labios carnosos y sensuales...

Como si ellas pudieran defenderlo de aquel asedio obsesionante, miró las manos del viejo Bernardo, grandes y duras como raíces, que parecían aún más toscas a la claridad indecisa del crepúsculo.

—Aquí no pica ni el cangrejo —dijo en ese instante.

claridad indecisa del crepúsculo.

—Aquí no pica ni el cangrejo —dijo en ese instante Anacleto, que acababa de sacar su aparejo del agua y observaba, con manifiesto desaliento, las carnadas intactas—. Tal ves juera mejor bandiar pal otro lao y tirar unas liñaditas ayá en la güelta, contra el camalotal.

—Medio brava la crusada, ché —replicó el viejo—. El río stá muy correntoso y no sería nada difícil que nos pusiera el bote de poncho.

—Pero el que no arrieja no gana, don Bernardo. A más nosotros vinimos a pescar, no a esperar que los pes-

— Pero el que no dirigia no gana, don bernado.

más nosotros vinimos a pescar, no a esperar que los pescaos vengan a buscarnos... ¿Qué opinás vos. Raymundo?

—Que si hay que bandiar bandiamos nomás. No podemos andarnos arroyando por tan poca cosa.

—Y giieno, bandiamos entonce' — accedió el viejo encogiéndose de hombros—. Pero les güelvo a repetir qu'es

arriejao el cruce.

Recogieron las líneas y enfilaron el bote hacia el cen-tro del río, cuyo sordo rezongo sonábales sin cesar en los

oídos, como una advertencia.

—Tratá de atravesarlo al selo pa que la corriente no nos agarre de yeno —aconsejó Bernardo a Anacleto, que era el que empuñaba los remos—. ¿No sentis como rempuja esa loca vieia?

—¡Si sentirél ¡V'haber que meter paleta pa quebrarla! Raymundo continuaba silbando su milonga. No iría esa

a cita con Celia. Seria una Celia era la mujer de un , y de un compañero espenudosas, con su bigote chay amarillento, valía mil ve-que aquella "algariada". No iría a perder su amistad por ilarse con ella. De ninguna Mujeres como Celia encontraalquier parte siempre que se a buscarlas. En cualquier paralli, claro, porque alli ella
nica. ¿Cómo se le había ocuviejo Bernardo llevar su muonte? Bien pudo pensar que, cuentas, ellos también eran Todo tiene sus límites. Y hay les que resultan harto peligroi él tuviera la nobleza de alciente para sobreponerse a tentación, no ocurriría lo mis-Anacleto, sin duda. El muy pesar de su aparente indifeandaba también rondando sde muchos días atrás. Había cómo la desnudaba con los indo creía que nadie lo obser-Celia no era mujer por la que era poner las manos en el fuetamente... El viejo no debió llevado consigo. Pero la verque si ella hubiese quedado su rancho, ¿qué demonios iba se a la boca mientras el marido ecia ausente? No había que olrue era la miseria la que los onvertido en pescadores. Si hutenido trabajo no se estarían lo comer por los mosquitos en nonte, ni tendrian que pasarse y aún parte de las noches io se los pasaban, esperando río se dignase obsequiarlos, de n tanto, con alguna tararira eso algún bagre flaco.... Fué al viejo Bernardo que se le ocurrió 1. Y desde que la pusieran en a, mal o bien, comían... Lo úni-o era la presencia de Celia en el mento. El viejo no debía haberuntado con una mujer provocatimo aquélla, a la cual, por otra casi triplicaba en edad... De toodos, estaba resuelto a faltar a i de esa noche. Si Anacleto era de una deslealtad semejante, 1. No lo imitaría por cierto. Si lo 1, ¿cómo iba a tener después copara mirar de frente al compañe-nicionado? ¿Cómo soportaría la enza de oírse llamar amigo por

mínimo asomo de doblez?

o los ojos verdes de Celia seguíam
entándole. Y sus palabras replábanle sin descanso en los oídos.
recuerdo de aquel aliento insile de animal en celo, del ávido
tar de aquellos labios lujuriosos.
olor potente y salutífero de aquel
o joven, urgido por el reclamo
tivo, hacíanle rebullir impetuosa-

hombre bonachón, confiado

, en el que jamás advirtiera el

HERM

West.

cofe

ISSD!

06/61

100 100

15 IT

ania abir

22

BIC

e la sangre.

súbito viraje del bote arrancóle us reflexiones, a la vez que detuvo us labios la empecinada milonga.

ocurrió con celeridad de relám.

Un golpe de viento llevóle el presona Anacleto, y al inclinarse bruscamente, procurando alcannal de un manotazo, hizo girar con incla la minúscula embarcación, cogida de flanco por la corriente, on la carga en desequilibrio, se maceó hasta hacer agua por la bor-

da y zozobró en un abrir y cerrar de oios.

y de un companero espeejo Bernardo, con sus manos
nudosas, con su bigote chay amarillento, valía mil veque aquella "algariada". No
rifa a perder su amistad por
illarse con ella. De ninguna
Mujeres como Celia encontraalquier parte siempre que se
a buscarlas. En cualquier parallí, claro, porque allí ella
nica. ¿Cómo se le había ocu-

El viejo no vaciló un segundo. Na dador consumado y todavía ágil, a despecho de sus sesenta años, en pocas brazadas estuvo junto al compañero.

— ¡Tratá'e sostenerte sin manotiar tanto, qu'es pior! — le gritó. — ¡Respirá dispacio, sin asustarte!... Y así, infundiéndole ánimos con sus palabras a medida que obraba, lo fué desplazando con firmes y recios em pellones hasta que ambos lograron hacer pie.

—Tenés que aprender a nadar un poco más, muchacho. Mirá qu'l'agua no tiene gajos — aconsejóle, sonriendo afectuosamente, luego que estuvieron a salvo.

Raymundo no respondió. Sus ojos iban de las manos rugosas al chamuscado y amarillento bigote, sobre el que temblaban abundantes gotas de agua. Y su emoción estaba a punto de saltar hecha lágrimas. Celia ya no existía para él. Se le había borrado de la memoria como una niebla tocada por el sol.

Pero a pesar de todo, fué a esperarla esa noche bajo los coronillas.

Tiene LUMBAGO?





Lira (Teresa Prada) y Morandro (Andrés Mejuto) ensayan el diálogo de amor del segundo acto de la pieza de Cervantes.

LOS que hemos convivido alguna vez los complicados ajetreos de febriles incursiones de aficionados en el teatro, tendremos nuestra razón de sentirnos extrañados, ante este espectáculo de orden, de disciplina y de perfecta compenetración con los fines que se persiguen, que ofrecen los elementos que al frente de la eminente actriz, Margarita Xirgú, preparan el estreno de "Numancia" de Cervantes, epopeya de la invicta ciudad sitiada por los romanos, cuya rememoración no podía ocurrir en momento más oportuno. Oportunidad excepcional, por dos razones: porque hoy, en medio de la desconsoladora confusión espiritual en que se vive, es más necesario que nunca, la exaltación de lo español auténtico, y porque sean Margarita Xirgú —símbolo actuante de la España peregrina—y su grupo de comediantes, quienes reclamen el honor de ser mensajeros de tan noble y trascendente motivo. Bien, que no estarán solos en la empresa. Para hacer más patente nuestra comunidad de pensamiento, estarán junto a ella y al grupo de actores españoles, algunos de los jóvenes de nuestra incipiente Escuela Nacional de Arte Dramático y queremos creer —más bien dicho estamos seguno de ello—, estarán también al lado suyo, toda la simpatía y el reconocimiento de nuestro pueblo.

preparan el estreno de "Numancia"

por José Jara

Escena final de obra, luego del ar dio del niño Virl (Amelia de la Tor De izquierda a de cha, rodeando al queño héroe sacrifido): Cipión (E. Diose do), Quinto Fabio (L. Alberto Negro), Espáa (Sra. Xirgú), La l ma (Helena Cortesir y Yugurta (Enriquia Guarmero).

LA PREPARACION DE LA TEMPORADA

Bajo tan felices auspicios, es lógico justificar entonce que quienes tienen a su cargo la responsabilidad de est empresa, no hayan relaceado esfuerzos en procura de el minar las muchas dificultades que se oponían al logro d una obra de la magnitud de la que va a desarrollarse. E conveniente insistir en esto, por cuanto su trascendenci le adjudica un lugar de primer plano en las actividade culturales, no ya de nuestro ambiente, sino también de América. Sólo excepcionales condiciones de la existenci de nuestro tiempo, han colocado a nuestro alcance a una de las figuras más grandes de la escena contemporárieo Justificanse entonces, todas las solicitudes que tiendan evitar contrariedades y plantear el trabajo en las mejores condiciones y en el clima conveniente para que se vertique su éxito.

LA INICIACION DEL TRABAJO

Las primeras etapas son siempre las más difíciles. Lue go de la lectura de la obra realizada hace ya varias se manas, por el poeta Rafael Alberti, autor de la refundición por la cual, lógicamente, tenía que pasar para llegar woH da: Reunión numantinos ecidir la sanontra los romanos.

a la escena desbrozada de los múltiples elementos del original, que abrumarían sin duda al público de hoy, se comienzan inmediatamente los ensayos.

Se enfrenta entonces la labor del

reparto de papeles, de acuerdo a adiciones de cada actor. Las dificultades, que en un profesional serían salvadas con toda facilidad, son gravadas por la intervención de los elementos nuein los cuales habrá que trabajar intensamente, no ara ubicarlos en la obra, sino también para lograr

nidad de tono con el conjunto.

Municipal de tono con el conjunto.

Santiago Ontañón —gratamente conocido entre nos
tavés de aquel admirable film español "La travielinera" — emprende los primeros pasos en compañía s colaboradores, para la realización de las escenos y disponer lo necesario a fin de que se confeccio-vestuario de la obra. Todo esto se lleva a la práctial 65 go de haber sido convenientemente estudiado y discon la actriz, en jornadas preliminares.

MARGARITA DIRIGIENDO

admirable ver con qué cariño atiende la actriz, los ormenores que hay que solucionar en los ensayos, rún cuando se trabaja con gente cuya buena volunbgicamente, no alcanza a eliminar los inconvenientes s de debutantes. Con la sencillez de un buen amigo,

acude al lado de todos para obviar la dificultad surgida.

-Este gesto habrá que componerlo así - acota a alguien. Y enseña. ensavando. la actitud precisa. Imparte luego ins-

trucciones acerca de movimientos los posición de los intérpretes en los practi-cables. Se repite la escena en que los numantinos reunidos, van a decidir una salida contra los romanos. Lo numeroso del grupo exige una alención especial, para revisar su comporta-miento. Observa la actriz a una chica, que desvirtúa el momento con una sonri-sa inconsciente. Pero después todo se desarrolla con una perfección que no da lugar a rectificaciones.

Mientras el ensayo continúa, los actores que no internen en las escenas siguientes, se desbandan en el es-cario. Es fácil distinguir entonces los novatos de los fesionales. Mientras éstos holgan esperando su turno, otros leen una vez más sus parlamentos o componen gesto adecuado frente a un espejo. Sin embargo, un piritu fraternal de hacer las cosas bien, los une a todos ese espíritu impulsa a los más fogueados a facilitar los meros pasos de los debutantes. Será esta convivencia la escena, —además de las enseñanzas que fundamen-mente aporta la dirección—, de saldos fructiferos para futura carrera de nuestros comediantes.

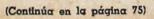
20020 TAZIO)

щ

La jornada llega a su término. Se ensaya ahora el final que el niño Viriato, único ser que ho quedado vivo intro de Numancia, halagado por Cipión para llevario a oma como certificación de su triunfo, desecha sus ofre-mientos y se suicida arrojándose desde una torre, de-etando así la derrota de los sitiadores. Amelia de la orre dice con fervorosa unción la parte del pequeño hée y clausura la escena Margarita Xirgú.

Es la propia España la que surge de sus labios, vivi-cada y triunfante aún en medio de la tragedia, del hotor y de la muerte, porque es precisamente esta forma de nuerte de sus hijos, la que perpetuó ayer y perpetúa hoy

a intensidad heroica de su nombre. Estas mismas escenas serán repetidas tardes y noches lurante semanas hasta lograr la seguridad total en las





Mujeres y niños descienden de las murallas de Numancia. Escena del segundo acto.



La actriz imparte instrucciones para el juego de determi-nada escena a alumnos de la Escuela Dramática del SODRE. De izquierda a derecha: Wilson Puig (apuntador), Sra. Xirgú, Ofelia Gil, Blanca Abirad, Roberto P. Soto y Edith Muth.



La lectura de la tragedia de Cervantes, por el poeta Rafael Alberti, autor de su refundición, ante un auditorio com-puesto por el elenco de la compañía, alumnos de la Escuela Dramática, intelectuales e invitados especiales.

* IA SEMANA BO BO LASPLACES



LA CAIDA DE SICILIA

de la isla de Sicilia se encuentra, firmemente, en der de las tropas aliadas al mando del general Eisenha entre las que figuran un ejército británico, otro norte ricano, varias divisiones canadienses, y algunos des mentos de soldados franceses. Quedan sólo en poder los del "Eje" la extremidad nord-este, en la que se cuentra el puerto de Messina, y algunos trozos de la c septentrional de la isla, a donde van llegando, incomblemente, los invasores. La conquista de Sicilia tenie en cuentra su tamaño, su posición estratégica, y su primidad al continente europeo, — del que forma parte, — ha realizado en un tiempo "record", y hasta, estamos guros, más rápidamente de lo que los mismos atracante habían planeado. El terreno montañoso y el tempo de italianos y alemanes dispusieron para construir fortificiones hicieran pensar en una resistencia mucho más plongada, sobse todo teniendo en cuenta que los efecta atacantes no fueron más numerosos que los defensores la isla. En la noche del 10 al 11 de julio las primeras pas aliadas venidas de Africa desembarcoban en las a ctas meridionales y orientales de Sicilia, y dos semar después eran dueñas de casi toda la isla, incluso de ciudad capital, Palermo, habiendo tomado varias decende miles de prisioneros, la mayoría de nacionalidad ital na, muchos de los cuales se entregaron sin combatir. Se en Catania, defendida por dos divisiones alemanas, aliados encontraron verdaderos obstáculos, aunque o tambjén triunfaron sin tener que extremarse demasiado. I fácil caída de Sicilia anticipa le que será la campaña Italia cuando los aliados invadan la península, solvo que I Sr. Mussolini ponga pies en polvorosa antes que toosa acontezca.

Los generales Eisenhower (izquierdo), Montgomery (abajo) y Patton, los hombres que tienen a su cargo la responsabilidad de la vigorosa ofensiva aliada en Sicilia, que fuera precedida de la fulminante campaña bélica en el Norte de Africa. Este paso y la querra en Rusia, victoriosa para las armas del ejército rojo, definieron en pocos días la agonía del poder militar del "eje".





HORA CORRIO OBLIGADO!

La caida de Mussolini: Ver páginas centrales)

FRACASO EN RUSIA

la ofensiva de verano, iniciada por los alemanes en la sector central de Orel-Kurst-Belgorea, ha fracasado mente no puede caber duda ninguna. Por primera vez que se inició la guerra germano-soviética, los ejértode Hitler no sólo no logran avanzar un paso en aquel un sino que, por el contrario, se ven obligados a retrody han de abandonar en manos de sus enemigos pocies muy importantes. Los estrategas de a vintén, nos seraban, llenos de suficiencia, que los alemanes ventra a los rusos siempre que atacaran en primavera y no, aunque admitiendo, también, que los rusos se destran de los alemanes en invierno. Sin embarao, las están ocurriendo de manera muy diferente, En priselugar desde Berlín se amenazó durante mucho tiempo por la importante derrota sufrida el último invierno por

sus tropas en Sta-lingrado y el Cáu-caso. Pasó la Primavera y nada aconteció. Llegó el mes de julio y recién en sus primeros días, - evidentemente con gran retraso, los ge-"Fuhenerales del rer" se decidieron al ataque. Hace, consecuencia, en casi un mes de ello, y véase el mapa, y constátese que es lo que han progre-sado los ejércitos germanos en ese sector del extenso frente de batalla oriental. Los rusos batalla en vez de retroceder, como lo hicieron en los veranos de 1941 y 1942, des-pués de rechazar a los atacantes, que sufrieron pérdidas espantosas, tomaron la iniciativa, y ahí están empujando enérgicamente a sus enemigos hacia occidente. ¡Todo ello en verono, durante la única

Chunking, destruída bajo las bombas de la despiadada aviación nipona, es todo un símbolo del dolor y la miseria que ha debido soportar el pueblo chino en sus seis años de querra contra el invasor.

estación del año que los alenianes consideran ventajosa para llevar a cabo sus operaciones de ofensival Y, si eso pasa allí en verano, pueden Uds. figurarse lo que veremos en el próximo invierno, si es que esta guerra se prolonga hasta entonces!

SEIS AÑOS DE GUERRA

HA entrado en su séptimo año de durcción ininterrumpida la guerra entre China y Japón, iniciada por los ataques alevosos de los nipones contra Tient-Shin y Shanghai, y proseguidos después por su constante y empeñosa penetración tierra adentro, que los ha hecho dueños, temporalmente de ricos y extensos terriorios, pero que no

penetración tierra adentro, que los ha hecho dueños, temporalmente, de ricos y extensos terriorios, pero que no ha sido lo suficientemente contundente como para quebrar de modo definitivo la resistencia del mariscal Chiang-Kai-Sek y de sus heroicos y sufridos soldados. Cuando se haga una historia de esta guerra, se tendrá el convencimiento de que ningún pueblo del mundo ha sufrido tanto como el pueblo chino; de que ninguno ha debido luchar, sin desantmarse, en condiciones más desventajosas; de que ninguno ha tenido que soportar más y más terribles sufrimientos. En China, los japoneses han agotado todas las posibilidades de la barbarte y de la fenocidad, y cuando se sepa, fidedignamente, lo que han hecho allí, el mundo y la historia se estremecerán de justo horror y de legítima indignación. A pesar de todo, el pueblo chino, un pueblo pacífico, sin hábitos guerreros, ha resistido, casi desarmado, durante seis años y sigue resistiendo, realizando con ello una de las epopeyas más brillantes del mundo moderno. Aliada de las grandes democracias en querra, no puede ya caber ninguna duda del próximo triunfo de China, triunfo que restablecerá alli como en todos los demás continentes, el imperio de la libertad y del derecho. Al iniciarse el septimo año de su guerra por la independencia, vaya nuestro saludo al pueblo chino y nuestros votos por su próxima y definitiva emancipación.



Izquierda: El Mariscal Timoshenko, una figura de profundos relieves en la historia militar contemporánea, conduce los heroicos ejércitos soviéticos que hoy avanzan en Orel, en una contraofensiva que debilito cada vez más al invasor nazi-



URPUREO ESTÁ EL 1) COMO MAR

to as y Montevideo

histórica del Río de la Plata por CARLOS M. PRINCIVALLE.



Incivalle ha logrado realizar una cola de gran emoción e interés. Los onajes se mueven en el ambiente usionado de aquellos años de la tina rosista en que todo adquiría consos dramáticos y muchas veces trás. Y todos están delineados con viva Mientras los sucesos históricos se desarrollando, los personajes creadopor Princivalle toman parte activa una fuerza que no parecen creados sino descriptos por el autor: tal su dad, su color y su luz. Allí van ellos mundo las contingencias de los sucesumo do las contingencias de los sucesumo y vibrando, apasionándose...

a invasión de Oribe al territorio cental, las luchas con los defensores la plaza montev deana, Rivera, Pacco y Obes, agigantándose en prison replano en aquellos acontecimientos: pueblo estremecido y angustiado en la días, los meses y los años. Nueve os duró el sitio de Montevideo. Dura resistencia de la pequeña ciudad cometida por las tropas rosistas, en pet dos combates que no cesaban y empre rechazados por los defensores la plaza. Todo eso está en este libo hermoso, descripto con prosa viva con emoción de artista. La historia el arte hermanados. Todo eso vive este libro de Princivalle que ha de ner honda repercusión, porque destibe uno de los pasajes, más accidendos de la historia rioplatense. Los ombres conductores, son de un herois o tan extraordinario como el del puedo. Los hombres aquellos, como tarados en piedra, tal su fuerza, tal su estitud, tal su grandeza...

Las cualidades de escritor de Princivale principales de principales

valle, — su claridad, la belleza del stilo, la ponderada escrupulosa búsueda del elemento básico, el análisis sicológico, el método en la constructión de la obra, — están en este libro rás acentuadas que en sus anteriores roducciones. Es un libro entero, fuerte, escrito magistralmente. Hace honor a as letras de América.

TURCATTI CASALIH

REGALOS

BAZAR · MENAGE

De todo para el hogar Precio-gusto-distinción



PERSONAS BIEN INFORMADAS PIDEN

Calvert

QUE MAS SE VENDE EN EL MUNDO

El capitán Horst Von der Goltz, que escribió es-tos recuerdos, fué de esos misteriosos y telos recuerdos, fue de esos mistenosos y temibles personajes que, en la guerra pasada, el Estado Mayor alemán, centro e inspirador de todo lo que se relacionara con el espionaje, había colocado por todas partes, entre los beligerantes como entre los neutrales. Durante diez años, Von der Goliz, fué, como lo ha dicho él mismo, un fiel servidor del Kaiser. Se le encuentra en todas las latitudes: en Europa, en Mélico. tra en todas las latitudes: en Europa, en Méjico y, al principio de la guerra en Estados Unidos, donde toma parte en todas las maquinaciones que debían conducir a la destrucción de la ma-yor parte de las usinas de guerra que proporcio-naban municiones a los Aliados, en el sabotaje a los navíos anclados en los puertos, en la pa-

a los navíos anclados en los puertos, en la paralización de la vida económica e industrial de aquel país. Desencantado, expulsado posiblemente, escribió un día el libro que es para él una venganza y, para el mundo, una revelación. Por haber encontrado por casualidad en Niza siendo todavía un muchacho, a una alemana que espiaba a la vez por cuenta de su gobierno y por el de Rusia, Morst Von der Goltz comprende que ninguna carrera le viene mejor que esa. Una simple indicación de su "protectora" acerca de sus "aptitudes" es suficiente para atraer sobre él la benevolente atención del Estado Mayor alemán.

tado Mayor alemán.

Por su nacimiento, Von der Goltz debe ser oficial prusiano. Para que el secreto de su inclusión en los cuadros de espionaje no se revele, irá como todos los candidatos de su edad, a la escuela de los cadetes. Entra, pues, en el Gross Lichterfelde que es, desde el punto de vista militar, algo así como intermedio entre el Pryta-neo y Saint Cyr. pero que es, además, una odio-sa escuela de trampas y traiciones. Los "tipos selectos" son dirigidos inmediatamente hacia la carrera que se conceptúa entre los alemanes co-mo una de las más honrosas. El joven cadete, mo una de las más honrosas. El joven cadete, fué, sin duda, juzgado así, porque al cabo de al-gunos meses, se le dió un "preceptor" especial con la orden de enseñarle el francés lo más perfectamente posible y, al mismo tiempo, inl-ciarlo en la historia de una familia gran ducal de Rusia. Se preparaban así sus principios. Des-de el primer episodio que se va a leer, podrá comprenderse la atmósfera de terror con que Alemania rodea el servicio de sus agentes secretos.

EL BOTANICO DEL ARGONA

Me había relacionado, muy parti-cularmente en el Gross Lichterfelde, con un camarada de mi edad que a designar bajo el nombre de Willi von Heiden. Esta amistad fué para mí ocasión de un acontecimiento que me permitió medir el tremendo abismo de la diplomacia secreta.

En Navidad, Willi me invitó a su casa. Su padre, terrateniente de la Prusia Oriental, poseía un dominio en la región agrícola que se extien-de entre Goldapp y Tilsitt y la ni-nez de Willi se había desarrollado en medio de innumerables aventuras. Cuando íbamos a dejar por al-gunos días Gross Lichterfelde, Wi-

lli recibió una carta.
"¡Buenas noticias!" —gritó llegando hasta mí— "¡Estamos seguros de no aburrirnos en nuestras vacaciones! Mi hermano Franz viene también porque consiguió una li-

cencia".

Varias veces Willi me había ha-blado de este hermano mayor, que era su ídolo. De unos 25 años de edad, oficial en un famoso regimiento de infantería de la guardia pru-siana, Franz, según Willi, tenia ante sí un bri-

llante porvenir.
"¿Dónde está Franz?" — preguntó Willi apenas llegamos.

No olvidaré la impresión que me hizo el joven. Esperaba ver una especie de sabio, seco y de anteojos,





esos jóvenes autócratas, construídos de una sola hacia quien yo profesaba la antipatía despectiva pocos alemanes. Al contrario, encontré en él un camarada, un mozo alable, de un gran vigor atlé-moc, amistoso, y pleno de un tranquilo buen hu-lsipó desde el primer momento todas las preven-que Willi me pudiera haber hecho concebir. Y conto, busqué asiduamente su compañía.

TEDO

, Oic

TITLE!

hermosa mañana de diciembre, debiamos, Franz, yo, partir para cazar liebres. Mientras Willi prelos cartuchos fuí a alcanzar a Franz que tenía la bre, cada mañana, de encerrarse para trabalar. Lo é inclinado sobre grandes hojas de papel, que apar-liene Ud. a decirme que ya es hora? En seguida con Uds.". Y pasó a su cuarto de baño Entonces, si el destino lo hubiera resuelto todo, hice algo que dejé de sentir: me acerqué a las grandes hojas de Hice esto abiertamente, sin pensamiento de Indis-1. Y vi que eran mapas en pequeñísima escala. Re-taban un fuerte de campaña, y sus alrededores. Al-nombres se encontraban escritos en francés y en n. Me estremecí como ante una revelación. Recordé tinamente que Willi me había hablado de una litomada por su hermano, para ir a pescar y a hacer laa en el Argana. Franz mismo nos había contado la a algunas de sus excursiones por allá. y su familia creído todo al pie de la letra como yo, hasta este nic. Entonces comprendí la verdad. El teniente Franz Heiden trabajaba, por cuenta del Estado Mayor, en empresa tan reservada que ni siquiera podía hacerla cir a su familia. Y compartía conmigo, la gloriosa del espíal

ubiera cedido a mi primer impulso de entrar a la otra habitación y conflarme a él y seguramente Franz se hu-biera salvado. Pero preferi hacerme el inocente y cuando él volvió, hice como que miraba hacia fuera. Cazamos todo el día y terminé queriendo a Franz como a un hermano. Pocos días después, Willi y yo volvimos a Gross Lichterfelde. Mi preceptor no tardó en llamarme. Y en su acogida había una curiosa benevolencia maquinal. "Espero
—me dilo— que habrá aprovechado sus vacaciones. Creo que
estaba Ud. en casa del barón
Von Heiden, no?"

Este asomo de interés me condujo hasta un error trágico. Me lancé a una pomposa des-cripción de los días transcurri-dos en compañía de Franz y Willi. Y entonces, con una imprudencia y una estupidez terri-bles, le conté el episodio del día de la caza. ¡Franz era de los nuestros!

Ante esta confesión, mi pre-ceptor se quedó muy frío. Cortó la conversación, para hacerme un examen de francés... Un mes después, Willi entra-ba a mi habitación, deshecho

en llanto. "Franz ha muertol. El brillante teniente Franz Von Heiden había hallado electiva-mente una muerte brutal y prematura en un duelo con un camarada, el capitán Von Fretzen.
La "corte de honor" del regimiento había aprobado el duetodo había pasado en conformidad, absoluta con el co-

go del ejército alemán. No supe sino más tarde los deta-so de este triste suceso. El capitán había sido bruscamente asladado al regimiento de Franz. Su llegada causó cierto vuelo, porque tenía fama de ser un buscapleitos temi-le. Se trató de mantenerlo alejado y de evitario. Una oche de baile en el regimiento, Franz dirigiéndose a resonder al llamado de una dama tuvo la desgracia de isar al capitán. "¡Aprenda educación!..." le gritó el apitán dándole una bofetada. Nada justificaba tal gesto. ero la ofensa era mortal. El jefe de Franz quiso, en vano, ecurrir al coronel: "¡Mi teniente enfrentando a tal carnierol..." gritaba. Pero el hecho no admitía más que una olución. El duelo tuvo lugar en la madrugada. Se colocó

a los adversarios a quince pasos. Y el director del duelo no había terminado de decir "¡dos!" cuando ya Franz caía fulminado de un tiro.

Cuando supe es-te relato, se hizo en mi una revelación, y mis cios se abrieron con horror. Vieron el fondo de ese abismo que el servicio secreto había abierto a los pies de Franz. Reconstruí la catástrofe, y comprendi que yo era la cau-sal Dejando los maLAS MEMORIAS DRAMATICAS DEL CAPITAN HORST

(Traducidas especialmente para MUNDO URUGUAYO)

pas ante mi vista Franz había cometido una falta imperdonable. Y la pagó

con la vida. Algunos días después, volví a ver a mi protector. ",No es una extraña coincidencia —me dijo— que en nuestra última entrevista Ud. me haya hablado del teniente Heiden y chora esté muerto? Sé que corren algunos rumores absurdos. No los crea. Se dió al desdichado incidente el fin caballeresco que marca el código de honor. Y nada

Y como yo inclinara la cabeza dolorosamente, él pro-siguió con voz implacable:

"Por otra parte, los hombres inteligentes se abstienen de charlas inútiles. Y yo espero que Ud. las evitará en adelante".

Se detuvo un momento, como si un recuerdo le asaltara: "Desde hace un tiempo tengo la impresión de que hace falta una explicación seria entre nosotros. Se me ha encargado de vuestra preparación para la futura carrera y soy responsable de vuestros progresos. Los nombres a quienes debo dar cuenta no se muestran muy satisfechos de lo que les he dicho. Ud. tiene inteligencia, buenas intenciones, agilidad, sólo le reprochan ser impulsivo e indiscreto. Es necesario que empiece a considerar su labor como mortalmente seria y no como una aventura. ¿Qué relato me hacia Ud. el otro día a propósito de Von Heiden? Sí, recuerdo bien, Ud. pretendía haber visto sobre su mesa de trabajo algunos mapas de una fortificación francesa. ¡Qué buena broma! Yo tuve que contenerme para no reír. ¡Ud. cree que un oficial a quien se le hubiera lado una misión de tal importancia iba a ser tan imprudente como desta de la contenera de la como de para traicionarse ante un amigo ocasional y de su edadl ¡El absurdo de tal cosa salta a los ojos!... Piense que en nuestra situación no solamente se saben muchas cosas sino que se puede saber demasiado si no se es absolutasino que se puede saber demasiado si no se es absolutamente capaz de guardar para sí lo que se sabe. Hay tres maneras de mostrarse incapaz: por negligencia, por accidente, por deliberado propósito. No hable nunca, no se confíe nunca y nunca le ocurrirá ningún accidente. Grábese esto en la mente y sacará más provecho que en recordar lo que pudo decirle Franz von Heiden. Este murió en una querella banal. Y nada más."

Esa noche, guando se apagazan ladas las lucas. Williamentes de lucas de lucas apagazan ladas las lucas.

Esa noche, cuando se apagaron todas las luces, Willi vino hasta mi lecho. Era yo su único amigo y tenía necesidad de hablarme. Y entonces tuve miedo, un miedo egoista y oscuro, por lo que había aprendido en breves mos de vincia de la companio del companio del companio de la companio del la companio de la companio del companio del la companio del la companio del la companio del companio del la mentos. Sabía que, en cualquier momento, yo también podía llegar a ser uno de esos hombres "que saben de-masiado"!

BUSCAD LA MUJERI

Había pasado en Gross Lichterfelde dos largos años de trabajo, de latiga y de rutina. Se comprenderá pues la satisfacción mía, cuando, llamado por el preceptor, supe que son a ponerme en la práctica. Iba a poderme ofrecer unas vacaciones, mezcladas seguramente con alguna aventidas. tura policial.

Me alegré mucho cuando se me expuso en detalle esas vacaciones y, con gusto, hubiera rehusado. Pero no se le decía que no al preceptor. Y así, al fin de esa semana, me encontraba pasando mis vacaciones en Ginebra, donde daba, tranquilamente caza a los revolucionarios rusos. Muchos de se conductores habían desaparecido después de los sangrientos disturbios de 1905-5; sin embargo algunos quedaban en Europa. La policía rusa los perseguía, la alemana le avuidaba. y la alemana le ayudaba. Estaba, hacía ya una hora, en el calé de Europa, de-

lante de una consumición, mirando descuidadamente a mis vecinos, cuando, de repente, agucé el oído. Con una voz fuerte, tumultuosa y enfática, un hombre decía en francés cosas que me parecían dignas de atención.

"Nuestros camaradas -decía- llegarán pronto de Bue-

nos Aires".
"Sí —dijo otro, con acento extranjero— para primavera". "Lindo asunto —agregó el primero—. IY de una faci-lidad!... Nuestro querido Alfonso..."

Creo que tuvo un acceso de prudencia, porque bajó la voz y dejé de oírle. Pero ya sabía bastante para adivinar el resto. Se preparaba un asesinato y supuse que la víc-tima era Alíonso XIII. Mis vecinos no tardaron en levantarse. Y tuve todo el tiempo que quise para estudiar sus fisonomías mientras me pasaban por delante. Hobía esta-do suficientemente en Ginebra para saber informarme en caso de necesidad, de manera que al dia siguiente pude dirigir una relación a mi gobierno. Alfonso XIII estaba entonces en Inglaterra y muy bien cuidado, de manera que pensé que nada se haría hasta su retorno a España.

Veinticuatro horas más tarde recibia la orden de dirigirme a Bruselas, y de comunicar al ministro de España lo que yo sabía. El ministro se interesó mucho, y me pidió, como un favor personal, que me quedara algunos días en la capital belga. Una tarde, habiéndome llamado, me expuso el deseo de realizar una investigación completa, y como yo tenía los primeros datos, podía ayudarlo mejor que otros. A tal efecto, empecé por ir a París, donde, bajo los auspicios de un joven librepensador brasileño, Carlos da Silva, que pasaba por estudiante, consegui hacerme admitir en su organización militante. No se mostraban muy comunicativos como yo lo hubiera deseado, pero por cuidadosos sondajes me enteré que se tramaba un complot contra la vida de Alfonso XIII y que los detalles estaban en manos del comité de Ginebra.

Pero, ¿en Ginebra qué iba a hacer? Gente que conspira no se confía a un extraño. No me atrevía a adelantar demasiado. "Buscad la mujer" dice una maxima excelenta.

te. Tenía necesidad de una cómplice. La encontré en la persona de una revolucionaria, conocida bajo el nombre de Mira Descartes, con quien había trabado alguna relación

Mira Descartes! Pertenecía a esa categoría de mujeres de las que se dice que hubieran sido grandes comediantas. Simuladora admirable, había logrado, con su belleza, trastornar a todos los que ella espiaba.

Mira Descartes se dirigió pues a Ginebra. Provisia de mis primeros datos, pronto pudo adelantar en la buena voluntad del comité. Y, la semana si-guiente, yo recibía de ella, en París, una carta en que me in-formaba de todos los detalles del complot. Dos sudamericanos establecidos en Ginebra, de-bían, el día de la llegada do Alfonso a Madrid, arrojarle una

Fuí a Bruselas, le dije al mi-nistro lo que sabia y allí terminó mi papel en el asunto Sin-embargo, mi intervención tuvo, al cabo, una consecuencia tra-gicómica. El incidente, lo recuer-

do, hizo gran ruido.

La tarde del 24 de mayo de 1910, dos habitantes de Madrid que se encontraban en las cercanías del monumento levantado, después del atentado de 1906 en memoria de las vícti-mas, fueron los testigos de un drama que los heló de horror. La calle fué escenario de un repentino tumulto, al que siguió una explosión y el rumor de una muchedumbre agitada. ¿Qué había pasado? Se preten-dió que el rey, esperado ese día había sido asesinado y que había un principio de revolu-ción Nadie sabía detalles del asunto. Pero, al día siguiente, la verdad era conocida por to-do el mundo. Una bomba ha-bía estallado frente al monumento. Había sido dirigida al rey, pero sólo había

tado al hombre que la llevaba.

La policia hizo una investigación e identificó al se to: era un tal José Tazozelli, recientemente llegado. Buenos Aires, y no se supo que tuviera cómplices la tras él obraba, el rey conformándose a las disposic tomadas secretamente, por su ministro en Bruselas, la ba a Madrid, con atraso, pero a salvo.

EL DIARIO DE MANUEL

La dinamita no es el único medio para desembara La dinamita no es el único medio para desembara de un rey. Yo conozco uno, que bien utilizado, no en nos eficaz. Y aquí también evocaré el proverbio: "¡Bu la mujer!". De 1908 a 1910, Alemania e Inglaterra se putaban en el mundo las alianzas, en vista de la inble situación política. Y España y Portugal fueron oi de atenciones especiales. Tradicionalmente, las simpede estos dos países los inclinaban hacia Inglaterra, era fácil adivinar que Alemania gozaba de favor en clases dirigentes. Tarde o temprano aquella rivalidad de la formar un tono gaudo.

bía iomar un tono agudo.

El juego hábil de España le permitió no pronuncio.

En cambio, Portugal, más pobre, embarazado con un perio que no cedía en extensión si no al de Inglates tenía necesidad de apoyo. Lazos de amistad lo unía Inglaterra después de las guerras en la península. I tres obstáculos se oponían a ese estado de cosas: el Manuel, la reina madre y la Iglesia. Desde 1908, Inglatra se dió cuenta del ascendiente alcanzado por Alemanales. sobre Portugal, e intentó reaccionar. Fué en vano: t que reconocer que sólo medidas heroicas podían salva su diplomacia de un desastre.

Manuel tuvo entonces una idea loca: se puso a ho un diario intimo. Diario, por lo demás, muy mediocre, que son testimonios los fragmentos que se publicaron o pués del destronamiento del principe. Pero en algunatozos que quedaron inéditos, Manuel no disimulada entitatos. sentimientos antibritánicos y su cariño por Alemania. Sin embargo, echado del poder en 1910, fué a le

giarse a Inglaterra. Esperaba, contra toda esperanza, el cumplimiento posible de la cláusula del tratado de 18

por la que el gobierno inque se comprometía, en todo ever a sostener a la monarquía p tuguesa. Pero el gobierno glés había logrado conseguir Diario del rey y la cláusu quedó muerta. Y la repúbli portuguesa, prevenida por hecho, se hizo más amiga i Inglaterra Toda esta comed tuvo un epilogo divertido, qu no dejaba de tener interés pa la Wilhelmstrasse y en el qui yo jugué mi papel. En el i vierno de 1911, yo me tomati unas vacaciones de algunas s manas, en Niza, La elección con esta ciudad, para una cura co coio no tenía nada de origina pero la suerte me siguió hasta pero la suerie me siguió hastalli. Cualquiera que, en esa épo ca viajara por Europa establica forzado a encontrar una troupusa de artistas ecuestres que se lla maban los "Bishops". Eran cir oc: el viejo Bishop, su hija, si viejo que se llamaba Merril il u otros dos. Representaban un aco ul to que se titulaba, según los lugares: "Una tarde en Boulogo ne" o "Una tarde en Tiergaret ten". Y estaban en Niza con un

Circo.
Yo había, en otro tiempo a
comprado caballos al viejo
Bishop. Su hija era lan encano
hermosa, él mismosa tadora como hermosa, él mismon era muy agradable y a mi men gustaba frecuentarlos. Habla-mos de caballos. Y Bishop pen-só serme agradable, mostrándome un caballo árabe recientemente adquirido y del que esta taba muy orgulloso. La tarde de ese día me enteré de la llega-da a Niza de un diplomático inglés que antes había encon-trado en Viena. Lo fuí a ver al 1



Mira Descartes! Pertenecía a esa clase de mujeres de las que se dice que hubieran sido grandes comediantas. Simuladora admirable, había logra-do, con su belleza, trastornar a todos los que espiaba...

lente, no tanto por renolación sino porque había , esa mañona, una carmi jefe de servicio, co-do esa llegada que él cercana y diciéndome día ser interesante la mia del joven sub-secreurante mi estada en la La orden era clara; dever a mi trabajo. Mi jefe dia tiempo en indicarme nes estériles. Sin duda el tenía algún documento rlín necesitaba, y que yo que conseguir. Lo fuí a juntos correteamos por Es así que se nos veía Paseo de los Ingleses, don ria, entre su harem y su ario, un potentado de le, el Maharajah de X... potentado en cuestión era ejo excéntrico, que duran-juventud había hecho una ción irreductible al gobier-Itánico en la India, Exilado, oa todo el tiempo urdien. útiles conspiraciones connglaterra, a la que detesta. , en ligar amistad con inis, contra quienes no tenía r ninguno. Se mostraba r mi amigo, el joven diplo-co. Y pasaban los dos rui-s veladas en luchas al organicé mis planes. En lugar de prestar aten-

al potentado, se la presté a su secretario. Este era pengalí, que recibía una fuerte pensión del gobier-inglés para hacerle saber todos los pasos del jefe. Y aba mucho más al gobierno alemán para no hacerle er a los ingleses sino lo que aquél quisiera.

Il me sugirió, sin pensarlo, el medio de cumplir mis s. Una tarde que su patrón estaba enfermo, nos pro-

s. Una tarde que su patron estaba entermo, nos proo ir al circo en que trabajaban los Bishops. El ento de la hija dominó al joven diplomático. Me dijo
quería conocerla. Yo me comprometí a presentarlo,
to tropecé con la oposición de la familia, porque se
muy exclusivo en el dominio de los circos. Para conter a los Bishop traté de interesarlos en una pequeña
tiga: les dije que tenía deseos de tomarle al diplomátiga: papeles míos que no quería devolverme, y que

PROFESOR

Profesor. Este título que en los lejanos días acaso ambicioné.

me ha llenado de arrugas la frente y el espíritu y me ha quitado el impetu, la frescura y la fe-

Mucho es lo que he leido, pero es más lo faue dudo.

Tan ignorante soy como cuando empecé. La ciencia de los libros nos enturbia las propias aguas que hemos de beber.

Añoro aquellos días de dichosa inocencia, cuando austaba el fruto sin preguntar por qué. y la vida era diáfana, y tenía el vocablo fuerza virginal y dulzura de miel.

Ah! ¡Quitadme esta carga de lecturas inútiles! Borradme los discursos! ¡Dadme la sencillez de la ventura humildel... Y dejad que algún

pueda decirle a Dios: "Soy tuyo: nada sé".

MANUEL BENAVENTE.

ellos cumplirian una buena acción si me ayulaban. Agregué más argumentos y dinero. Al fin, accedieron.

Una semana más tarde, la noche misma en que expiraba su contrato con el circo, la hija de Bishop cenaba con el diplomático. De repente, golpearon la puerta.

Mi maridol ... " aritó ella. Electivamente era el marido. Entró él, frío, con aire de hom-bre severo, llevando un látigo en la mano. "Ya me lo imagi-naba —dijo con voz tranqui-

naba —dijo con voz tranquila—. ¡Esto ya supera toda discreción señora!"
Y avanzaba hacia ella. La mujer gritaba; "¡Va a golpearme! ¡Por favor! ¡Cálmelo! ¡Oírézcale algo!..." Ofrézoale algol ...

El inglés no necesitaba esta invitación. Y le ofreció cincuen-ta libras El marido le contestó despectivamente: "Con que también quiere comprarme? Era lo único que faltabal En castigo, yo haré otra cosa, para que es-to pase sin escándalo. Tú —le dijo a la mujer— abrirás esa valija del señor y verás qué contiene"

La mujer, ante el estupor del diplomático empezó a revolver la valija, "¡A ver, a ver!..." decía el marido. "Ropas, dine-ro, que no me interesa, pape-les... ¡Bahl ¡Nada de impor-

les... |Bahl | Nada de impor-tancial... ¿Y esta cartera?... ¿También papeles?... Pero, por su cara csombrada, veo que quizá aqui haya algo que Ud. aprecia mucho, amigo míol... Creo que aquí está mi revancha, señor conquistador!... Si no quiere Ud. un esdándalo, me quedaré con todos estos papales, que aunque a mí de nada me sirven, a Ud. le darán un dolor de ca-

Y esa misma noche, en que Merril y su mujer huían, abandonando hasta al viejo Bishop, yo me entretenía gozozomente con los papeles que ansiaba, los copiaba y

después los quemaba. Al día siguiente, fuí a ver a mi amigo. No recibía a nadie. Había caído enfermo sin explicar el motivo. Y dejaba Niza inmediatamente. Espero que haya podido explicarse sin muchas dificultades con su gobierno. En cuan-

to al Diario de Manuel, hizo gran impresión en Berlín.





SOBRE LA SALUD DE ALGUNO GRANDES ESCRITORES

por ANGEL LAZAR

"Es particular —dije — que tan a menudo los hombres de gran talento, y particularmente los poetas, tengan una constitución tan endeble".

'La obra extraordinaria do esos hombres - dijo

Goethe — presupone una organización delicada, para que sean capaces de sentimientos no comunes y puedan percibir la voz de lo alto. Ahora bien esa organización, al contacto con el mundo y con los elementos, fácilmente resulta des trozada y herida, y los que, como Voltaire, no unan a una gran sensibilidad una reno unan a una gran sensibilidad una resistencia extraordinaria, fácilmente caen en
un estado enfermizo permanente. También
Schiller estaba constantemente enfermo
Cuando le conocí por primera vez crei
aue no viviría arriba de un mes. Pero también él poseía una cierta resistencia; se sostuvo aún muchos años, y si hubiese lle vado una vida más sana, todavía hubiese

podido vivir más tiempo".

Con este posaje de las "Conversaciones con Goethe", de Juan Pedro Eckermann, he iniciado el diálogo con mi amigo el escritor, sobre la salud de los escritores.

—/Por qué no me habla usted de la sa-lud de los escritores que usted ha cono-cido? /Eran hombres que gozaban de buena salud?

-He tratado a casi todos los escritores de la generación española llamada del 98. Unamuno, Valle Inclán, Benavente, "Azo-

rin"...
—Unamuno, —Unamuno, por ejemplo, ¿era hombre de buena salud?

--En apariencia, por lo menos, lo era. Y creo que en realidad también. Sin embar go, hay algo escrito por él que induce a sospechas. En sus "Diálogos y soliloautos" cuede leerse lo siguiente: "El hombre per-fectamente sano no existe, y si lo hay, será un animal de reata". Por cierto, que esto lo escribía refiriéndose a las recitacione de verso. Don Miguel de Unamuno sostenia que ninguna persona sana y normal era capaz de soportar media docena de roesías seguidas, "Afortunadamente — se roesias seguiaas, Alortunaaamente — se apresuraba a añadir — el hombie perfec-tamente sano y normal no existe. Y si lo hay, será un animal, etc." Con todo, don Miguel de Unamuno daba la sensación de ser eso que se llama un hombre fuerte v sano.

- Y don Jacinto Benavente?

-Benavente es un hombre sano también, aunque haya dado la sensación de tener una constitución endeble. Su figura menu da y magra responde a un tipo muy co-rriente en Castilla, de apariencia insignificante, pero de una gran resistencia física. Es el de ese hombre que con un cacho de pan v otro de tocino es capaz de aguantar-se a pie firme veinticuatro horas. Lo que

se a pie firme veinticuatro horas. Lo que se ha llamado la sobriedad castellana.

—Sí: aquella sobriedad de la que Silvela dijo socarronamente: "El español es sobrio, pero invítelo usted a comer"...

—No hay contradicción, a mi juicio, entre las dos cosas, y Silvela no tenía ra Valle Inclán, Pío zón, pese a lo inge Baroja, Juan Ranioso de su frase. Pormón Jiménez y que un hombre pu de tener las dos vir món Jimenez Unamuno.

¿Tenía o no tenía razón Goethe al referirse a la salud endeble de grandes genios de la literatura? He aquí un diálogo en que se discute el tema, con ejemplos vivos.

tudes, capaz de pas con un pedazo de veinticuatro horas y co también de comerse pués medio cordero veinticuatro minutos, creo yo que habría que terpretar la sobriedad nuestros campesinos es

noles, que esa si que es gente de bu

salud. Hizo una pausa nuestro amigo, y

siguió:
—Volviendo a la salud de Benaver la mejor prueba de ella está en que tie actualmente 77 años, y se encuentra que vo sepa, y a pesar de la guerra sin novedad.

-1. Siempre se ha mantenido igual?
-Sé que ha tenido temporadas de ag das neurosis. En la época que escribía mal que nos hacen" sufría una gran ne rastenia; él mismo lo ha confesado. P cierto que una de las cosas que hacía pa remediarse en lo posible, era ir a compr unas confituras que le gustaban muci cuando niño. Existía la misma confitería hasta la misma confitera... pero los di ces ya no le sabían igual.

—1.Y de Valle-Inclán qué me dice uste

¿Era hombre de buena salud?

-Don Ramón si que es un caso que de lleno dentro de la teoría goethiane Valle-Inclán, desde joven, ha ido mucho veces por la calle con un amigo, se h detenido un momento, ha desgurrado u cuajarón de sangre, y ha seguido el pase conversando tan campante...

—Pero eso es casi un 'esperpento' valle inclares el

inclanescol

inclanescol

—Es que Valle-Inclán era "esperpento todo él. Magnífico, estupendo "esperpen to"; personaje él mismo de sus propia tragedias. Villaespesa ha contado cóme Valle-Inclán les leyó el manuscrito de sul "Sonatas", acostado, interrumpiéndose para toser a cada instante. Y yo tengo para mí aue la barba de don Ramón fué, en principio, un recurso para disimular su ca lavera apenas recubierta por la piel.

—Sin embargo, don Ramón murió viejo puede decirse. "Además daba una sensa ción de energía casi agresiva.

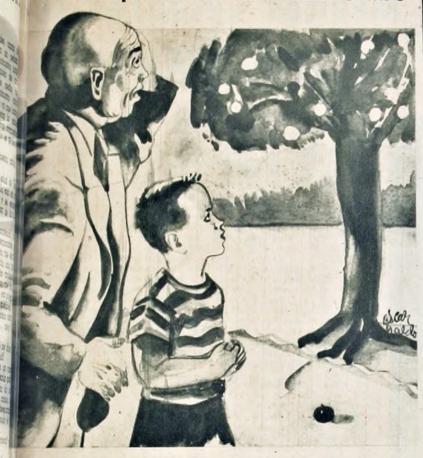
ción de energía casi agresiva.

—Por eso le decía que cae dentro de lo teoría goethiana del escritor enfermizo que vive, sin embargo muchos años. Caso se rejante, aunque de otra clase de enferme dad, es el de Juan Ramán Jiménez. Juan Ramón ha sido un enfermo de aprensión debido a lo que Goethe llamaba una organización delicada". Juan Ramón ha tendo que permanecer durante su juventud do que permanecer dufante su juventa temporadas enteras recluído en un sanato rio, sin tener lesión orgánica alguna. El famoso doctor Simatro tuvo que llevárselo a vivir a su casa. Padecía juan Ramón de a vivir a su casa. Padecía Juan Ramón de esa dingustia nerviosa que sólo se calma can la presencia del médico: "Me muero, doctor", decía el poeta. Y Simarro sonrien te le replicaba: "Está bien, Ramoncito: muérete. No pasa nada". Y, claro está, no pasaba nada. Porque toda era hipersensibilidad... Es decir, poesía juanramoniana. Juan Ramón Jiménez ha rebasado ya los 60 años, lo hemos visto en La Habana reriectamente no hace mucho; vive actualmente en Miami, y ojalá viva muchos cños todavia.

(Continúa en la página 71)

A MANZANA

por MARGARITA DEL CAMPO



El ápuelo visita los árboles frutales El abuelo visita los árboles frutales vias veces por día, contempla los colonios, calcula el tamaño que tendrán su undo lleguen a la madurez y les pour precio.

dace días que Lechuza vive domitido la tentación de comerse una de s manzanas tan lindas con sus cotos fuertes.

lensa cómo apoderarse de ella sin in el abuelo lo note, porque las vigila tal manera, que lleva la cuenta de untos frutos visibles hay en cada tado del árbol; además, rastrilla urlamente la tierra que rodea al tronpara descubrir por las pisadas si unien se acerca.

lespués de almorzar, mientras el duelo conversa y dotmita sentado al do de la abuela convaleciente, Leluza, con la caña de la cuerda de la cuerda de la der ropa, hace caer una manzana, les la la cocina, junta las sobras comida y se las lleva a los pollos.

Duando regresa trae la noticia:

-|Abuelitol Abuelito, hay una manna en el suelo, es del árbol que esantes de llegar al gallinero.

Con una agilidad fuera de sus años abuelo se incorpora y encamina rádamente al huerto; comenta en voz ta cómo ha podido caerse la fruta si

no hay viento y las plantas no tienen parásitos.

Sobre la tierra rastrillada la manzana brilla hermosamente al sol del mediodía, nadie le hubiera hallado otra presentación más atrayente que ese lecho de tierra removida y blanda. Sin recogerla, el abuelo mira en todas direcciones, contempla el árbol, se tira al suelo buscando huellas alrededor de tronco, parece un gusano gris arrastrándose pesado bajo la magnifica insensibilidad del cielo alto y luminoso.

Toma la manzana con delicadeza, la examina, halla lastimada una parte de la piel, en seguida, casi jovial va a decirle a su mujer:

—Petaco, el hijo del vecino ha volteado esta manzana de un cascotazo, ya lo arreglaré yo cuando lo vea cerca del alambrado.

Lechuza no oye, sus sentidos sólo ven y saborean la codiciada fruta girando entre los dedos del abuelo, le parece que tarda demasiado en dársela.

—Todavía no está a punto — dice el abuelo, y cual si colocara una joya en un escaparate, ubica la manzana en un estante con platos colgado en la pared de la cocina.

Frente a ellos, Lechuza repasa cubiertos maquinalmente.



Afecciones tan dolorosas y crueles,

exigen un remedio enérgico, de acción probada

Hace más de medio siglo que el Linimento de SLOAN alivia dolores.

Es tan económico como eficaz.





El SLOAN es un medicamento concentrado y activo.



ALIVIESE

So acción llega rápidamente a calmar el dolor.

INIMENTO SLOAN

BORRA EL DOLOR

de la calle, los sabios tienen que ser viejos matusalenes. Si bien es clerto que muchas obras filosóficas y l'terarias han dado fama a sus autores cuando ya andaban por la senectud, los médicos famosos han logrado hacer sus descubrimientos más trascendentales en los días en que acaso no habían llegado ni siguiera a la madurez.

Es bueno, por consiguiente, que los hombres jóvenes lean este trabajo y deriven de él la confianza y el optimismo necesarios para tratar de emular a los médicos que ha despecho de su juventud lograron alcanzar gloria y



Edward G. Robinson en su gran interpretación del sablo alemán en el film "La vida del Dr. Erlich".

fama por sus descubrimientos cientrficos.

La edad en que los descendientes de Galeno lograron tales éxitos oscila entre los veintiuno y los cuarenta años. Véase esta lista de patronímicos ilustres.

Jean Swammerdan tenía veintiún años cuando encontró los corpúsculos rojos en la sangre de la rana en 1658.

rojos en la sangre de la rana en 1658. Ehrlich descubrió los "mast Zellen" a los veintitrés años, Neisser su gonococo a los veinticuatro años.

A Qué Edad Hicieron los Médicos Célebres sus DESCUBRIMIENTOS

El doctor Du Bois-Reimond tenía veinticinco años cuando definió lo que es el electrotono.

Karl Ferdinand von Graeffe tenía veintinueve años cuando hizo la operación del lablo leportino, iniciando así la cirugia plástica moderna; y su hijo Albretch tenía veintiséis años cuando publicó el "Kerotocono", y veintisiete cuando introdujo la "iridectomía" en ciertos casos de terapéutica ocular.

Fué a los veintiséis años cuando Ambrosio Paré practicó la primera desarticulación del hombro.

Bichat publicó su "Tratado de las membranas" a los veinticho años

A los veintiséis años, von Helmholtz había establecido ya la ley de la conservación de

la energía.

Crawford Long hizo la primera operación con anestesia de éter en 1842 cuando contaba solumente velntisiete años.

ba solamente veintisiete años.
Velpeau publicó el primer
tratado detallado de anatomía
quirárgica a la edad de veintiocho años, la misma edad en
que Eustaquio terminaba sus
"Tablas anatómicas".

Darwin tenía veintinueve años cuando presentó su obra sobre el origen de las especies para crear una de las controversias científicas más estruen-

dosas de todos los tiempos.

A los treinta años, Claudio Bernard

— el padre de la medicina — había
comenzado su estudio sobre la función
glicogénica del hígado, que fué una de
las más altas conquistas de su gloria.

Semmelweiss tenía igualmente esa edad cuando reconoció el carácter infeccioso de la febre puerperal, gracias a lo cual tantas vidas de mujeres han sido salvadas después de la función maternal.

Jenner no tenía más de treinta años

cuando comenzó sus estudios sobivacuna, y los principios en que cansó su teoría fueron descubierto esa etapa, aun cuando su desc miento sólo pudo aplicarse treinta e después por la terca resistencia e tífica a admitir su tesis.

Frederick Banting, cuando descula insulina en el cercano año de l contaba escasamente los treinta y años, y pocas conquistas científ han alcanzado la resonancia que alzó la suya.

Madame Curie realizaba sus tra jos de experimentación que la lleva al descubrimiento del radio en el 1899, o lo que es lo mismo, cua contaba treinta y dos gras de edad

contaba treinta y dos años de edad.
En 1796, John Abernethy fué el
mero que unió la arteria ilíaca ex
na en un caso de ameurisma. Tenía
tonces treinta y dos años recién a
pl'dos. La misma edad tenía Lavois.
cuando encontró el oxígeno.

Laennec hizo un estetoscopio en 18 cuando contaba treinta y cuatro an y pocos aparatos han sido tan útiles la medicina para las tareas del dis nóstico preciso.

Schaudin encontró su espiroqueta i lida cuando tenía, también, treinta cuatro años; y a esa edad, Skoda l bía sistematizado la percusión y la ar cultación del paciente, el profesor V dal su sero-diagnóstico y Hodgkin enfermedad que lleva su nombre.

A los treinta y cinco años Ambros Paré logra su segundo gran éxito publicar su libro sobre las heridas i bala y a esa edad, también, el sab Pasteur, el fundador de la inmuniz ción serológica, hace sus trabajos soblos fermentos y las fermentaciones.

A los treinta y seis años, Thoma Bartholin descubría la existencia de canal torácico; y a esa misma edad, e 1890, von Behring establecía perfecto mente corroborada, la antitoxina differica.

Roberto Koch encontró en 1882 el bo cilo de la tuberculosis cuando apena contaba treinta y nuevo años d edad.

LA MUJER DE HOY EN AMERICA

Interesante audición radiotelefónica para el hogar y la mujer.

ESCUCHE todos los MARTES y VIERNES a las 11.30 CX 16 RADIO CARVE

YO NO FUERA ACTOR DE CINE

Dice George Sanders:

-No tengo que pensar mucho para decirles cuál sería mi ocupación si no fuera actor... Sería marinero. Tal vez fuera actor... Sería marinero. Tal vez porque durante mi azarosa e inestable carrera jamás se me ocurrió engancharme como tripulante de un barco de ultramar. Creo que las guías telefónicas no registran ocupación alguna que yo no haya ejercido en alguna parte del mundo. Fui inventor, maestro de orquestador profesional (bastante bueno para salvar a alde la muerte segura), comprador de tabacos en Suditistace a los más exigentes. Hágase, en cambio, una maración con la carrera tranquila y monótona de una

mración con la carrera tranquila y monótona de un or La mayoría 'empieza con Hamlet y sueña durante vida con este papel. No sucedió eso conmigo. Pasé

los 36 años de mi vida cambiando mi profesión a cada

Pero nunca cambiaré mi opinión sobre el mar. Conozco algo de la vida de los marineros, pues hasta hace poco poseía un yate llamado "Frustration". No sé si el nombre horas felices pase a bordo de esta pequeña embarcación, fumando mi pipa y limpiando la cubierta. Mucha trabajo, mucha tatiga, muchas noches sin dormir, son el precio que los marineros pagas pos recovers los marineros. mucha latiga, muchas noches sin dormir, son el precio que los marineros pagan por recorrer los mares, ver nuevos mundos, nuevas caros y nuevos horizontes. Precio muy reducido por lo único que vale algo en esta vida: la variedad. Después de tantos años bajo el cielo limpido y claro de California, la vida tranquila me aburre entre tanta monotonia necesitaria alguna aventura para matizar la misipidez de la vida... Y es curioso recordar que en ninguna de mis películas me tocó desempeñar el papel de un marinero!

Resalind Russell:

ino fuera actriz, quisiera ser dictadori No se asus-mitaría mi campo de acción a una tienda de especia-tus para mujeres. Los vestidos me fascinan y me ate-turar a la mujer más escultórica y algunas prendas unar a la mujer más escultórica y algunas prendas mechas prestan un aspecto agradable y hasta belleza a companya en la realidad no la posee. Sé, además, ino fuera actriz, quisiera ser dictador! No se asusmechas prestan un aspecto agradable y nasta belleza au mujer que en la realidad no la posee. Sé, además, la posee se vestidos ejercen una profunda influencia sobre la seguridad nos hace actuar como si fuéramos vertamente hermosas. Los vestidos solos no transforman au mujer vulgar en una elegante dama, pero indudablele presian personalidad

Ocupandome con tanta pasión con los problemas del le vestir, me gustaria ocupar una posición para poder losejar a las mujeres cómo tendrán que hacer para aparecer más bellas y cuidar que sigan mis consejos. Elegiría los vestidos de acuerdo con la personalidad de cada una de mis clientes y las vigilaría du-rante sus excursiones de compra para que no cometan alguna... vamos a llamar las cosas por su nombre: estupidez! Si vo pudiera dictar la moda, ninguna mu-jer gorda llevaría vestidos con voladitos y ninguna muchacha delgadita podría ponerse trajes con rayas verticales.

dría ponerse trajes con rayas verticales.

—Los vestidos son la poesía el a vida femenina y yo me empeñaría en llenar la vida de las mujeres de una poesía encantadora... Cemo actriz, conozco la importancia de los vestidos para reazar nuestra personalidad; y como mujer, aprecio los vestidos bellos simplemente porque soy mujer! Si no fuera actriz de cine, dedicaria mis actividades a dirigir una enorme casa de modas...

Dice Helmut Dantine:

Sería director de películas. Más todavía: actualmente estoy preparándome para esta tarea y espero realizar mis propósitos en un futuro no muy lejano.

—Se dice que los convertidos son más fanáticos en su nueva religión que aquellos que nacieron en ella. Creo que nueva religión que aquellos que nacieron en ella. Creo que mi conversión al cine, después de ser diplomático, me hizo más fanáticos que los que abrazan esta carrera por vocación natural. Comprenderán mi situación si les digo que los nazis me dieron a e.egir entre un campo de concentración o una patria nueva. Opté por esta última. Una vez llegado a los Estados Unidos inicié la búsqueda de una nueva profesión, sin abrigar la esperanza que el Tío Sam me necesitaba para su diplomacia. Me orienté hacia el cine por sus enormes posibilidades. Mi actual contrale con cine por sus enormes posibilidades. Mi actual contrato con la Warner me obliga a prestar es servicio en calidad de actor y director. Actualmente estoy estudiando con la esperanza de hacer valer un día también la segunda parte de mi contrato.

propositos en un futuro no muy lejano. Mis amigos se mostrarán muy sorprendidos al enterarse de eso; tal vez, porque nunca fui actor. Tienen razón: estuve en el servicio diplomático de mi país natal, Austria. Se dice que soy extremataparento como aviador nazi en "Rosa de Abolengo". Destante viejo como para ser casado — y muy felizos tal — aunque no acancé a la edad que, según muta, es imprescindible para un buen director de cine.



A MERCED DE LA SUERTE CAPRICHOSA.

NANCY COLEMAN RELATA EN SU DIARIO INTIMO

LAS ANGUSTIAS. LOS FRACASOS Y LOS EXITOS DE LOS

LAS ANGUSTIAS, LOS FRACASOS Y LOS EXITOS DE LOS PRIMEROS DOS AÑOS DE SU CARRERA CINEMATOGRAFICA Las páginas siguientes han sido entresacadas de mi diario íntimo que desde hace años vengo escribiendo, a sino con mucha regularidad, por lo menos con absoluta sinceridad, para poder evocar al correr del tiempo los momentos y episodios que para mí revisten cierta importancia. No creo que éstas líneas tengan algún interés especial; las leerán con atención solo las muchachas que sueñan qon una carrera cinema tográfica. Mis apuntes les causarán un profundo desengaño; verán cuán difícil es triunfar y cuántas veces flaquea el ánimo al experimentar fracaso tras fracaso... — NANCY COLEMAN.

MAMA y yo lo gamos a i llywood. El estuci envió un estupen auto del tamaño Queen Mary' llevarnos al hol Al pasar con magnifico coche p el Hollywood Boul vard, me resultó la posible no dejar pensar en mis clie tes del Emporiu de San Francisc donde, solo cuat años atrás manel ba el ascensor s pongo que a ente satisfacción de tod el mundo. ¿Qué d rían ellos, al verm entre tanto lujo?

Hoy alquilamento un apartamento. Mi parecía esto marcivilloso. Después de los estrechos deportamentos de los conventillos neovoltanos el cambio er casi increible. El que es algo fantás tico tener suficiente espacio para todo caminar a lo largade las piezas. Ho llywood nos inculca

Entre las actrices jóvenes se destaca por su sincero alán de superación NAN-CY COLEMAN que gracias a su talento, logró granjearse la simparía del público y la estimación de los directores de grandes producciones cinematográficas. (Foto Warner Bros.).

a sensación de la importancia los bolsillos completamento de sentí como las grandes esil juzgarlas por las notas leiras revistas cinematográficas.

se encargó de volverme a la recordándome que no tenía contratito de diez semanas de y sólo para hacer una serie bas cinematográficas. Si éstas Itaban, estaria en la calle o, cho, en el conventillo neoyorkilas calles de Hollywood deamlas fracasados en las pruebas ciráficas, dejando una impresión tosa de abandono y soledad mola cámara exageró la irregularidad de mi dentadura. Me mandaron a un dentista para arreglarla. Dicen, además, que mi frente es demasiado alta y que otras particularidades mías, poco ventajosas en la pantalla, deben ser eliminadas. En una palabra: las reformas serán fundamentales. Protesté. Quiero ser yo misma y no una muchacha cam biada y transformada por así exigitlo el departamento de maquillaje... Lo que me desconcierta y me provoca un ligero complejo de inferioridad, es la comparación con mis compañeras en la escuela dramática. Todas son muy hermosas; morochas y, con la excepción de Alexis Smith, de pequeña estatura.

conice la primera prueba para el delle Louise Gordon, en "Cumbres nión". Al entrar al departamento y exclamó: "¿Se quemó las pes-"No. ¡Son así!", repuse con simulada ntranquilidad. Es por r vez en la vida que me recor-

la existencia de las less. Tantas veces me n el espejo y jamás esque las tenía...

In primera escena me woon mucha rapidez. eron que en vez de ra, aparecería una a gris en la pantabo que repetir la es-La profusión de mácámaras y focos funde temor y me prescierta.

es de reanudar el uno de los cameme asustó con esregunta inesperada:
Lugusta su nariz?" "La
ci desde hace tiempo"
ntesté — "y parece
para algo..."

né quiere esta gente is sueños me veo somesa de operaciole un sanatorio de ciestética, sometida a meintervención quirúrgie me reforma la caacuerdo a las indi-

mones de los así llamados expertos elleza...

segunda prueba consistía en la sua de "Cumbres de pasión" en que s entra en la habitación de Louise comunicarle la terrible sospecha sue su padre había amputado las sunas de Drake. Se trataba de una ootica escena profundamente emoti-No sé cómo pude recitar el diálogo: sba tan nerviosa que no me acordade nada. Cansada y extenuada llea casa a las cuatro de la tarde. Mi cre madre tuvo que levantarse a las de la madrugada para darme de mer. Dormí diez horas de un tirón.. lible trabajo es actuar ante las cfiaras, cuyo lente ve más y exige más ol los ojos humanos, y no se deja en-atar. Hay que ser honesto! Yo soy mesta. Sé que lo soy. Si la cámara da cuenta de esto, triunfaré. No creo la falta de belleza obstaculice mi

uando me ví por primera vez en la ntalla, pensé estar frente a una de ardillas dibuiadas por Walt Disney:

Todavía no sé si me aceptaron o no. Hace unos días se filmó otra prueba. esta vez bajo la d'rección del mismo Sam Wood. Nada es tan desagradable que andar por los estudios, esperando una resolución. ¡Nadie sabe nada o bien, nadie guiere decir nadal Todo es misterioso como si Hollywood fuera el

centro de un servicio se creto... M'entras tanto estoy observando el trabajo otros estudios. John Garfield adivinó las carsas de mi nerviosidad. Es un compañero maravillo-Inmediatamente me tranquilizó: "Pacienc'a, mu chacha... En Hollywood hay que tener mucha pa-ciencial"

Hollywood es la ciudad más extravagante, donde las cosas más importantes se arreglan mediante rilgunas manifestaciones la-Me llamó el ector: "Usted cónicas... Me llamó ol asistente-director: "Ustad es Louise", — dijo y colgó el tubo.

Creo que jamás me acostumbraré a las largas horas de espera y de ocio en los sets. Antes me irritó la inactividad; ahora no.

Estoy leyendo o paso a otros sets para conversar con mis compañeras. Aún así me desagrada esperar turno. Cuanto más tiempo estoy en Hollywood, tanto más importancia adquiere el conse-jo de John Garfield: "¡Paciencia!"... Buenas dosis de paciencia necesitamos en cada hora. La necesitamos mientros esperamos la entrada al set. La necesitamos porque demora la resolución del d'rectorio y no sabemos si recibi-remos la parte, o no. Y, cuando la oltenemos, necesitamos paciencia para poder esperar durante todo el día el momento de iniciar una simple escena de tres minutos escasos de duración. la neces tamos cuando, al terminar una escena larga y cansadora, el director nos comunica que la tendremos que hacer de nuevo por un error cometido por un compañero en el recital del parlamento...

Me encanta la opinión de los críticos sobre mi actuación en "Cumbres de pa-sión"... Ya me solicitan entrevistas los cronistas de cine, pero les tengo miedo por no poder comportatme en la del·i-

(Continúa en la página 29)

GRAN PLAN SAVORA DE PLATOS RICOS Y BARATOS



Para servir con carne, arroz, fideos o verduras

Haga esta rica

SALSA RAPIDA

1/4 taza de cebolla picada 2 1/2 tazas de tomates cortados 1/2 cucharadita de sal 2 cucharadas de grasa o aceite 2 cucharadas de harina

1 cucharada de Savora.

Se cuecen en una cacerola tapada los tres primeros ingredientes durante 10 minutos. Mientras se calienta la grasa, se agrega la harina y después la Savora.

Se revuelve bien y se añade la preparación de tomate poco a poco. Se revuelve sobre fuego lento 5 minutos.



SAVORA es una exquisita ayuda para aumentar el atractivo de las comidas con un sabor distinto imucho más rico!

Guarde las Recetas del Gran Plan SAVORA, Le serán útiles.

El condimento envasado es una

SAVORA

REALZA EL SABOR DE LAS COMIDAS



presario y director cinematográfico, Howard Hawks, canzó éxitos notables en cada una de las actividades q sucesiva o simultáneamente ejerció debido a su tempe mento inquieto y por su inclinación hacia las innovación temerarias. Esta vez nos toca anotar su última realizacionematográfica, "Air Force", del sello Warner Bros q se dará a conocer mañana en Cine Metro con el titu "Contra el Sol Naciente". Howard Hawks, director de asciones como "Angeles del Infierno" y "La Escuadrilla clar Aurora", realizó — según los críticos americanos, mejor pelicula de aviación filmada hasta la fecha. "Contre el Sol Naciente" es la historia dramática de un bombara ro, el Mary Ann y su temeraria tripulación, sorprendide en Pearl Harbour por el ataque inesperado de los japon ses. Con increíble realismo se narran los acontecimiento victorias y derrotas en las que siempre descuella el hera co arrojo y la viril abnegación.

ses. Con increible reclismo se narran los acontecimento victorias y derrotas en las que siempre descuella el hero co arrojo y la viril abnegación.

El reparto de "Contra el Sol Naciente" contiene nombre de gran prestigio. John Garfield, Gig Young, el veteran Harry Carey, George Tobias, Edward Brophy y Fay Emeron desempeñan los papeles de mayor importancia.



"Reunión en Francia"

PARA fecha próxima anuncia la gerencia de Cine Metro el estreno de la producción del epigrafe que señala el retorno a la pantalla de la actriz Joan Crawford, después de un prolongado descanso. Sin ser una producción de guerra, la romántica historia de "Reunión en Francia" se desarrolla en este país y presenta los problemas que allí se suscitan.

Junto a Joan Crawford figuran en el reparto de la mencionada producción el actor holandés Philipp Dorn, John Wayne, Reginald Owen, John Carradine y el veterano Albert Bassermann.

RCED DE LA SUERTE CAPRICHOSA...

(Continuación de la página 27)

Me parece muv difíci, acostumbrarse al hecho inque todo lo relacionado con mi persona recobra rtancia especial para estos simpáticos muchachos. cionar a las muchachas, cronistas de cine). ¿Qué
como; cuál es mi color favorito; si uso piyamas
ro camisa de noche; cuál es mi canción favorita
pregunta principal! — quién es mi novio?... Ya
do por qué pierden la cabeza tantas muchachas
de su primera película realizada en Hollywood. yen a sí mismas demasiada importancia...

yen c si mismas demasiada importancia...

y muy popular entre los cronistas. No les parece
mente "interesante y pintoresca" mi persona. Desentrevistarme,: uno de los periodistas observó:
Coleman es una buena actriz, pero no posee imay no tiene idea, acerca de una buena crónica".

e fué el director de un diario de mi ciudad natal, e fué el director de un diario de mi ciudad natal, o quiere decir que yo haya heredado su tacto para adades periodisticas... Yo siempre estaba convene mi vida era interesante. En comparación con lo la gente aquí, parece pálida y sin importancia. E desconcierta mi fracaso ante los cronistas. Un de mi vida me pareció interesante. Al relatarlo a odistas, me di cuenta de que ni siquiera prestaron a lo que les estaba diciendo..., triste y abatida. Veo que mi nombre jamás aparen títulos a ocho columnas. Tal vez, porque me a prestarme a los romances fabricados en el deparde publicidad. La mayor parte de estos romances ográficos es, en el fondo, la más tremenda estupi-El amor verdadero no se discute en público.

y muy excitada por el papel que me fué adjudi Apareceré con Bárbara Stanwyck y Geraldine Fitzen "Las Tres Herederas"... El tercer día de la in sucedió un extraño accidente. Según el gulón, s tres salimos del Tribunal, tratando de eludir la 1 de un repórter gráfico. Después de ensayar la esimpezó el rodaje. Con pasos rápidos, y tomados de no, salinios de la sala al corredor del Tribunal. En itación, yo me apuré algo más de lo necesario. Indamente tropecé con el fotógrafo y con tanta fuerza pobre muchacho cayó al suelo, y yo encima de él. a cayó sobre mí y Geraldine sobre Bárbara. Paresun sandwich de cuatro pisos. Los extras se burlamosotros, y con razón. nosotros, y con razón.

toy alarmadal Quiero abandonar Hollywood. Hace sesse que "Las Tres Herederas" fué terminada y esrácticamente sin trabajo. Nadie se preocupa de mí. que nadie me quiere. No tengo amigas intimas. La dad es a go desconocido en Hollywood. Manifesté en tudios que quería volver a Nueva York. Me contesta ue mientras me pagaban, no podría abandonar Hoda

es semanas después: Me dijeron que podía ir a Nue

na semana después: En el momento de obtener el iso, ya no quería ir a Nueva York. Abandonando Hobod, dejaría algo sin terminar. Pensé en el consejo
ohn Garfield: "Paciencia". No podía retirarme cobarinte al experimentar la primera dificultad seria.
Recién ahora me dov cuenta de que hay que luchar
la carrera y no se puede esperar ociosamente el deslo de los acontecimientos. El estudio tiene muchas accontratados para poder contar con su colaboración os momentos necesarios que pueden producirse ines-damente. Los papeles verdaderamente buenos son muy s: hay que conformarse pues, con papeles de menor ini-mcla. Luago vendrán, tal vez, las mejores. de dieron un papel en "Fugitivos del Infierno", junto a l Flynn. No soy la estrella de la producción.

loy me hicieron objeto de un chiste poco agradable. l y yo terminábomos una escena cuando se acercó el ctor: "Creo que quedaría mucho meior la escena si d besa a Errol". Me pareció que el beso no pertenea la escena, pero aprendí a no discutir jamás con los



directores. La corta escena se replito entonces y termino con el beso requerido. "Ahora" — dijo el director, — "vamos a tomar la escena, pero déle un beso substancioso para que todo salga bien". "No es Errol quien tendría que besarme a mí?" — inquiri yo en tono de una timida objección. "Es mucho más original como digo yo", — me contestó el director. Entonces me acerqué a Errol Flynn y le apliqué un beso de considerables proporciones. Una tremenda carçajada estalló alrededor mío. Rodaban la escena sin película en las cámaras... El humor de Hollýwood es a veces muy estúpido.

Mamá y yo tenemos una hermosa casa alquilada; muy cómoda pero sencilla. Creo que mi madre tuvo miedo de que el ambiente de Hollywood me cambiaría por completo y despertaría en mí la afición por el lujo. Sus temores son infundados. Prefiero aún hoy los vestidos sencillos. La única diferencia consiste en que mi salario me permite adquirirlos confeccionados con mejores géneros que antes...

Mucho lei sobre los "lobos" de Hollywood y de las dif.cultades que experimentan las muchachas en resistir las tentaciones que les acechan. Hay gente que no me parece constituir l sociedad más recomendable para muchachas jóvenes. Pero, nada es más fácil que evitarlos. Estos problemas se resuelven en Hollywood de la misma manera que en cualquier otro lado; en una universidad o en algún pueblito del interior. Siempre estoy provista de excusas en cantidad y cualidad suficiente. Cuando las excusas se agotan, "estoy fuera de circulación", para emplear la jerga de Hollywood. Mis acomplear la jerga de Hollywood. Mis acomplear la jerga de Hollywood. pañantes son casi siempre los escritores, raras veces los actores de mi estudio. Muchas veces voy a tas fiestas de Chaplin, los sábados. Lo conocí en Nueva York; nos divertimos mucho en el baile de Philip Barry. Cuando los cronistas publicaron la noticia que Charlie Chaplin me había acompañado, prestaron más atención a mi persona. Les resulté esta vez lo suficientemente "pintoresca"...

Voy a trabajar en "Rebelión". Yo misma pedí la parte e hice esfuerzos para conseguirla. Mi agente dijo aue no valía la pena. Eso vamos a ver después.

No siento más preocupación por mi aspecto. Me curó Bette Davis. Me dijo durante el almuerzo: "Yo sé qué preocupaciones tiene Ud. Experimenté las mismas dificultades. Olvídese de su rostro y de su figura. Ud. tiene algo más: talento. Haga honestamente su trabajo y verá que triunfará"... Aquí en Hollywood, donde la perfección fisica parece más importante que cualquier otro atributo, es fácil perder la confianza en el propio talento. Es conveniente pues no perder el sentido de valores y no preocuparse demasiado por lo que se parece, en vez de lo que se es. El ojo de la cámara es penetran-

Hollywood

LAS anécdotas que se cuentan sobre Charles Chaplin son muchas. He aquí una de sus predilectas, una que a él mismo le encanta contar:

—Hace algunos años, en Nueva York — comenta Chaplin, — viajaba yo en el tren subterráneo durante las horas de más lleno, cuando todo el mundo se dirige al trabajo. Estábamos como sradinas en lata. Al llegar a casa y quitarme el abrigo, noté que había algo en un bolsillo, puse la mano dentro y saqué... jun reloj de oro! No tenía, desde luego, la menor idea de quién lo hubiera podido meter allí, por lo tanto, se lo entregué a mi secretario, encargándole que lo pusiera en manos de la policía. Al día siguiente el cartero me trajo una carta:

"Mi querido Mr. Chaplin: Quien le escribe estas líneas es un ratero profesional. Ayer estaba trabajando en el tren subterráneo, y en el mismo instante de apropiarme del reloj de oro de un señor grueso, me fijé en usta y lo reconocí. Como soy uno de sus más grandes admiradores, decidí hacerle el obsequio del reloj y se lo metí en el

bolsillo de su abrigo".

Pasó un año. La policía no logró encontrar al dueño del reloj ni al ratero, y como suele hacer en tales casos, me devolvió la prenda. Los periódicos dieron publicidad al hecho, y unos días más tarde recibi otra carta anónima:

"Querido Mr. Chapl'n: Hace cerca de un año, viajaba yo en el tren subterráneo cuando de repente me dí cuenta que me habían robado el reloj. Ahora, acabo de leer en el periódico que el ratero que me lo quitó se lo regaló a usted. Quédese con el reloj, Mr. Chaplin. Y para demostrarle que yo soy más grande admirador de usted que el ratero, junto con esta carta le mando la cadena de oro del reloj".

BRIAN Donlevy y su esposa, cuyo nombre antes de casarse era Marjorie Lane, asistieron hace poco a su

te y ve lo que está detrás de un rostro... Gracias, Bette Davis. Usted tiene razón... No soy una muchacha tipica; tienen que tratarme pues con más consideración y elegir mis partes con más cuidado.

Mi primer año en Hollywood terminó... hace muchos meses ya. Y, como el primer año de un matrimonio, resultó el más difícil para organizarlo. Ahora ya sé qué es lo que tengo que hacer, y cómo tengo que trabajar. Aprendí a prestar más atención al honesto trabajo artístico y menos a un rostro bonito preparado en el departamento de maquillaje. Estoy convencida que una actriz puede triunfar trabajando honestamente y que el viejo refrán "honestvis the best policy" no perdió su valor ni en los estudios de Hollywood.

primera fiesta desde el nacimier a Judith Anne, su primogénita. Tal I fué ofrenda para celebrar el antorio de bodas de Mr. y Mrs. Lloyulan. La pareja se despidió temporque el astro dijo que debía en casa a las diez.

-¿Cómo así? — le preguntó la -¿Tienes que filmar mañana a s

escena importante?

-No, - respondió Donlevy, ro tengo que estar en casa a si para dar el biberón a Judy...

HACE unos meses Fred Astaire rigió al Departamento de Guer los Estados Un dos, y solicitó per para trasladarse al Norte de Afriorganizar una serie de espectá para los soldados americanos e ses. El permiso fué definitivamento negado, - como tantos otros, -las autoridades no quieren que sell pita el caso de Leslie Howard. De ba investigaciones efectuadas por los tánicos pudo establecerse casi core soluta seguridad que los alemanes confundieron el avión de Leslie Ha con el del pr'mer ministro Chur sino que lo persiguieron y abatiprecisamente por saber que en él jaba el actor británico. Los espíasias eje en Lisboa avisaron a los c so alemanes destacados en los campo aviación del sur de Francia sobre hora de salida del avión y, al mi tiempo, trasmitieron la lista compet de los pasajeros. Los alemanes se sa garon de Leslie Howard por la per ul la "Mister V", la más ingeniosa se la de los métodos de la Gestapo.

BRIAN DONLEVY, astro de la Modescansa en su hogar de sus arde labores. Su esposa, Marjorie Lane su pequeña hija Judy, ocupan su tipo po libre. (Foto Metro).



Doña Mariquita de mi corazón", opereta cómica clos con música de Francisco Alonso, debutó el 1 el teatro "18 de Julio" una gran Compañía Es9 Operetas que integran figuras destacadas del omo Paquita Garzón, María Gamez, Anita Lasa13 Sportelli, Alejandro Maximino, Marcelino Ornat, 3 arcía Ramos, Pedrín Fernández y otros numero13, con 24 ballarinas y 10 "boys", lo que cons14 elence realmente excepcional, La compañía es15 direction del

n dirección del Ratael Palacaba de realiexitosa tempo-Buenos Aires, i opereta que i cartelera del canzó las 250 aciones conse-

uestro próximo freceremos cróla presentación





INFORMACION TEATRAL

DEBUTO EN EL TEATRO 18 DE JULIO

UNA GRAN COMPAÑIA DE OPERETAS







Anita Lasalle.

A BAILARINA ABISINIA EN EL SOLIS



El 4 de Agosto debutará en el teatro Solís una bailarina de folklores exóticos que ha alcanzado rotundos triunfos en todas sus presentaciones ante públicos europeos y americanos. Nos referimos a la Princesa abisinia Zerite, que deló su patria a raíz de la invasión fascista en 1935 y que ha cumplido una brillante campaña artistica, lo que crea para su presentación en Montevideo una justificada expectativa.

La Princesa Zerite.

Escenci de "Doña Mariquita de mi corazón".

BRILLANTE CICLO DE CONFERENCIAS ORGANIZADO POR LA A.U.P.I.



Esc. Héctor A. Gerona.



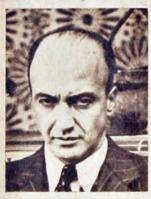
Sr. Embajador Extraordinario Ante El Comité de Defen-sa Continental Dr. Mario Pimentel Brandao.



Sr. Embajador de Chile Al-tredo Rodríguez Mac Iver



Sr. Ministro de Cuba Nicolás Rivero y Alons



Ministro de Ecuador Dr. Gonzalo Escudero.



Sr. Ministro de Gran Bretaña Ralph Skrine Stevenson.



Sr. Ministro del Paraguay Dr. Raúl Sapena Pastor.



Sr. Ministro de Perú, doc Ricardo Boza Aizcorbe.



Sr. Ministro de Venezuela doctor Enrique Tejera.

La comisión de propaganda de la Aupi, que con tanta inteligencia y acierto preside la Srta. Concep-ción de Urtubey, organizó un ciclo de nueve conterencias de verdadero acercamiento interamericano a cargo de los representantes diplomáticos de sus respectivos países, lo que constituyó uno de los acontecimientos artístico-sociales de mayor trascendencia del año, dada la personalidad de los conferencistas y de todos aquellos que colaboraron con su arte a hacer más brillantes estos actos.

Todo el gran mundo social y diplomático se dió cita en los salones del aristocrático Club, correspondicado assistantes del aristocrático con su arte a hacer más brillantes estos actos.

diendo ampliamente a la abnegada labor de la A.U.P.I.



Presidenta de la Comisión de Propaganda de la A.U.P.I., Srta. Concepción de Urlubey.

Una vista del público asistente a uno de los brillantes actos culturales de A.U.P.I.

DESPIDIO DE MONTEVIDEO EL CTOR EDUARDO GUARNIERI



FANNY INGOLD

PARA el VII Concierto Sinfónico de Abono, se realizó en el SODRE una interesante velada niusical, bajo la dirección del maestro Eduardo Guarnieri, y con la colaboración solística de Fanny Ingold. El programa comprendía tres primeras audiciones: dos brasileñas y una uruguaya, con lo cual parece mantenerse hasta ahora, la sana tendencia a mezciar, en los conciertos, las obras europeas con las de nuestro continente. Abrió el concierto, la Overtura de "EGMONT" de Beethoven, en la cual, Guarnieri nos entregó sin reticencias, su espe-cial concepto del arte beetho-

viano; basado, ante todo, en un viano; basado, ante todo, en un prigado sentimiento de pujante humanidad. A continuación a la pianista FANNY INGOLD, para reaparecer nuestro público, en la más bella de las plenitudes inicales y espirituales. En entendimiento maravilloso sostinicales y espirituales. edo entre solista y director; el especial fraseo realizado enante los pasajes "a solo"; y sobre ésto, la más segura exprensión de la bellísima obra de Franck, por parte de ejecutantes, permiten asegurar que en esta ocasión, se escuchado esa obra, con una fidelidad pocas veces

anzada en nuestro medio.

Fanny Ingold ostenia en cada actuación, valores cada más integros. Partiendo de su innegable y rica musimidad temperamental; sus avances técnicos no hacen midad temperamental; sus avances técnicos no hacen sue llenar debidamente su función; ésto es: correstinder punto por punto, a su proceso de maduración escritual. Es realmente notable la calidad de su "mezzoforty, vertido a veces en forma casi ingrávida. (Esto no exaye el debido empleo de las sonoridades extremas, atendo a las necesidades expresivas). Todo el arte de inny lingold parecería radicar en la justa "graduación" nora; precisamente una de las cosas más difíciles de illar entre los pianistas. Al sorti.egio de la "nuance", ta artista sabe añadir, el de la plenitud del concepto y il color. Aplaudida clamorosamente, tras la audición de anck, hubo de conceder dos "extras", de las cuales estacamos la "Danza do Indio Branco" de Villa-Lobos. Il a segunda parte se escuchó la "Oración a Teiniaquá" el Luis Cosme. Su factura es fina, y la línea melódica es ella y original; pero su estética nos parece un poco ree Luis Cosme. Su factura es fina, y la linea melódica es y a ella y original; pero su estética nos parece un poco reasada, puesto que procede del impresionismo, al cual os es adapta el auténtico espíritu brasileño. En seguida, está os tres trozos (Cobra grande, Yara y Caaporá) de F. comparidados en primera audición obsoluta, nos primera es curiosa, obteniendose los distintos efectos, "au courant de morceau", o cual, cuando es realizado por un artista de genio, permite escalar muy alto, tal como sucede con el Mignone de sus últimas obras. Hay un continuo desplazamiento de como grandes masas sonoras; llevado con fluidez, como el morcea masa sonoras el morcea masa el morcea mas de sus últimas obras. Hay un continuo desplazamiento de congrandes masas sonoras; llevado con fluidez, como el motorio de la vez pesado y ágil de las grandes locomotoras. En su interior vibra muy intenso, el fuego extraño de clima del Amazonas, cosa que se pone de manifesto, sobre todo en su último movimiento, donde la ascensión dinámica llega a tomar contornos de un "climax" febril.

Por último, se escuchó la versión orquestal de la IAC "DANZA CRIOLLA" de Tosar Errecart. Pese al sentido jocarcoso y a su resuella línea melódica, la instrumentación, sobrecurada al extremo, no base sino embrollar todo.

sobrecargada al extremo, no hace sinc embrollar todo sobrecargada al extremo, no hace sinc embrollar todo aquéllo que en la forma pianística era claro y conciso.

A parte, en este trozo, acaso el menos interesante de su autor, se hace evidente un criollismo convencional, que no puede conducir a nada rea.mente artístico. En cuanto a la Sinfonia del Nuevo Mundo, que cerraba el programa, diremos que sirvió para coronar con todo brillo, la actuación de Eduardo Guarnieri, director llamado a cumplir los más altos destinos en el campo de su arte, al que sirve con humildad y generosidad infinitas.

R. E. L.

R. E. L.





Es verdad, nuestras camitas, por su belleza son más que "coquetas". Pero no es por esta condición que los padres deben adquirirlas. La higiene del bebé, exige una camita infan-til práctica y acaso, rodante. Nuestras camitas son solidas, de excelente madera, y muy bien pintadas. Pero no las adquiera tampoco por ello... Su bebé, su hijo, merece que se le proporcione un mueble que sea factor de salud para él, y comodidad para la madre! ¿Porque no las ve en nuestra exposicion?

Carlos Stapff & Cía.

LA CASA DE LOS ARTICULOS PARA LA CRIANZA DEL BEBE

URUGUAY 826 TEL 80181 - 80182

ELEGANTE REUNION JUVENIL EN LO DE ABAL - ELLAURI





La dueña de casa con las Srias, María Luisa Martínez Salaverría. Cora Abal y Martha Methol y los Sres Rinaldi y Mousqués.

El Sr. Ricardo Aba! y su Sra. Sara Ellauri Saenz ofrecieron en su residencia una reunión juvenil con motivo de haber cumplido años su hija Sara, lo que originó una agradable nota social.

Srtá. Martha Seijo Pietracaprina con los Sres. Guillermo Wilson Castellanos y Dick Estrázulas Callender.



La Comisión de damas pro edificio colegio San Juan Bautista. Puede verse en la foto: Sras. de Guerra, Carrau, Cerro, Melgar, Raffo, y a las Srtas. Beca Castro e Irma García.



Srtas. Graciela Montes Daneri, Graciela Pérez Blanco, Marta Luisi, María Emilia Arbiza y los Sres. Oscar Cazet, Mario Fabregas, Arnoldo Gallardo, Roberto Maisonave y Juan Antonio Pérez Mackinnon.



COCKTAIL DE BENEFICENCIA PRO EDIFICIO

En uno de nuestros principales hoteles se llevó a cabo un cocktail de beneficencia al que concurrieron muchos de los elementos ióvenes de nuestra sociedad, dando lugar a una agradable reunión.

Srtas, María Josefina O'Brien Gibbs, Graciela Pérez Blanco, Raquel Carrau Muñoz, María Elena Pérez Mackinnon y Elsa Mullin Díaz.



te prestigio mundial por su exactitud de marcha, su fina y personal distinción

> Una magnífica colección de estos relojes para damas y caballeros, le permitirá elegir en nuestros salones, el modelo de su agrado.



RICARDO INGOLD

25 DE MAYO 462 -- TEL. 8-16-61



Sr. Stany Miller y Sra. Nelly Da Costa Tanco, Srtas. Gaby Macedo y Maria Eugenia Da Costa Tanco, Sres. Augusto Hareau y Pedro Heguburu. Mesa del Arq. Javier Alvarez Moulia y Sra. Margarita Platero Fynn. Están en esta ioto a más de los nombrados, Sr. Rodolfo Fillol y Sra. Clara Orueta, Ministro del Perú y Sra. de Boza, Sra. Elsa Wilson de Stajano, Sr. Mario Dupont Aguiar y Sra. Azema Martínez Correa, Dr. Carlos M. Prando, Agregado Aeronáutico a la Legación del Perú y Sra. de De La Jara, Sr. César Alvarez Aguiar y Sra. Elia Risso, Srta, María Boza.





Actos de con memoración o la Independent cia de Colombia

En un acto académico de significativas proyecciones, fué conmemorado en el Paraninfo de la Universidad el 133 Aniversario de la Independencia de Colombia. El acto fué presidido por el Ministro de Colombia en el Uruguay, Dr. Raymundo Rivas, el Rector de la Universidad, Dr. José Pedro Varela, el Ministro de D. Nacional, Gral, Campos, el Ministro de Bolivia, Dr. Valdés Munster, el Esc. Héctor Gerona y el Presidente del Inst. Colombo-Uruguayo de Cultura. Dr. Irureta Govena.



En la Legación de Colombia, el Mini tro de ese país, Dr. Rivas, aparece e esta nota acompañado del President de la República, Dr. Amézaga, el Vict presidente, Dr. Guani, el Ministro d RR. EE., Ing. Serrato, el Gral. Arq. A fredo Baldomir y el Esc. Héctor Gerona

En esta otra nota tomada en la Legación de Colombia puede verse junto a Ministro el Intendente de Montevideo Ing. Fabini, el Presidente Amézaga, el Embajador de EE. UU. en el Uruguay, Mr. Dawson y el Embajador de Chile en nuestro país, Dr. Alfredo Rodríguez Mac Iver.

NOS VISITO UNA DELEGACION ESTU-DIANTIL BRASILEÑA

Los miembros de la delegación estudiantil de la Facultad de Ingeniería de Bello Horizonte, Estado de Minas Geraes, acompañados por el Sr. Freitas, Secretario de la Legación de Brasil, en el Uruguay y otras figuras universitarias que los recibieron en la Estación del Ferrocarril Central. Los estudiantes brasileños visitan nuestro país en gira de intercambio cultural.



LIQUIDACION de invierno, hasta el 31 de Haosto-

LE BRINDA LA OPORTU-NIDAD DE COMPRAR MERCADERIA DE CALI-DAD A PRECIOS BAJOS.

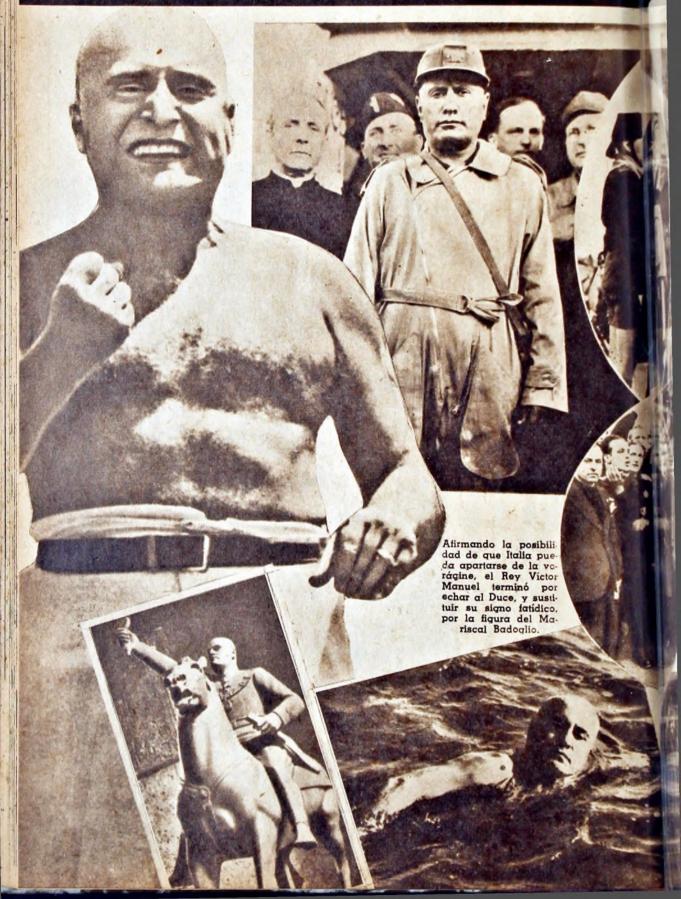


Compre con preferencia de las 12 a las 14.30 horas y será mejor atendido.

TIENDA INGLESA

JUAN C. GOMEZ 1314 - TEL. 89771

SIN GLORIA SE DESMORONARON MUSS



EL FASCISMO ITALIANO



Veintiun años de dictadura: megalomanía imperial, alardes físicos pintorescos, barbarie de conquistas, demagogia, condecoraciones a las viudas de sus víctimas, paso de ganso, persecuciones, miseria, desangramiento del pueblo italiano por un sueño vesánico: he ahí una sintesis de la dominación mussoliniana, que ha terminado ingloriosamente en una Italia semiderrotada.



B E N I T O MUSSOLINI

SIN dignidad y sin gloria, arrastrado por la tromba de acontecimientos que él mismo desató sobre el mundo, acaba de caer Benito Mussolini, entronizado en el poder en Italia desde hace veintiún años. Esa caída, - que nunca estuvo en los planes de quien proclamó que: "más vale vivir un día como león que cien años como cordero", no nos sorprende ni sorprenderá a nadie fuera de él, desde que se veia venir desde hace tiempo como inevitable consecuencia de las repetidas derrotas sufridas por sus armas en todos los campos y mares de batalla de Europa y Africa y del creciente descontento de su pueblo contra sus directivas gubernamentales. No vamos ahora, - porque no es el momento de realizarlo y porque tampoco disponemos de espacio, - a hacer una biografía del "Duce", pero sí atestiquaremos que fué inmensa su culpa en la producción de este período siniestro en que ha estado sumida la humanidad durante casi un cuarto de siglo, y del que rec'én comienza a salir, destrozada y llena de heridas. La época de los totalitarismos ha terminado para siempre, y de ahora en adelante no harán más que agonizar los que quedan. El ensayo ha sido elocuente y definitivo, y no creemos que exista un hombre suficientemente perverso ni un pueblo lo bastante nconsciente, para renovarlo. Las democracias, después de casi cuatro años de guerra atroz, acaban de obtener su primera victoria decisiva derribando para siempre a uno de sus más fuertes y orgullosos enemigos. El rey de Italia y su pueblo, han respondido a su requerimiento de desembarazarse del rég'men fascistas antes de hacer la paz. La expulsión de Mussolini del poder hace posible las negociaciones, las que esperamos sean iniciadas rápidamente por un país vencido militarmente que nada, sino nuevos sufrimientos y contrastes, tiene que esperar de la prolongación de una guerra que aceptó como una fatalidad pero que nunca deseó ni hizo con entusiasmo y convicción.



Se inaugurón Exposición Arte Argentia

EN EL LOCAL DE LA CONACIONAL DE BELLAS AL

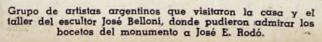
El arquitecto Carlos Herrera Mac Lean. Vicepresidente de la Comisión Nacional de Bellas Artes, leyendo el discurso inaugural. En esta foto se ven al Ministro de Instrucción Pública doctor Folle Juanicó, al Embaiador araentino Dr. Quintana, al presidente de la Sociedad Estímulo de Bellas Artes, pintor Raúl Mazza y a los integrantes de la embajada de artistas que llegaron de Buenos Aires para asistir a la Exposición.



Una vista del Salón de Artistas aq tinos pertenecientes a la Sociedad tímulo de Bellas Artes, inaugurada el local de la Comisión N. de Bel Artes.

El público escuchando a los orador Hablaron en ese acto el Ministro Instrucción Pública Dr. Folle Juan el Embajador argentino Dr. Quinta el Arq. Herrera Mac Lean y el pin Raúl Mazza.



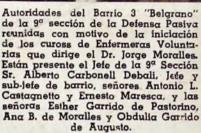




Los artistas argentinos que llegaron a Montevideo par asistir a la inauguración del Salón, acompañados por señor José P. Argull posan para MUNDO URUGUAYO la sala de la Comisión de Bellas Artes.

IIVIDADES DE LA DEFENSA PASIVA





TZCOSTRACIONES A V. BASSO MAGLIO

vitate motivo del viaje que emprendió hacia Londres, chado especialmente por el Consejo de Relaciones somurales de Gran Bretaña, el brillante escritor y netilicista compatriota Sr. Vicente Basso Maglio, fué to de diversas demostraciones en las que se puso vide elieve el prestigio de que goza en nuestro amite, y la trascendencia de tan alta distinción. Presente en los banquetes que le ofrecieron los competos de "El Espectador" y un extenso grupo de 1908, y la representación en Montevideo del Consejo Cultural invitante.



UN GRAN ACTO REALIZO "HUNGRIA LIBRE"

Con motivo del próximo Congreso Panamericano de Húngaros Libres, que tendrá lugar en Montevideo, "Hungría Libre" realizó una gran fiesta en la cual se homenajeó al Senador Dr. Cyro Giambruno, nombrado Presidente Honorario del Congreso, Destacados oradores señalaron la trascendencia del acontecimiento para los húngaros de América, realizándose además algunos actos de baile y concierto típicos, que alcanzaron gran éxito. Ofrecemos una vista de la cabecera de la mesa y de un grupo de jóvenes húngaras con trajes tradicionales.







HOMENAJE A LA MEMORIA DEL Sr. JUAN BALS

Una sentida ceremonia se realizó los otros días ante la tumba del señor Juan Bals. Los que fueron sus empleados y los que fueron sus amigos asistieron a ese acto emotivo, que puso en evidencia las simpatias que gozó aquel noble y bondadoso espíritu a quien la muerte arrancó en pleno vigor.

























NTERNA SORDA



LANTADOS EN 10...

Tretiraron la natta a los ca-In s que no circulan, pero la no circula...

S NADA LO DEL AGIO ...

soils comerciantes que se conm ejemplo de honradez,

LLON EN FA SOSTENIDO ...

odontólogo yangui anuncia la a inventado un sillón murepara las extracciones: en lule la música tortu y perfoan del torno, el paciente es-una sinfonia celestial que a modo de anestesia v te la extracción sin dolor. descubrimiento, nos recuerluciue también acá, hubo vaeque aspiraron a un sillón de mción, netamente filarmónica. paquello de la banda...), v no tuvieron más remedio, of dicho, más anestesia, que tolir con dolor el destino de mharse con la música a otra

DAMOCLES

oli viene el impuesto a los ren-Malrentos, unos cuantos van a mar rendidos.

AGUA FLORIDA.

o de que en los bares mondeanos no cambien el agua se usa para el lavado de os y tazas, nos parece muv a, porque un bar que se restiene que hacer todo lo anmaién camente posible, para prestigiar el agua...

MEL PUNAL TRAPERO ...

mcómo quieren que el señor a bieta no salga en gira por la britapiña, si algunos diarios de Danunciada tinta marzista todos dias le mandan un viaje?...

SALVANDO EL IDIOMA

i el sacerdote señor Laburu Ma Buenos Aires, lo van a lla-r el Padre Trabajo...

EL GANCHO CASERO

iu señora, que pesaba cien kia, cada vez que quería algún cigalo, le coqueteaba como en tiempos de novios. Por eso ocía que tenía una esposa que peculaba con la carne...

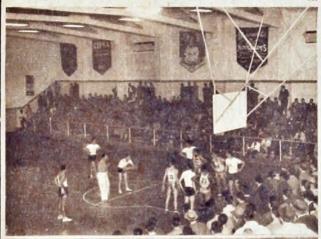
EL PERFUME NEUTRAL

El gobierno argentino ha sumimido el rubro destinado a la ampra de flores. Pero lo que as flores... wy que suprimir allí, no son to-



Cincuentenario con un Cam- de los más interesantes festejos del

La Asoc. Cristiana festejó su Basketballers que tomaron parte en el Torneo de Basket Ball realizado en la Asociación Cristiana de Jóvenes, uno programa confeccionado a tal fin. Tupeonato de Basket interno vo gran éxito el certamen que contó con fives preparados y jugadores de renombre.



Un lanzamiento durante el match que disputaron Olimpia y Atenas.

Con éxito prosigue el Campeonato "In vierno" de Primera División



YA en plena tem-porada, el Campeonato de Basket Ball que se disputa entra actualmente en una etapa muy interesante. De los últimos grandes cotejos disputados el que entrentó a Olimpia y Atenas resultó

muy atrayente. Olimpia que iba perdiendo reaccionó vigorosamente v des pués de emocionante alarque logró un triunfo sensacional. En otros matches, como siempre, justificaron la expectativa que ha despertado el Campeonato Oficial.

En el centro: Atenas que en alarque per-dió el match con Olimpia por el T.
"Invierno".



Con una gran performance Olimpia se impuso a Atenas después de ir perdiendo lejos.



La llegada de la Polla de Potrancas disputada el domingo en Maroñas. — 1º Calesa, por Canaletto y Calíape, del Stud 1º de Mayo, al cuidado de Augusto Oller, dirigida por Oclides de los Santos, nacida y criada en el Haras Nacional. — 2º Ivanah, con Fco. Guadalupe; 3º Scucha, N. Lalinde; 4º Canora, R. Martínez — Tiempo: 1'39" 3/5 en los 1600 metros.

AUSENTE LA INVICTA BAMBA, SE IMPUSO BIEN CALESA EN LA POLLA DE POTRANCAS

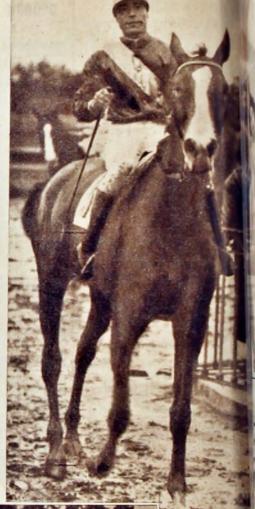
LA DIMINUTA IVANAH, EXHIBIENDO CORAJE, FINALIZO EN SEGUNDO TERMINO, DELANTE DE SCUCHA Y CANORA

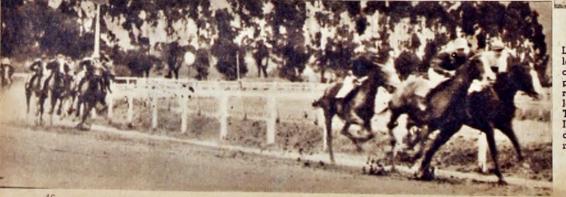
LA deserción lamentable de Bamba, invicta y crack indiscutida de su sexo en la actual generación, dejó la Polla de Potran-cas aparentemente, abjerta a muchas pretensiones. Y decimos aparentemente, porque los hechos distaron mucho de confirmar esa presuncion, ya que Calesa, vencedora en su debut y luego digna segundo, de Bamba, bien es cierto que recibienos ventajas en el peso, fué dominadora absoluta de sus adversarias, no sólo en la sentencia, sino durante casi todo el recorrido del encuentro.

En efecto, ya sea siguiente al comienzo el ritmo severo que Scucha impuso a la contienda, o dándole alcance en el cudo a la hija de Caboclo para pasarla luego en la recta tras corta lucha, Calesa fué tan dueña de la situación como cuando se cortó al fren-te en los últimos 300 metros asegurándose claramente la victoria. Luego, la carga de Ivanah, — pequeña pero con clase, — no hizo peligrar sus posiciones; pese a que la hermanita de Ivonne y El Glorius, puso empeño en su "rush" logrando desalojar a Scucha

al tercer puesto.
Por todo esto, cobe afirman que Calesa demostrá ser una buena potranca y otro tanto puede decirse de Ivanah cuyo desarrollo y su estado son aún incompletos. Scucha, defraudó en parte pero tuvo, no obstante, un desempeño discreto. Canora, cuarta, no corrió mal; pero, es que las demás escoltantes de Calesa, demostraron ser "de Calesitas"...

Calesa entrando al pesaje después de su triunfo en la Polla.

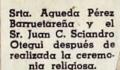




Las competidoras la Polla volcando codo final. por afuera, resto, se aparea la "leader" Scuc Tercera cerca o Ivanah. Lejos, desempeñan las más en comp pelotón.

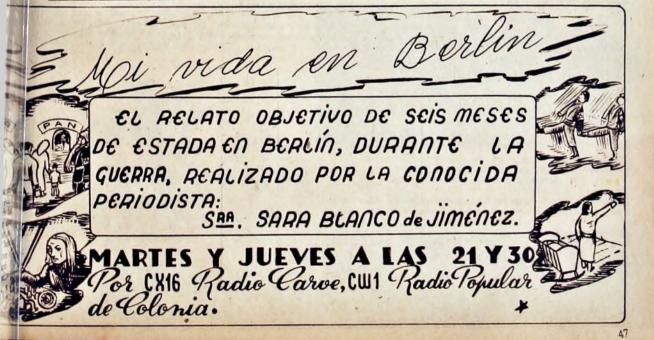


Casamiento Sciandro Otegui -- Pérez Barruetareña





La Srta. Delia Cachon Cepeda con motivo de cum-plir quince años recibió el saludo de sus amigas, lo que originó una agradable reunión.









La gran pareja de zagueros de Peñarol, Agustín Prado y Agenor Muñiz, que siquen produciendo grandes performances.

Los centro delanteros de los equipos: Volvió a ser Diego Rodríguez un Clavarés y Cassan. Este actuó en muy figura del field. Marcó excelente buena forma, señalando un gran goal. al puntero Emeal y descolló i



Máspoli, otra vez una figura notable, sale de su valla aleja la ball con un certero puñetazo. Salta Clavarés y lo resguarda Prado.

Abajo: Fabio Cassán en una maniobra muy habilidosa marca el tercer tanto para Peñarol. Su acción fué de verdadera clase y oportunidad.



Derecha: López, que jugó sin fallas, abandona el arco y despide un centro cerrado y peligroso cuando ya se había elevado Cassán para cabecear.

Abajo: Chirimini después de algunos driblings especiaculares se acerca a López y lo vence desde cerca con un pun-tanzo. Fué un gran tanto.



PEÑAROL REPUNTO MUCHO EN MATCH CON CENTRAL, MIENT ESTE SE CONDUJO HONROSAME

POCO a poco el decano va reaccionando en lo que relación de su avance. Este problema es mu portante porque precisamente, el elenco aurinegro una defensa de excepcional solidez, fallaba en su sortes de ataque donde se notaba la ausencia d piloto capaz. No diremos que Cassan sea la solución fecta, pero si, que va en camino de arreglar mucho adelante. En el partido contra Central, tuvo jugadas buenas, comandó el avance en forma acertada y fué más el goleador de la tarde. Uno de sus tantos, el s do, llevó el sello de la calidad y de la oportunidad. vo también el eje muy valiente como en casi toda: intervenciones de la feliz tarde y de ahí que podamo cir que esta actuación suya, sea una de las losas importantes del único partido jugado por la cuarta i del certamen de la copa. El match resultó además yente porque Central opuso mucha resisiencia. Se m solvente en su defensa y muy empeñoso en su avan a tal punto que se puso en uno a dos, dando la sensa de empate. Logró darle a la lucha un ritmo emocion por la pujanza de su acción y pese a ser rebasado un rival superior en todo aspecto, dejó la sensación firme reacción. Peñarol se condujo muy bien y ganó c de juego. El cuadro cobra ensamble y cada vez está n



DO a la CACHIMBA POT CARPENTIER

austo

NUESTRA PALABRA

Don Fabio



ESTO del "fuera" a los entrenadores, tiene sus bemoles. Nosotros hemos sido siem-pre y en todas las épocas, partidarios de la permanencia de los entrenadores en el field. Los directores técnicos son, precisamente, allí donde sirven práctica-mente. Durante la semana, el director enseña, aconseja. Y llegado el partido debe estar junto a la línea de toque recordando esas enseñanzas y hasta imponiendo au-toridad cuando se producen esos incidentes tan comunes en nuestras canchas de juego. Hay un montón de razones que hablan de la necesidad de dejar donde deben estar a los coach, Por esto, la medida de la Dirigente sacándolos del campo de juego no es, de ninguna manera, justificada. Que ahora se aclare que el reglamento lo prohibe, no tiene mayor importancia. Si lo prohibió siempre y pese a ello los entrenadores estuvieron dentro del campo, ello sirvió para probar que el reglamento estaba mal y la medida práctica era la que estaba bien. Lo que pasa, sencillamente, es que algunos clubes no han acertado con eso de la dirección técnica. Y otros si, han acertado. Entonces, obrando con mucho tacto político se ha dispuesto el "fuera" para que determinadas entidades perdieran poderío al quedar sin su coach allí junto a la línea. Y vamos a ser más claros, para que se nos entienda. Para Nacional, el "manco" Castro es el 50 do dentro de la cancha. Nacional, sin DO Vito Du- el "manco", pierde mucho poderio, No habrá sido la medida directamente contra s zarpó de Nacional. Pero sin querer se le ha heche mal al club tricolor. El asunto, desde lueiso hizo un go, no lo descubrimos nosotros. La defensa justa y apasionada del delegado tri- cuerpo entero, co ico fulero so- colo en la Junta, es más clara y explícita que todas las palabras que podamos quien muchos nego-

HE aqui a don Fa-bio Cassan de ildima parte escribir aqui.

id. expresan-**

id. expresan-**

id. expresan-**

id. expresan-**

id. expresan-*

id. expresan-

unos días para que prueba su valía y ya metió para adelante, dejando la sensoción de algo fundamental y raro en los ejes argentinos: que es valiente. Y siendo así. Cassan podrá imponerse. Todo depende ahora de lo que decida el comando de los aurinegros. Que de un tiempo a esta parte le ha dado por iugar a las esquinitas con los centre forwards.

última parte escribir aquí.

Millian si desaparebria cumplido igualmente con lo isto o algo parecido dijo Vito, si recordamos y propio de una que de un Navegante Solitario. alaba, encuentra un banco de arehace el sapo cerca de Mar del en momentos que todo Monteteno. Al fin y al cabo Vito se sagusto. Tuvo su desgracia tal cual sagiaba él mismo. Chica pero Más vale así.

el reglamento de la Federación acional de Esgrima que el ancho ampo para los asaltos de espada ser de 1 metro 80 a 2 metros.

> bala es una esfera hueca de hiede bronce rellena con plomo; su no debe ser menor de 7 ks. 257.

án equivocados quienes suponen para obtener el título de campeón dial de box hay que ganar por k out; se gana mediante cualquielas definiciones reglamentarias

ofra invasión

MEEMOS que cualquier profesional de fútbol debe ser bienvenido a eserra cuando es, por lo menos, bue-Pero las contrataciones no se justin cuando el jugador es una quinie-Así, nos quedamos con los players interior elegidos al azar y "a lo como venga". Porque siempre será meun charrúa bueno y decidido a irse camino, a estos otros muchasin fe y sin pasión por la divisa van a defender. Por lo demás, hav popunos que ya se acabaron en la otra nda y parece que tienen ganas de n. Quedamos, pues, en que, si los gentinos son buenos, macanudo; si n malos, se trata de una política fuos pista, como deporte y también funesta lo que tiene que ver cuando 'llamen rescatar".

Vamos



ESTE asunto de la sanción a los atle-tas y especialmente a "las atletas" de la Argentina parece que traerá cola. La noticia causó revuelo y comentarios en todos los lados. Se trataba de inhabilitaciones para siempre, suspensiones por años, etc. Y todo esto contra damas, desde luego que la cosa tenía que ormar "escombro"/ De nada valió que la Federación Argentina anunciara que "pese a todo, quedaba a salvo la moral de las damas". La gente seguia creyendo que en el Sudamericano de Chile habían sucedido cosas muy serias. Y este es el momento en que la misma Federación se apresta a dar otro informe más amplio para terminar con las suspicacias. Mientras lo esperamos acotamos: Haberlo hecho antes que lo pensado al respecto le ha hecho más mal al atletismo argentino que todo lo malo hecho en todos los tiempos...



Recuerde

AL chueco Figueroa, se le anuló un gol en la final de Amsterdam. Pendi empezó a jugar en Peñarol de puntero derecho. -Marán es dentista. -Gradín trabaja en la Aduana.

En la cuna del fútbol

N un concurso público, donde se pregunta de todo un poco y si se acierta, se regalan buenos pesos oro, pasó algo inaudito la otra noche. Le preguntaron a uno de los presentes auién había metido el tercer gol contra los argentinos en la final del Campeonato del Mundo en el año 30, y ese uno contestó muy fresco: "Fué General Viana" ..

Bueno. Tal error en esta tierra de futbolistas es imperdonable. Equivocarse en geografía, en matemáticas, en historia, pase. Pero en fútbol...

Verdadera fiesta de amigos

OTRA vez los Veteranos de Peñarol han cruzado el charco para abrazar a los hermanos argentinos de River. Se jugó el tradicional partido esta vez con el puntapié diplomático de Martinez Thedy, y la fiesta cobró alturas insospechadas. Hubo buen fútbol y mejor confraternidad. Y todo esto es ya bastante en una época de cañoneos y ba-lazos, de revueltas y revoluciones. En la foto vemos a la "vieja" Carbone junto a Juan Carles Iribarren, ex zaquero de los millonarios.



Guillermo Davies, una de las grandes figuras de Peñarol "los tiempos de oro" de nuestro football.

A PEÑAROL LE TOCO NACER EN PRIMAVERA

Y con él se consagró la iniciativa de los "ingleses locos"



Cuando todavia no había estadio, para los dirigentes de las viejas épocas la verde y mullida gramilla del Parque Central se brindaba como un cómodo pullman. De izquierda a derecha, sentados: Alvaro Saralegui, Dr. Escardo Anaya, Dr. Pedro Ma-nini Ríos y Dr. Félix Polleri.

Don José Pien ni, nota tomad ocasión del cuentenario

Peñarol.

CUANDO la presidencia del general Tajes había expirado, poniendo fin a la serie de dictaduras militares, cuando Julio Herrera y Obes, con su clásico jopo, había inaugurado con gran contento del país los gobiernos civiles, cuando Emilio Reus había terminado su meteórica carrera financiera, después de haber levantado sus barriadas del Norte y del Sud, su magnífico edi-ficio donde hoy está instalado el Instituto Metereológico y sus lujosas pile-tas de natación y después de haber provocado, con sus arranques y auda-cias fantásticas, la mayor crisis económica producida en el país, cuando las corridas de toros habían sido eliminadas por imposición de la Ley debida a la comada que sufrió Punteret, quedando inscriptos en el recuerdo los évitos de Luis Mazzantini y del Gallo, cuando las canchas de bolos murieron por ausencia de aficionados, cuando don Francisco San Román había iniciado su re nado cafeteril y don Sebastián Fassanello su monarquía lotera, cuando recién aparecían los semana-

Siempre tienen interés los relatos que se refieren al nacimiento y primeros pasos de nuestros grandes clubes deportivos. Y en el caso de Peñarol, decano criollo, ese interés tiene justificación especial, sobre todo si se apoya en una descripción como ésta que extraemos del libro "El fútbol heroico" de los señores Juan A. y M. Magariños.

rios "El Negro Timoteo" y "Caras y Carelas", cuando todavía el gas podía más que la luz eléctrica, cuando el fút-bol había invadido La Blanqueada y los teams de la costa farera se vestían en casillas de latas que construían aprovechando los cercos de piedra de las ruinas del Hipódromo del Este, cuando era un desplante de categoría social manejar un tronco de cabaliss briosos y relucientes y la mayor gallardia masculina consistia en mostrarse a

la novia montado en soberbio ala con apero de plata y oro o con mon inglesa de cuero de chancho, cua recién tomaba impulso la biciclet cuando el más alegre número de naval era un remojón o un "güeva nació Peñarol a la vida un 28 de tiembre del año 1891, época primo ral en la que según los poetas rom ticos brotan las flores, se cubren hojas los árboles y cantan los ánge y los páiaros.

Tuvo su cuna en los Talleres del rrocarril Central de Peñarol, llama así por estar instalado en campos a fueron de Pedro Crosa, oriundo de F narol, lugar de Italia. Antes que él 1 bía dado sus primeros chillidos infa les el Albión de William Poole. A I ñarol lo fundaron los ingleses del rocarril y ellos fueron Moor, Lucy, T. Davies, Frederick, Sedgfied, Penn Hopk ns, Woosey, Koch, Jas, Oak Gordon, Ward, Camino y Davemport le pusieron por nombre "Central Ui guay Railway Cricket Club". Al orini dia intentaren pio intentaron implantar el rugby pe una votación dió abundante mayoría los partidarios del fútbol inglés. El ch era mandado por los ingleses y los en pleados del ferrocarril, aunque se a mitian a personas que no pertenecia al funcionariado de la Empresa, per las cuales no tenían participación o la dirección, ni voz ni voto. Sin emba go, pasó algo extraordinario, insólito La masa popular criolla volcó su ale to y su admiración casi de inmediat



Un aspecto de un partido disputado en tre los clásicos rivales, Peñarol y Na cional, allá por el 1900.

de la entidad; la hizo suya elló. Instintivamente comprendenare la punta de langenare la pietro glorioso, que que esistencias y prejuicios, inuna República de innumerables as. Y al hacerla suya ya nomás C. U. R. C. C., sino Pelo hizo sin saber que haria la Villa en la cual Artigas sinstrucciones del año XIII, es básicos de la democracia a. Pora nosotros jamás existra mágica lanzada a todos sos por las multitudes lutbole.

U. R. C. C. Peñarol y masa Padre, Hijo y Espíritu Santo, mo absoluto e indivisible. Voz olo, voz de Dios, dice el refrán, ué la voz del pueblo que ordesciendo de San Juan Bautista, zó Peñarol, utilizando, cual si qua de un nuevo Jordán, el pasional y la emoción de su

lado Feñarol se designó capiteam a John Mac Gregor, Jutentre ellos y con el Albión ue fueron naciendo nuevas inses: Montevideo Cricket, Urututetto Club, Deutscher Fussball ntegrada por alemanes, Monte-Defensa, Titán y otros más de

ntegrada por alemanes, MonteDefensa, Titán y otros más de
importancia. Al mismo tiempo en Buenos Aires se
constituído un club que se llamaba "Lobos" y en
actuaban los hermanos Carlos y Walterio Buchalos Moore, todos ellos estupendos jugadores. El Alis invitó a venir a Montevideo y se realizó un fore y pintoresco match en la concha de Punta Carreordiendo el Albión el partido. Este fué seguramente
mer encuentro internacional que se llevó a cabo
selementos de ambas orillas del Río de la Plata

pezaron a surgir los grandes jugadores que iban cendo su clase y cuyos nombres empezaban a estar labids y en los corazones de las falanges aficionativillermo Davies, Rios, Mazzuco, los Camacho, Pena, n., los Céspedes, Cordero, Strauch, el de la creolitardeson, Rincón, Carve Urioste, Bouton Reyes, Aberro Véscobi, los Carbone, Ballesteros y muchos más. ellos dentro del período de 1891 al 1900, es decir, de de última del siglo pasado, período de formas en el que la juventud se adhería cada día más a anchas de fútbol que sólo estaban separadas del totador por unos tirantillos y una cuerda. La mucha-



Este es el equipo del año 1900, constituido por Fabre, Ríos, Buchanan, Ward, Mazzuco, Davies, Acevedo, Lewis, Camacho A., Lindeblatt y Juan Pena. Quienes vieron accionar a este eleven, afirman que era invencible por el espíritu de lucha de sus hombres y por la calidad de la mayoría de sus integrantes. Fué uno de los equipos más parejos y cuyas hazañas perduran a través de los años.

chada que antes del fútbol esperaba la salida a la calle de los batallones que componían la guarnición de Montevideo, para acompañarlos en sus recorridas, que entretenía sus ocios organizando querrillas entre los barrios, las escuelas y las comparsas de negros y que se pasaba los días tomando mate con pan con grasa, dejó de lado todas estas cosas y en carros, tranvías, en coches y en cuonto medio de comunicación y transporte había se dirigió a las canchas de fútbol contenta y alegre, enarbolando banderines con los colores de su club y entonando canciones que llenaban el ambiente de la ciudad, todavía aldeano, con sonidos de un agradable cascabeleo.

Era el fútbol de los ingleses locos que empezaba su obra humana y soci





dalsión Directiva del C. A. Peñarol año 1914. Sentados, de izquierda a bicha, Santiago Costas, Juan Risso, dos Saraví. Constante Facelle, Jorge Clulow, Félix Polleri, Tomás Lewis, A. Berrutti. Carmelo Turturiello, Ba B. Tognochi. De pie, Juan Camuso.

o de los primeros equipos de "Los la comboneros", allá por el año 1899.





LA POLLA DE POTRILLOS, PRIMER PELDAÑO PARA EL CRACK EN LA ES DE LA CONSAGRACION, SE DISPUTARA EL DOMINGO EN MADO

MONTERREAL, AUN NO CORRIEN DO LORD COTY, LLEVARA EN VOROSHILOFF, ENTREE THE SOBEO, TRES RIVALES CAPACES DE PONERLO A PRUEBA. UN ENCUENTRO PLENO DE ATRASTA 3

MONTERREAL, el crack presunto, que en la clásica Polla tratará de rehabilitarse de la única

derrota que le infli-gió Lord Coty en forma que no cabe aceptar como definitiva demostración de superioridad.

LA tradicional Polla de Potrilios; la del memorable final de Aldeano, Ford y Caid; primer peldaño hacia la cumbre de la fama que alcanzaron los mejores cracks de nuestros pagos, será disputada el domingo en Maroñas, y a fe que pocas veces la clásica

contienda ofreció tan excelentes perspectivas. Varios potrillos que positivamente han desco-llado saldrán a la pista para brindar un espectáculo que ha de ser sensacional, sin duda alguna, ya que hay motivos para suponer que las tuerzas de algunos de ellos son bastante similares, y la lucha será por la con-quista del primer lauro de los tres que constituyen la Triple Corona, la que consagra al crack de un año, de manera definitiva

Monterreal, "as" casi indiscutido, hasta que cayó derrotado por Lord Coty, el brillante malacara de Besares bíamos admirado. No siendo que lamentablemente estará ausente ¡quién sabe!... de la brega, es la figura central de la carrera, puesto que la dirección desatinada que en aquella ocasión le dió Ruben Dario Rodríguez, es motivo suficiente para que pueda aguardarse la rehabilitación amplia del hijo de Montería, cuyas demostraciones anteriores de velocidad, tesón y valentía habían sido de elocuencia suma. Pero, Voroshiloff progresa dia a dia y sus zancadas firmes, raudas, desenvuel-tas, le permiten alcanzar una veloci-

VOROSHILOFF, no corriendo Lord Coty, será el peligro más serio para la formidable pareja de Riestra que for-man Monterreal y Entredós.

dad portentosa, "arma" que, hasta la milla al menos, lo hace temible en grado superlativo. No es, pues, sin fundamento que creen sus parciales en la victoria del hijo de Tropero, máxime por cuanto cabe suponer que Monterreal ha de tener alguno entre sus rivales que no le permita actuar en la vanguardia con desahogo.

No obstante, por mi parte opino, que Monterreal, corriendo firme y parejo desde el "vamos" sin desgastes excesivos, se constituiría otra vez en el infranqueable "muro" que tanto ha-

ENTREDOS, ayuda y amenaza a la vez para la chance de su compañero de techo y presunto crack Monterreal.

Pero, no será un "match" por e la contienda del domingo veni porque estará presente el más porque estara presente el más promisorio. Sobeo, que cuenta con pocos partidarios decididos, y Mistreal llevará un formidable "cos fiero" en Entredós, — su medio mano, — que será también un ten "enemigo".

Quiere decir, pues, que aún sin tar con otros probables competida que podrán darle a la lucha, si más interés, más colorido por lo nos, en "cuadro" de esta Polla es primera".

primera".
"Podrá Voroshiloff contra la "pi ja" formidable de Riestra y la "pra sa" del "Cachorro de Besares"?... duda, ha de ser buenc el hijo de l pero, pero a mi juicio su calidad ha de ser tan elevada como la Monterreal. Sin embargo, no es muy seguro de "tenerlas todas o migo".

En cuanto a Entredós y Sobea a no han sido vencidos hasta ahora, s incógnitas en cierto modo. Pero, cógnitas, que tienen no pocas prob bilidades de verse "despejadas" de mejor manera.

Especialmente, el hijo de Stayer Especialmente, el hijo de Stayer. En Tres, ha sugerido la posesión crelevantes aptitudes, y su físico, el sico a la vez que distinguido, es a una seguridad de que no defraudor en lo que lleva prometido. Y esc nes poco, porque en su segunda presentación ganó al galope y "scorarido" a Metódico y Serrano en estide potrillo más que bueno. Por tal mitivo, como "amenaza" y como "ayada", Entredós es lo más serio que pedirse pueda. dirse pueda.

dirse pueda.

Por su parte Sobeo, si bien ha sidmenos "probado", es también — tie ne que serlo, — figura destacada. Par que ganó "disparando" en su debut porque es hijo de Alan Breck; herma no de Tresiete, Banderin y orros compeones palermitanos y... por cuidor lo quien lo cuida.

¿Qué más se necesita para pode decir que estamos en visperas de una extraordinaria carrera?

Pero, habrá más. Estarán, iProtestol y Oponente que se impusieron con ouspiciosa soltura, y ciros que podramirarse como "so presas" remotas a como interesante "relleno".

Por lo tanto, será magnífico sin du da, el "marco" que rodeará la primara conquista de jerarquía del presunto

crack de la 'emporada. ¿Será Monterreal?...¿O me habis equivocado?...



LA MUJER & EL HOGAR



PARA TODO ANDAR

ESTE modelo para todo andar que luce Bette Davies, artista de la Warner Bros, es confeccionado en gabardina escocesa en tonos apagados. De corte chemisier con amplia falda de tablones sin planchar y ademado con cuello y puños de piqué de algodón blanco. Botones forrados de la misma tela y cinturón de cuero en tono verde seco.







CUANDO LLUEVE

TEIDOS IMPERMEABLES

DESTACAMOS en esta moda, un bonito abrigo para niña confeccio-nado en crespón de China mpermeable; es de forma amplia y entra por la cabeza donde cierra con un cierre relámpago. Un gorro de lo mismo con un motivo escocés. Con este equipo botas de hule marrón y guantes de pecari natural.

Dos modelos encantauna capa en lana fina beige trichouté", prendida adelante con capuchón postizo y cuello de capuchón postizo y cuello de lo de alfiler. La otra idea, conb lizada, forma ensanchada cuello tipo oficial y un franja ensanchada la cuello tipo oficial y un franja entada a lo largo de la espalda.

700

mencionaremos el clásico saa lluvia, tallado en gabardina a odón impermeabilizada. El cuev non e dos vistas: caído o levantado; ngas pueden ser sueltas o bien mon las con una presilla justa en los

ornar sombrros se hacen de la misma los impermeables, son chicos y is, para que se puedan guardar DIDO bolsillo cuando no se precisen, bat ere se deformen.

ob a días de lluvia reclaman no sólo memi idumentaria apropiada que tams pretexto de variada elegancia, leta ina atención especial, para prodel agua en beneficio de la Calzado de suela gruesa y cuemour itinuamente untado con vaselina s gruesas o zoquetes de lana, una da confortable, guantes abrigado nodos, para poder emplear las is sin dificultad, al abrir la cartesubir a un tranvía, al llevar conos paquetes de compras.

MASES CONSOLADORAS

MECA DE QUEROIZ. a imbre se transforma en savia; la sube por el tronco, se extlende as ramas, palpita dentro del árbol, ncha, fertiliza, redondea las exhuncias de las yemas y luego se en follaje, en florecencia, en fruente al sol, las grandes polvaderas, e la gracia del rocio, oye el canto os pájaros, y vive serenamente

AVIP: RIVAIL. — ..., Habrá algo más sperante que el pensamiento de estrucción absoluta? Afectos querinte inteligencia, progreso, saber esmento de la companya de la company mente adquiridos, todo destrozado. quier esfuerzo en la represión de pasiones, afanes para ilustrarnos, In riagración a la causa del progreso. una intuición secreta nos dice esto no es posible. Fuere cual fuewe nu nivel social, el hombre, aún el salvaje, posee el sentimiento indel futuro. La muerte no es la úli frase de la existencia; aquéllos pérdida lamentamos no están mediablemente perdidos...



"Hasta luego, Maria...iLastima que no puedas venir con nosotros!"

-y María perdió la gran fiesta del año

Largas temporadas de convalecencia la dejan deprimida, cansada, nerviosa. ¿Cómo va a tener ánimo para pasear, ir a fiestas, o divertirse como las demás? Está desperdiciando los mejores años de su vida. Y todo esto es innecesario puesto que la ciencia pone

> a su alcance el medio rápido de fortificar su sistema nervioso y revitalizar su organismo.



El Neuro Fosfato Eskay es un tónico agradable y eficaz que contiene fósforo, calcio y otros valiosos elementos fortalecedores en la forma más fácil de asimilar: glicerofosfatos al estado ácido. Tómelo pronto:

NEURO FOSFATO ESKAY

UN APARATO IDEAL! CORTADOR DE PAPAS Y LEGUMBRES



En filetes. Onduladas

Caladas de

varias formas .

En rebanadas de varios gruesos "AMERICAN"

Corta las papas, zanahorias etc. en filetes, onduladas, lisas (de varios gruesos) y caladas (de diferentes formas).

Este cortador no debiera faltar en la cocina para poder presentar ciertos platos adornados con vistosas papas.

Ferreteria "RADIUM" JUNCAL 1438

Un Modelo Personal

UN MENU POR SEMA

ALBONDIGAS DE CARNE VERDURAS. -- LOMITOS INT PESCADO ARROLLADOS, MUII COCADE.

ALBONDIGAS DE CARNE CON VERDURAS.

Preparar tres cuartos de kilo de naza de nalga, picada en la máqu colocar en un tazón, agregarle la m de 1 pancito mojado en leche y ex mida, 1 cucharada de perejil picado cucharadas de queso rallado, 2 hue enteros, sal, pimienta, nuez mosco rallada, media cebolla picada y dore y 3 cucharadas de aceite y mezo

Poner en una cacerola media tad de ace te, dorar l cebolla picada, ac garle 2 tomates picados y pelados ramito compuesto, 2 cucharones de c do, condimentar y dejar hervir ur tres o cuatro minutos despacio.

Hacer las albóndigas poniendo una taza media cucharada de hari agregarle 1 cucharada de la prepa ción de carne y colocando la ma encima para tapar la taza, sacudir ès formando así la albónd ga.

Una vez hechas todas, pues se det rá hacer una por una y poniendo sier pre en la taza un poquito de harin se las coloca en la salsa, se tapa cacerola y se deja hervir despacio ho ta que estén cocinadas y la salsa e pesita. Servirlas acompañadas de p pas y arvejas y zanahorias cocidas saltadas en manteca, y cubiertas c la salsa.

LOMITOS DE PESCADO . ARROLLADOS.

Se toman cuatro bifes de pescadilli grandes y de cada una se cortan te-tiras a lo largo. Se polvorean con sa y jugo de l'món.

Después se hace una salsa blance

muy espesa y se deja enfriar. Se arrollan los lomitos con un escar badientes, v se rellenan con la salsa Se ponen en fuente de horno untado con manteca y encima de cada uno se pone una aceituna abierta como flor. Se cubre todo con un poco de manteca o aceite y se deja en el horno

muy callente para que se cocinen.

Al servirlos se les saca los palitos.

La salsa debe llevar nuez moscada.

COCADE.

Se hace almibar con medio kilo de azúcar, un poco de agua y vainilla. Después se agrega med'o kilo de coco rallado, que se compra en los almace nes. Se mezcla con 4 yemas batiendo bien y con 1 cucharada grande de manteca. Por último se agregan 375 gramos de harina. Cuando está pronto el batido se le agrega el almibar, se mezcla bien y se vierte en un molde chato enmantecado. Se deja cocinar en el horno. Una vez pronto se cubre con merengue y se pone a dorar éste un ratito en el horno.



Este año está de gran moda la combinación del beige con el negro. El modelo que presentamos es de jersey color arena, adornado con passamanerie negra: Sombrero y manchón de zorros. — Un modelo original de la casa Nieman Marcus.



DE INTERES PARA LA MUJER

ce con frecuencia y con razón que hoy en día la mer fea no existe. El arte del tocador ha alcanzado de perfeccionamiento que abarca todos los órdenes y as renglones del interés femenino.

s renglones del interés femenino.

tanujer que se crea fea, tiene ahora a mano todos
tersos para dejar de serlo. Empezaremos citando la
seión de la belleza en sí, que constituye el talento
tar feo o que parezca ser desagradable. Este arte es
elmente femenino y no tiene disculpa la mujer que
terractica, tampoco la tiene aquella que se equivoca.

ncolor de la tez, es uno de los principales atractivos.

cisique, por medio de una alimentación adecuada, deque entren frutas, legumbres y lacticinios bien relacionada, acue entren frutas, legumbres y lacticinios bien relacionada, acemás de paseos al aire libre. Realizado ésto, un queda como recurso el maquillaje. La tez, dócil psta para ello, pero debe ser tratada con inteligentia s'fards' ordinarios o de tonalidades extravagantes nuen admitirse. Toda exageración al aplicarlos es clable; no engañan a nadie los ojos artificialmente totados ni las orejas ridiculamente pronunciadas. Cuantista pinta un cuadro, un retrato con más fidelisone armonía en la distribución de los colores, busca inhidad en su inspiración o en su copia y no caemá tabsurdo de interpretar a una mujer como interpreta a careta. Basada en esto, cada una, debe tratar con istema artístico su propia cara. Embellecer los ojos insión de sombras, dar a las cejas y a las pestañas in olicitud verosimil; delinear los confornos de la boca in imama atención con que la pintaría el artista y olido un tono que la aproxime a la frescura natural...

cado esa visión de sobre lacrado en rojo, como sufaccon los rostros pálidos y unos labjos restringidos incarnosos.

"rouge" de las mejillas reclama el estudio de la timer en la cara para dar aspecto más fino y alargado de la rostro redondo o acortado y vice-versa. Más dejar la duda de la naturalidad de un semblante la masado (siempre más juvenil) que poner de relieve un fuerte, exagerado y colocado indiferentemente, sin para y... sin pudor, podríamos decir, ya que por más estatido que esté el maquillaje, lo ridículo afea a la mutado va contra el arte.

os masajes faciales, son también un magnifico auxitulo masajista experto sabe "rellenar" los huecos de tostro adelgazado por la enfermedad o por los años; el borrar las arrugas del entrecejo, que envejecen más o que se cree; sabe atenuar los pliegues que se hacen a costados de la nariz y de la boca, perque entiende ar vida a los músculos flácidos, desarrollando en ellos envevo vigor vital. Si con la edad las facciones tienden ascender, él sabe irlas elevando hasta darles una estidad en el sitio que les corresponde, gracias a un edio especial que se hace de la pesantez de los cuerta fin, sería demasiado extenso detenerse en todos detalles importantes de este tema, pero creemos hatilidicho lo suficiente, para convencer a las interesadas, true no existen las mujeres feas, ni tampoco las mujera viejas, porque hasta se llega ya a detener la acción tiempo a cierta altura y de mantener por largos años apariencia "sin edad". — K. Z.



Dolor de Espaldas Acabado en 3 Horas

source tisted de dolores aguas o sensación dolorosa en los costados o en la espalda esté seguro de que no se librará de ellos con medicinas ordinarias porque necesita Usted matar los gérmenes en sus Riñones. Otros síntomas de desórdenes en los Riñones y Vejiga son: Orina Escasa y Ardiente. Frecuentes Levantadas o Micciones Nocturnas, Dolores en las Piernas, Lumbago, Nerviosidad, Jaquecas, Desvanecimientos, Ojeras Muy Pronunciadas, Reumatismo, Pérdida del Apetito y de la Energía, Hinchazón de los Tobillos, etc. Cystex acaba con estos trastornos removiendo su causa. Comienza a trabajar en 24 horas y acaba completamente con los trastornos en una semana, Pida Cystex en cualquier farmacia bajo nuestra gasensación dolorosa en los costados cualquier farmacia bajo nuestra ga-rantía de que lo restablecerá o le devolveremos su dinero. Hágalo hoy mismo. En 24 horas se sentirá mejor y completamente restablecido en una

Cystex Nuestra garantía lo Para Roumatisme, Rifenes, Veliga protege

ASI SE VAN LOS DOLORES



Los

EMPLASTOS PARCHES POROSOS DE LLCOCK

alivian dolores de costado, espalda, al pecho, cintura, y otros. Un medio sencillo, eficaz, cómodo y economico para contra-atacar el dolor.

L. AMERICAS UNIDAS, UNIDAS VENCERAN

Los estudios el desgaste

El exceso de trabajo de los estudiantes, le conduce con frecuencia a un estado de debilidad y fatiga con la cons'guiente inapetencia. Hay que compensarles el esfuerzo de la tarea escolar con un buen fortificante que sea a la vez un estimulante de su apetito. La QUINTONINE es recomendada especialmente para fortificar el organismo. pues enriquece la sangre, fortalece los músculos y hace comer con agrado. La OUINTONINE se vende en todas las farmacias del país al precio de \$ 1.08 el frasco.



LA belleza de un cuerpo vivo no es únicamente plástica La forma no constituye todo el encanto: está tam-bién el movimiento. Se ha abusado un poco de la palabra dinamismo, pero, sin embargo, es la que mejor se apli

ca para el caso.

La verdadera belleza debe ser, ante todo, dinámica. Es decir, que todos los gestos, todas las actitudes, deben sugerir la idea de un equilibrio, que siempre es belleza. Aun si las proporciones del rostro y del cuerpo no se ajustan a los cánones clásicos, con sólo ese ritmo, esa esbeltez lograda en movimiento, se puede dar la impresión de

la belleza. Ciertas actrices, c'ertas bai-larinas célebres no eran, en realidad, hermosas, ni siquiera bonitas. Pero cada uno de sus gestos levantaba murmullos de admiración entre sus públicos. Es que poseían don misterioso de evocar la belleza, de revestirse de ella con un manto. Don innato en ciertas mujeres, adquirido por la mayoría y que todas deben tratar de cultivar para lograr el encanto

que desean. Y deben practicar ese mecanismo, esa dinámica, no sólo para aumentar la belleza, sino para no disminuir la elegancia de sus cuerpos. ¡Cuántas fóve nes se afean con sólo practicar voluntariamente actitudes poco agradables y posiciones de una negligencia desconcertantel

Reaccionando con-

tra las maneras de antaño, que portaban una exagerada rigidez, caído en una displicencia que muchas veces con la vulgaridad. el peregrino pretexto de ser , muchas jóvenes descuidan maneras. Y ese defecto es pari mente sensible en esta época de en que empiezan a asomar los mientos más libres en las ropas livianas.

El andar es uno de los capítulos importantes de esa dinámica. Un jer puede ser encantadora con sól minar bien. Estudie frente a un es la manera cómo coloca los pies a

dar y cómo tiene la cabeza rante la mar Observe a sus gas: provoque luntariamente criticas para dónde están sus fectos. Cuanto se conozca, El defecto

defecto frecuente es nar con la esp encorvada, y la beza inclinada cta adelante. posición - que toma cuando cansancio o leb obsrebogo po - envejece silueta. Por parte, no "desc silueta. sa" en absoluto. el contrario, al (sancio de la m cha añude la dis nución de cap dad respiratoria.

Si tiene tenden caminar de modo, haga los días al algu ejercicios de cha con un bas manteniendo la

(Cont. en pag.





an Caracul - Breitschwanz. El nón forma un cuello drapeado. de, guarnición de zorro plateado

DE los primeros inviernos de la erra. apareció la novedad de is pieles con el pelo para adenna falsa modestia quizás para lujo no ofreciera un contrasmasiado marcado con las situacreadas por esa misma circular en este orden de ideas, visto una gran capa realizada não de lana negro, toda forrada iero de pantera; dos tiras de misma piel ,se anudaban ha-

LA MODA EN NOTAS

DETALLES INVERNALES

ciendo de corbata. ¿Se imaginan nuestras elegantes el efecto de esta sencilla pieza por fuera, al abrirse en preciosas manchas formando una especie de marco a la silueta femenina?

Ahora vamos a describir una linda capa larga y amplia propia para usarla en viajes o en las excursiones de los "week-ends". Es de piel de camello, luce grandes solapas y un cruce con tres botones también grandes. Lo interesante de esta prenda, se descubre en un chaleco, un verdadero chaleco que mantiene la capa en su sitio; es del mismo género y tiene un corte cruzado muy chic, que le permite una abertura arriba y otra en los bordes donde termina en dos puntas cerrado con otros tres botones.

Otro modelo, confeccionado asimismo en pelo de camello, tiene una linea raglan muy definida con aspecto para viaje. Aún cuando cierra herméticamente en el cuello ,puede llevarse con una confortable bufanda tejida a mano con lana verde y roja. Los guantes hacen juego en combinación igual de colores con la bufanda.

Nunca la moda ha tenido tan variada influencia sobre los guantes. En esta estación surgen varios ejemplares de interés. Para empezar citaremos unos cortos hasta la muñeca en antilope negro en la palma y cuyo material del dorso está interpretado en zorro plateado, dando al guante un aspecto voluminoso y disminuyendo al mínimo la mano. Otro modisto cubre con colas de visón la parte superior de los guantes que se componen de mitad cuero v mitad piel. No faltan otros gustos en este renglón, por ejemplo: un par hechos en paño azul cielo y burdeos; otro en terciopelo "fuschia" y otro más en lana negra guarnecido con un galón cruzado tejido a mano en violeta y verde. Y, para terminar, agregamos un nuevo par de guantes de "veau-velours" maravillosamente trabajado, de una suavidad y flexibilidad admirable, que llevan como adorno único, una incrustación a la altura de la muñeca en forma de rombo o de escudo, ribeteada de cabritilla. Lucen un tono amarillento que tira a mostaza.

nventos Prácticos del Ingenio

general, hay en este orden de coisas pocas novedades que tengan
adero éxito y es lástima. Las expones, la publicidad, aunque blen
indida, no bastan para conmover la
rerencia. Miramos estos aparatos
simples curiosos y hasta con la
ria de no adoptarlos, fuera de
sillos antigues y familiares como el
dior de huevos, el scacorchos y el
control de nueces. Hay otros tan inteintes y algunos pintorescos, que pon decidimos a adoptarlos.

En este orden, el molinillo de azúcar que podría figurar en nuestra mesa con el molinillo de pimienta. El cesto para hacer la ensalada, de un modo automático, ev.ta mojar el piso de la cocina y al vestido. El aparato para ablandar la came, da a los "beefteacks" recalcitrantes una blandura muy útil. El mira-huevos, permite que cualquiera pueda comprobar en el acto su frescura. El separador de huevos opera sólo la separación de la clara y de la yema. El corta-huevos los guillotina con limpieza.

Cuando conviene cambiar de LAXANTE

¿ Ha notado usted si poco a poco ha tenido que venir aumentando las dosis de su laxante habitual, para obtener evacuaciones satisfactorias? Piense que eso no puede, ni debe continuar indefinidamente. No le parece que sería oportuno un cambio de laxante?

En esos casos le recomendamos que tome las Píldoras de Brandreth y observe cómo le ayudan a resolver su problema. Se trata de una medicina que goza de reputación muy favorable desde hace muchos años, como un laxante suave pero eficaz. Muchas personas, que usan las Píldoras de Brandreth se declaran satisfechas. Sus méritos justifican que usted las ensaye.

Las legitimas Pildoras de Brandreth vienen en cajitas ovaladas, de lata, envueltas en una circular con instrucciones completas. En todas las farmacias.

Recuerde: cuando es tiempo de ambiar de laxante, pruebe las Píldoras de Brandreth.



Cortar los

CALLOS

es muy peligroso.
Cualquier clase de cirugía casera
es exponerse a infecciones y gangranas. No corte los callos. Aplíqueles la Pomada MAGICA de Hanson y el callo saldrá de raíz y sin
dolor

61

CAPITULO 8 Todos los derec reservados. produción pre hibida.

UNA PRENDA DE GRAN MODA

MATERIALES. — 900 gms de lana muy gruesa; dos agujas de tejer de 6 mm de diámetro; un gancho de 3 mm de diámetro.
TENSION DEL PUNTO. — 14 ma-

llas y 20 hileras en 10 cms.

DELANTERO

Montar 13 mallas para el fondo del bolsillo horizontal. Tejer 5 cms en punto jersey. Dejar las mallas en espera. Hacer dos iguales. Para el delantero derecho montar

37 mallas. — Primera hilera: 1 derecho (x), pasar 1 malla sin tejerla, 2 derecho. Repetir desde (x). — 2ª hilera: (x) 2 revés, pasar 1 malla sin tejerla. Repetir desde (x). Terminar con 1 revés. — 3ª hilera: como la primera. — 4ª hilera: tejer todas las mallas al derecho. Repetir siem re estas 4 hileras.

Tejer 6 1/2 cms en línea recta. Aqui dividir la labor para la abertura vertical del bolsillo. Tejer las 15 mallas partiendo de la orilla central; dejar estas mallas en espera sobre un alfiler de gancho. Tejer 31 37 mallas. - Primera hilera: 1 dere-





hileras sobre las mallas rest nileras sobre las mallas rest luego volver a trabajar sobre l mallas dejadas en espera y tej hileras sobre éstas. Colocar todi mallas sobre una aguja y segu trabajo en línea recta, A 33 cn la base disminuir 1 malla en el de la costura. A 43 cms de la formar la bocamanga. Desmon vez 3 mallas, 1 vez 2 mallas y ces 1 malla en cada 2º hilera. A cms desde el comienzo de la t cens desde el comienzo de la t manga hacer la abertura del t llo superior. Partiendo de la c central, tejer 8 mallas, colocar la mallas siguientes sobre un alfile gancho, tejer las mallas de la hi En la hilera siguiente reemplazas En la iniera siguiente reempiazama 13 mallas desmontadas por las mallas del fondo del bolsillo. Co nuar en línea recta. A 18 cms de el comienzo de la bocamanga mar el escote. Cerrar 1 vez 4 ma y 2 veces 2 mallas en cada 2º hil lusco 1 vez 1 malla en la bilera luego 1 vez 1 malla en la hilera guiente. A 19 1/2 cms de la be manga sesgar el hombro cerrando

el lado de la misma 1 vez 7 y 2 ve 6 mallas en cada 2ª hilera.

Volver a trabajar sobre las 13 : llas del bolsillo y tejer 3 hileras punto arroz. Cerrar las mallas.

Delantero izquierdo. — Trabe según las explicaciones anterio pero en sentido inverso.

ESPALDA

Montar 78 mallas. — Primera lera: 1 derecho, pasar 1 malla tejerla, (x) 2 derecho, pasar 1 ma sin tejerla. Repetir desde (x). Tominar con 1 derecho. — 2º hilera: revés, (x) pasar 1 malla sin tejer 2 revés. Repetir desde (x). Termin pasando 1 malla sin tejerla, 1 rev pasando 1 malla sin tejeria, 1 rev



hilera: como la primera. — 4ª hilera: al derecho. anuar asi, tejlendo 16 1|2 cms en línea recta. Luego inuir a cada lado y a cada 16 1|2 cms. 2 veces 1 lineal Seguir en línea recta. A 43 cms de la base formar camangas, cerrando en cada 2* hilera 1 vez 2 matrot. Continuar en linea recta. A 19 1 2 cms de la sisa se a cada lado y en cada 2º hilera 3 veces 5 mallas m & ez 4 mallas. Desmontar las 18 mallas restantes.

MANGAS

India (ontar 32 mallas para la manga derecha. — Primiliera: 2 al derecho, (x) pasar 1 malla sin tejerla, acho Repetir desde (x). — 2* hilera: (x) 2 revés, 1 malla sin tejerla. Repetir desde (x), terminar revés. — 3* hilera: como la primera. — 4* hilera: recho. Tejer 5 cms en línea recta, luego aumentar es 1 malla a cada lado y a cada 7 1/2 cms. Contimen línea recta. A 40 1/2 cms de la base cerrar 2 se en el extremo derecho y 1 malla en el extremo desen la primera disminución, disminuir a cacms desde la primera disminución, disminuir a ca-oldo y en cada hilera 4 veces 1 malla. Cerrar las 7 as restantes. a manga izquierda se teje igual, pero a la inversa.

FONDO DE LOS BOLSILLOS

Montar 17 mallas para la tapa de los bolsillos verti-T. Tejer 4 hileras en punto arroz. Cerrar las mallas. er dos iguales.

Montar 10 mallas para el fondo del bolsillo vertical.
r 20 cms en linea recta y en punto jersey. Cerrar
nallas. Hacer dos iguales.
Coser el fondo del bolsillo horizontal. Para terminar

l bisilio vertical, coser la tapa en a orilla más cerca-al centro y el fondo en el otro lado de la abertura elcal. Cerrar la abertura con un cierre relámpago.

Tejer una hilera de medios puntos alrededor del es-

130. – ALMOHADON BORDADO

Uno de los detalles considerados como infaltables cualquier ambiente es, sin duda alguna, el almoha; claro está que habrá que realizarlo de acuerdo al lugar que se le destine, para que de ese modo armonice con el resto de la decoración. El modelo que ilustramos en esta página se adapta para ador-

(Continúa en la página 71)



"PUBLICIDAD"



CERRO LARGO 833 entre Andes y Florida - TEL 8-07-53

PUNTO RUMANO

EL ARTE DEL BIEN VESTIR

DESDE la época prehistórica hasta el presente, la vestimenta femenina sufrido considerables alternativas. No podemos hablar de evolución como cuando lo hacemos al referirnos a la pintura, por ejemplo, porque la mujer de entonces como la de ahora, respetaba la moda con la misma devo-ción de siempre. Y esta diosa, cam-biante y frágil, no tenía distinto temperamento, hace siglos, que en la actualidad.

El vestido, sin embargo, señala el grado de civil zación de los pueblos. Cuanto más primitivo es éste, más sim-ple e ingenuo es aquél. Entre los pueblos más salvajes, el vestido es constituído por escasas prendas, cuentas y plumas; sustituyendo a los adornos de

la tela, tatuajes en la piel.

Así, pues, desde el simple trozo de cuero sin curtir con que se cubrían nuestras antepasadas, las mujeres de las cavernas, hasta el presente, el vestido s'empre ha tenido importancia para la mujer, en el cual ha desplegado imaginación e ingenio para tratar de

lucir lo mejor posible.

Existe, además, un importante factor que apoya la coquetería en su deseo de agradar, y es su instinto de atra al sexo opuesto. Entre los seres irracionales es el macho el que luce los más d versos y vistosos ropajes, siendo, sobre todo en las aves, especial caracteristica del sexo. Entre los humanos se han trocado los papeles, aunque la historia nos habla del atavio masculino en años muy lejanos tan trabajado y cargado de adornos, como el traje más complicado de una dama. Naturalmente que el gusto de cada época con su mayor grado de cultura ha influído considerablemente en esa expresión del espíritu femenino que es su atavio.

Hagamos una breve reseña de la manera de vestir en los países de occidente. Los orientales conservan su modalldad en ese sentido desde épocas pretéritas, siendo apenas perceptibles las variantes introducidas en sus ro-

pas.

En los países occidentales las contingencias de guerra y de paz, la evo-lución de la cultura y la civilización; la misma inquietud del espíritu del occidental; su religión y política; la influencia de climas y razas han impreso sus características al vestido, elempre inconstantes como todo el flujo y reflujo que es la historia de occidente. Las griegas usaban amplias vestiduras cuyos pliegues caían con gracia suave y elegante, envolviendo armónicamente el perfecto equilibrio de sus formas estatuarias. Ricas joyas de finos y artísticos cincelados completaban la majestuosa sencillez de sus ropas.

Las romanas introdujeron algunas modificaciones en el vestido griego pero siempre conservando la amplitud y soltura del ropaje; aunque en pleno apogeo del Imperio la larga túnica se ajustada algo más al cuerpo para dejar vislumbrar sus formas.

La edad media, caballeresca y aven-turera, relegó a la mujer a segundo término teniendo que transcurrir sus



días de espera a que regresara el esposo, el padre o el hermano del campo de batalla, entre los austeros y sombríos muros del castillo. Entonces el vestido envuelve castamente con aire monacal la suave figura de Claudia o de Casilda.

Los siglos XIV y XV pusieron severidad y riqueza en el atavio femenino. Telas pesadas, almidonadas golas; tocados de perlas, colores oscuros, ha-cían rígidas y altivas figuras.

Llega luego le período renacentista. Las artes comienzan a florecer en las cortes fastuosas de los reves, y el siglo XVII nos trae: cuellos desnudos, cubiertos de collares relucientes; telas nrimorosas; brocados magnificos, encajes como joyas, hacen resaltar bellezas y ocultan defectos.

La mujer inspira a los artifices, que crean maravillas para realzar sus en-

cantos.

En la corte francesa, durante el reinado de los Luises, despliega su gracia seductora la mujer bella y coqueta. Todo un torrente de costosas nade-rías se vuelcan sum sas en sus manos frágiles e inconstantes.

La Moda tirana, sostenida por hábiles comerciantes, impone implacable sus dictados. La mujer vanidosa y coqueta se deja esclavizar gustosa por las bellas cadenas del color, la pálida suavidad de pieles y sedas, no advirt'endo que detrás de su frivolidad medran muchos a costa de su capricho satisfecho.

Pero naturalmente, en todos los tiempos ha sido la cultura y el buen gusto

revelados en el vestido, los que impuesto sobre todos los absuro la moda. Es en ésto donde resio encanto personalisimo que ema alguien y que nos hace ¡Qué persona tan bien vestida!

Porque no es la riqueza de l ni la calidad del adorno, los qu pr men su sello de belleza a un elegante y fino, sino el gusto de lo lleva por haber elegido el col corte, el detalle que mejor se av con su figura y el medio en que y actúa.

La ostentación en el vestir; el para los otros, revelan no solar poco criterio, sino un excesivo alc destacarse en lo más etimero y cedero que posee el género hun v es la prestada personalidad d

Hay, sin embargo, quienes v bien por el mero placer de sentirse téticamente" cómodos. Personas pu cuya cultura las hace exigentes en teria de indumentaria. El arte del vestir, es no obstante dificil. La m en general escoge casi s'empre la usa, prescindiendo un poco de lo le sienta bien. Y es así que en el sente, en donde hav tan amplio i gen para poder tomar lo que mejor venga, vemos cómo se malogra lar ablemente una belleza femenina no limitarse a estas dos bases fur mentales del arte del bien vestir: se llez y sobriedad. Las pieles, las te las joyas costosas no harán más b a una mujer. Solamente la que e lo que más convenga a su tipo, a carácter, a su temperamento, en logra realzar, destacar y completar belleza si la tiene. En caso contre puede obtener una exquisita person dad que sustituye con ventaja a aq lla, con sólo desplegar el arte del b vestir, sencillez, sobriedad y como dad en las prendas que componen ajuar. ¡Si las mujeres escogieran ! ropas utilizando ese criterio, habri sobradas razones para prescindir lujos innecesarios y que tanto dolor lágrimas cuestan a pesar de su bril tan breve además!

La belleza reside en la armonia un conjunto. Colorido, líneas, enge dran el arte de la expresión, y po lograr ésto en el atavio de una mul sólo debe primar el buen gusto y i severo sentido de la autocrítica. Lo d

más llega por sí solo.

De pasada y para terminar, record remos una pequeña anécdota que doctor Marañón, en una conferenc dictada en Montevideo y hablando p cisamente del vestido, dijo que él hab logrado convencer a una daam amig de que el inverosimil birrete que llev ba, a guisa de sombrero, podría uti zarse como adorno en cualquier lugo del traje, siendo igualmente coqueto útil para esa finalidad. Como vemoi la fina ironia del sabio español, no habla bien a las claras del error au cometemos las mujeres, cuando llevo mos con absoluta desenvoltura un son brero o un vestido ridículo, pero qu como se usa tenemos placer en tentar.

CIONTEVIDEO

(tinuación de la página 5)

METERRA DE LOS INCENDIOS

rones tiene fama de ser la tielor gosio. Y la estadística prueba nes robada esa fama. 32 millocil kilos de maiz se obtenian alli, ni en Montevideo obteniamos sólímil kilos y San José que es el monte de partamento gosiero produjo mines.

plia es la tierra de la miel. Aunivsandú, Río Negro y Soriano de rivalizar con ella. Rocha, Laty y Maldonado, la de la sama. es la de la garrapata, según amas estadísticas.

bntevideo la tierra de los incen-15 hubieron aquí, mientras ninro departamento pasaba de los

os cuales 152 fueron apagados riculares en franca competencia bomberos, que apagaron apeincendios más que ellos, y cuatrendos se apagaron solos, en competencia con los dos.

PARTISTA URUGUAYO QUE

montinuación de la página 8)

reca del recorrido ascendente de rera pictórica, no sólo es intereandestacar las impresiones que resos directamente en los medios aron extraordinario brillo, sino re-cir algunos párrafos de comentariticos sobre muestras de sus cua-la "New York Times", observador o, dice, por ejemplo: "Un joven nu uruguayo, Adolfo Halty Dalé eslizando su primera exposición baauspicios de la "New School for El Researchs". Su obra es estrictamoderna, y revela su vívido sen-Idel color y fuertes simpatías huy is, y aunque todavía el nivel es un cambiante, hay fuerza y habilicambiante, hay fuerza y habilicambiante en la obra. Las dos commarines de "Danzas" y "Horrores de
luerra" son especialmente convins". Y la revista "Pour la Victoire"
"Bajo los auspicios de "N. S. for and d Researchs" un joven pintor de ata in telento acaba de revelarse al pú-telo. Adolfo Halty Dalé es un urugia-e cultura francesa, habla nuestra ua magnificamente, av aunque su to sea la expresión, viva de su país mente en todo él la gracia francesa nha tocado a la mayoría de los arverdaderos. Los tonos cálidos v nosos de sus retratos o de sus evo ones nos hacen comprender mejor tensidad de color de los países del

sí, estas opiniones de críticos imitiales, que no obedecen a concesto de afectuosas o de círculo, dejan oner el camino recorrido y el que ha seguir este artista uruguayo, de en ofrecemos algunas reproduccioned de telas, cuyos originales, que esta en Estados Unidos, nos ofrecieron para en un produccione de un a justificada satistición patriótica.

J. C. S.



Frescas y nutritivas
livianas y delicadas PURITAS







NEGRO

práctico y novedoso vestido de la casa Begdorf Goodman nos muestran preva combinación del beige y negro que armonizan perfectamente. El vestil de lanita beige es de dos piezas, la falda prende con botones de arriba a por la chaqueta con gracioso tajo en la delantera prende con los mismos de paño y piel en el centro. Blusa de jersey negro. Acompaña a este cinto una gran estola lutre. El sombrero de fieltro negro, adornado con cinta color fuschia. cinta color fuschia.

Nueva Pasta Antisudoral corta la Transpiración axilar sin dañar

1. No quema los tejidos, no irrita la piel.

2. No hay necesidad de esperar que se seque. Puede ser usada inmediatamente después de afeitarse.

3. Corta la transpiración. Su efecto dura de 1 a 3 días. Desodoriza el sudor.

4. Es una pasta pura, blanca, sin grasa, que no mancha y desaparece integra en la piel.

5. La Pasta Antisudoral Arrid es inofensiva para los tejidos.

Un poquito de Arrid rinde muchísimo. Compre el nuevo pote gigante a \$ 2.50. Es más económico.

Se han vendido ya 25 millones de potes de Arrid. ¡Pruébela hoy mismo!

ARRID S1.50 y \$0.70

La Agonía del Asma Dominada Rapidamente

En 3 minutos la nueva prescripción Mendaco comienza a circular en la sangre aliviando los espasmos y ahogos del Asma y Bronquitis. En poco tiempo es posible dormir bién respirando libre y facilmente. Mendaco debe aliviarlo, aún cuando su mal sea antiguo porque disuelve y remueve las flemas y mocos que envenenaban su organismo, minaban su energía, arruinaban su salud y lo hacían verse y sentirse prematuramente viejo. Mendaco tiene tanto éxito que garantizamos que dá a los pacientes respiración libre y facil rapidamente y que acaba con el Asma completamente en pocos dias. Pida Mendaco en cualquier farmacia hoy mismo.

Mendaco la sentra lo protege. Mendaco el Asma Bronquitis Fiebre de Heno



INSTITUTO DE ESTETICA FEMENINA BAJO Ia DIRECCION de ANNA KELLNER EX-DIRECTORA DEL INSTITUTO VENDOME - PARIS GIMNASIA, RITMICA, MASAJE Y TRATAMIENTO DE COSMETICA FACIAL

SORIANO 1236 TEL 9-23-78



CARACUL

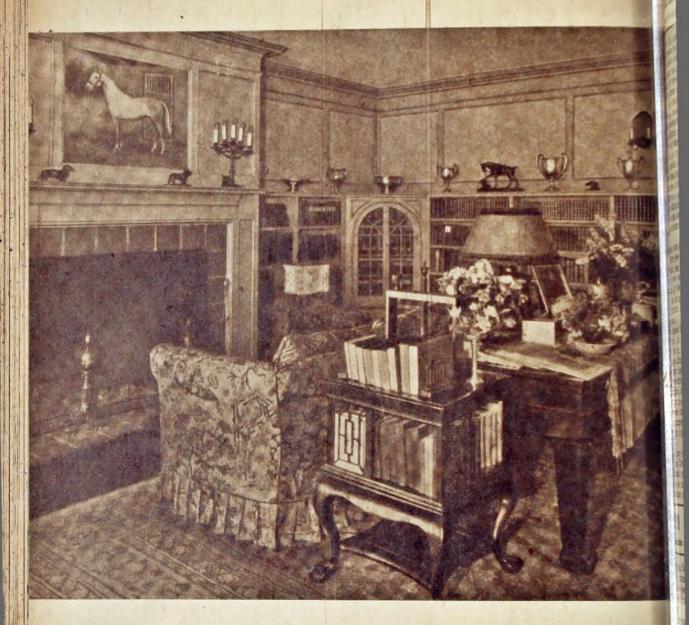
Este elegante saco blanco de línea clásica es una nota de buen gusto para acompañar los modelos de invierno. El vestido de lana beige de línea sencilla adornado con cinturón de cuero marrón. Sombrero de fieltro adornado con una pluma. Modelo de Altman.



EOPARDO

Para adornar un sencillo traje de lana, nada mejor que la piel de leopardo. El modelo tiene solapas de esta piel en la chaqueta que prende con doble fila de botones. El sombrero y el manchón de leopardo. Un modelo de la casa Saks de Nueva York.

INTERIORES ELEGANTES



Personalisimo rincón de la biblioteca de un sportman. Acertada distribución de muebles frente al "fire place". Sofá tapizado en cretona de vistoso colorido.

Alfombra oriental. Cuadros y trofeos deportivos, completan la decoración

BAZAR

Un verdadero bazar debe ofrecer en todos sus artículos un sello de elegancia y buen gusto. Nuestro bazar, dedicado al alhajamiento del hogar, cuenta con los más delicados y artísticos objetos decorativos, como también juegos de loza, cubiertos y todo lo necesario para el arreglo de su casa.

MUEBLERIA VIGLA u. T. E. 8 26 21

MA SALUD DE ALGUNOS MANDES ESCRITORES

de la página 22)

Toto laroja? ¿Es hombre sano el com l'La caverna del humorismo''? de ciertos achaques de ar nue, según tengo entendido, le cimestado de tarde en tarde, él todas partes, viajero curioso viña v por distintos países de v eso no puede hacerse mas cierta resistencia física. Baroia order s; pero no pasa de ahí su enucho menos, sino el tipo so-ue se pasea por los arrabales phachones olvidados, con los pobo ruzadas a la espalda y la cahay ciertos resabios de hepa-D susus acritudes y sus crispatu-

bret bendecir ese achaque, porque obliviesividad, esa combatividad a nte ijusta pero siempre inquietan postadora de ideas, es lo que ca por lo que se ha llamado la per-lo de barojiana. Me refiero a sus comdiempos...

de matiempos...

i ou no hemos hablado de la satroni "Azorín", ní de la de Antonio
a o, ní de la de José Ortega y
De este último, sobre todo, me
los ría saber algo. Porque su prosuma sensación tal de perfeclima equilibrio, de plenitud, que no
más que producida por un
como que está tan "en forma" (por
la a su manera) como un lanza
litadiabalina o un jugador de "foot-

on les no hay nada de eso, amigo sol non José Ortega y Gasset...

mur terrumpió nuestro amigo: on tro no le parece — propuso —

BER CAMINAR

musición de la página 60)

doerderecha. Sostenga la mirada ala stoire profundamente, a cada pae stilate el pecho de manera que el idos e eche hacia atrás y permanezabrido.

movimientos gimnásticos ten-m a desarrollar los músculos de orderas, de los muslos, porque es 5 a de ejercicio lo que inclina el macia adelante. Se trata de desusu centro de gravedad, cosa no dil de llevar a cabo.

yudará mucho si se acostumbra mir muy lejos, hacia adelante. Naus nefasto para la elegncia del que mirar obstinadamente las s de la calle por donde se ca-

varias manetas de colocar los mdemasiado hacia afuera o vice-El andar de Carlitos Chaplín, memplo, está lleno de ridículo. Pechinar con las puntas de los pies bradentro es también feo. La perten en el andar consiste en colocar te y luego desl'zarse suavemente los talones, aue, en ninguna deben servir de punto de apocial.

dicalzado de taco muy alto es un siculo para la elegancia del andar. Obliga a ciertos movimientos bruscos, oscilantes, y a una especie de contoneo que resulta poco agradable. Las caderas y los hombros no deben osci-lar sino muy suavemente. El busto debe permanecer erguido, sin movimientos. Así como los brazos, que no hay que mover cuando se camina.

Es preciso acostumbrarse a estas sencillas leyes, cuya observancia se verá facilitada por una severa autocrítica. Observarse es corregir a medias el defecto. Esa observación debe servir de base para el control en la práctica. De ese modo, pueden suprimirse todos esos feos movimientos que se realizan al andar y que siempre redundan en perjuicio de la belleza total.

LIBRO 0 R 0 ΕL DE

(Continuación de la página 63)

nar el sillón del living en el cual pondrá una nota alegre y novedosa. Para su ejecución se utiliza 53

Para su ejecución se utiliza 53 cms. ½ por 53 cms. ½ de tela de hilo o tela tipo adamascado. Hilo perlé "Brighteye" Nº 5 en los colores siguientes: F. 483, azul violáceo claro; F. 485, azul violáceo oscuro, y F. 515, naranja oscuro, 2 ovillos en color F. 443, amarillo naranja y F. 489 amarillo canario mediano. La tapa de atrás del almonadón se bece de la atrás del almohadón se hace de la misma medida y de la misma tela pero en un tono haciendo contraste.

Ejecución: El diseño consiste trabajar doce secciones exactamente en la misma forma. El diagrana indica una parte del diseño y la clave de los puntos y colores siguientes. "A y B": trabajar en punto rumano, con el color amarillo naranja y amarillo canario mediano, respectivamente; bor-dar las secciones de cada rayo, eje-cutando la punta con el color ama-rillo canario mediano. "C"; punto llano oblicuo, con el color azul vio-láceo claro. "D": punto llano oblicuo, con el color violáceo oscuro.
"E": punto marganita de la color de la color violáceo oscuro. "E": punto margarita simple, con el amarillo canario mediano. "F": punto festón con el color naranja oscuro. "G": círculo en punto festón, con el color azul violáceo claro. "H": triángulo en punto llano, con el color na-ranja oscuro. "J": punto festón con el color naranja oscuro. "K": circulo en punto tallo, con el color amarillo naranja. En el centro mismo del motivo, se trabajará un círculo en punto armas anudadas con el color amarillo naranja.

Una vez que se termina de bordar e plancha del lado revés, con la plancha bien caliente usando un lienzo húmedo. Luego armar el almohadón rellenándolo convenientemente.

EJECUCION DE LOS PUNTOS

Llano Oblicio: Este punto consiste en dar puntadas oblicuas muy jun-tas siguiendo la forma del dibujo.

Armas anudadas: Se coloca la agu-ja muy cerca de la salida del hilo

en la tela, se dan o tres vueltas con el hilo alrededor de la aguja; luego se sujeta el hilo con el pulgar izquierdo. Se vuelve la punta de la aguja de izquierda a derecha y se pasa en la tela en el sitio que ha salido. Margarita Simple: Se forma una

puntada festón. Luego se sujeta la onda que forma la parte exterior de la hoja con una puntada que vuelve a llevar la aguja al centro de la ho-ja, desde donde saldrá la puntada que formará la hoja siguiente.

IDESPIERTE LA BILIS DE SU HIGADO!

Sin Usar Calomel. Saltará de la Cama con Hambre de Actividad

El higado debe volcar en los intestinos cada día suficiente bilis para que la digestión tenga lugar. De lo contrario, los alimentos fermentan en el estómago. Su organismo todo se envenena y Ud. se elente amargado, deprimido, todo marcha al revés!

Los laxantes no dan sino un alivio temporario, puesto que no apulan la causa del mal. Se necesitan estas excelentes Pildoritas Carter para el Higado, para que la bilis fluya libremente y Ud. se sienta "un coloso", capaz de venece al mundo.

Inofensivas y suaves, son formidables para regular la bilis. Pida las Pildoritas Carter por su nombre y rechace tenazmente cualquier otra cosa. El tubo 0.65.

DARA LAS CANAS

Hay un método francés de tres días que está muy en boga en Paris. Consiste en aplicarse en casa, tres días seguidos la manzanilla Verum como loción. Entonces el cabello oscuro que todavía queda se aclara y toma un espléndido color rubio, quedando las canas perfecta-mente disimuladas. Así se evitan las tinturas siempre dañosas.

Hay frascos económicos en todas las farmacias.



PLAZA MAYO U. T. 33-9791 - 4720 - 8990

El verdadero Hogar Uruguayo: totalmente refaccionado.

Calefacción Central Cocina de primer orden 100 habitaciones 50 baños - 50 dptos. con baño privado.

PRECIO CON PENSION COMPLETA desde \$ 6 m. arg. SIN PENSION 1 pers. \$ 3 DOS PERSONAS \$ 5 m. arg. DPTOS. PARA FAMILIAS CON BAÑO PRIVADO PRECIO CONVENCIONAL

BAJO LA DIRECCION DEL SR. MAURICIO



El "buffet" ha iontribuído o simplificar el arte de agasajar a las amistades.

El primer requisito es la bebida buena. El segundo es que haya en cantidad. No trate de substituir la segun-

da recomendación por la primera. Muchas personas hacen esto, y es por esa misma razón que los hombres se alejan de los "cocktails" que se ofrecen en las festas. Prefieren beber en un bar, donde pueden ver la botella y la marca del licor.

La buena bebida no es barata.

Tampoco los mejores canapés compensarán la calidad de las bebidas. El verdadero objeto del canapé es incitar el apetito de beber. Si usted provoca la sed de sus convidados y luego les ofrece "cocktails" de jugos de frutas, hielo y un poco de ginebra, por más que los acompañe de aceitunas y cerezas confitadas, no los conformará.

Existe una especie de ritual en el uso de los vasos para las diversas bebidas. Los hombres prestan atención a este detalle. Tal vez a usted no le parezca que tiene importancia el servir cada bebida en un vaso adecuado, pero su marido no pensará lo mismo. Nada más conveniente, entonces, que enterarse de cómo debe hacerlo. No obstante, no hay una regla rígida que impida servir los "cocktails" en copa de champaña. Así se evitará el tener que cambiar de copas cuando se sirvan ambas bebidas. También las copas de champaña parecen ofrecer un aspecto más interesante, más de fiesta.

ELECCION DE LA CRISTALERIA

La cristalería debe estar perfectamen te pulida. No presentará quebraduras, por pequeñas que sean e invisibles a la vista. Personalmente, prefiero los cristales claros, sin color. Los vasos decorados con barcos, delfines y banderas quedan muy bien a bordo de un yate o en un campamento de veraneo, pero no en la ciudad.

Si usted invita a sus amistades a un "cocktail", le conviene también preparar el té, ya que muchas personas lo prefieren a cualquier otra bebida, por la tarde. En una mesa baja, a un extremo del salón, coloque el servicio completo para el té y pida a alguna de sus amigas, a quien usted sepa afi-

cionada a ello, que sirva para todos los que lo deseen. En el otro extremo de la habitación disponga una mesa con las bebidas, vasos, bols de hielo, aceitunas, rodajas de limón. También prepare una jarra con jugo de frutas y vasos altos.

¿Qué se sirve con los "cocktails"? De contínuo se inventan recetas para la preparación de canapés, que combinan de la manera más novedosa: caviar, anchoas, queso, todo lo cual sirve en ocasiones, para provocar una indigestión.

A la mayoría de las personas le gusta comer algo caliente con las bebidas heladas. Para los canapés se aplica la misma regla que para todas las comidas: lo caliente debe estar bien caliente; lo frío, bien frío. Para mantener los canapés calientes en el curso de una fiesta prolongada, utilice un horno cubierto como el que suelen usar en los hoteles, o si no consérvelos en recipientes cubiertos calentados de antemano.

Sirva sólamente una variedad de canapé en una fuente; no importa cuántas distintas tenga que disponer; éste es el único medio de hacer que resulten realmente apetitosos.

EL "BUFFET".

Como todas las modas, ya se trate de vestidos o de deportes, el "buffet" fué iniciado por aficionados. Algunas dueñas de casa decidieron hacer de él un medio de agasajar a un número crecido de sus amistades. Otras mujeres, adoptaron de inmediato la idea. Hoy en día, el "buffet" ha simplificado tanto el arte de agasajar que permite invitar a los amigos con mucha más frecuencia.

Aun así, no se debe considerar al "buflet" como una especie de "pic-nic" en el interior de la casa. ¿Acaso alguien se siente cómodo tratando de comer de pie, con un plato en una mano? ¿O sentado pero con un plato haciendo equilibrio sobre una rodilla y un vaso en la otra?

Alinque fet", ya s cual las pers servirán por mas, debe pre se cierto númi mesas con su con diente mantel tos, vasos y a tos. Disponga misma a los dos, para evito algunas persor midas queden tadas de la rei También con e jeto de que la ta tome anim cuanto antes. viene que primer plato yo vido al entrar comedor. Así, pueden sentars seguida y come a comer. Nada tan violento tener que esper que lo sirvan.

Luego del più plato, los cabal retirarán el plata

su compañera y el suyo. En el "hu habrá pilas de platos limpios, al de la comida preparada y que se tendrá cal'ente.

Si la habitación es grande, se den disponer las mesas de modo quede un espacio en el centro, positiva durante la cena. Después di do, como cada cual se sirve a si mo, se puede prolongar la cena cua se quiera, sin molestias y mientra radio transmita música bailable.

EL PROBLEMA DEL TIEMPO.

Si es usted una profesional o mujer que trabaja, conocerá sin du muchas personas a quienes quería vitar.

Su problema es el del tiempo constituye todo su capital. Tendrá pensar muy bien cómo lo emplea. I de o temprano, la mayoría de nost descubrimos que no es posible atendo con conciencia una empresa y salir paseo y ofrecer fiestas, sin peligro ra las actividades profesionales.

¿Significa ésto que porque tenga ted una carrera no puede divertirs. En absoluto. ¿Por qué no dedicar u tarde por semana, o si está usted (masiado ocupada, una tarde al manunciando a sus amistades que promanecerá en su casa y piensa rebirlos?

Llegada esa tarde su "living-roon aparecerá decorado de flores irescrivelas encendidas, una mesa con el dispuesto y una bandeja con "coctails" y otras bebidas. Usted misma i mostrará muy elegante y despreocup

Todos sus amigos estarán encantidos de verla y verse entre sí. Si conocialguna persona amante de la músico habrá alguno que los deleite en el plano, que permanecerá abierto, como invitándole. Alguien cantará también. Pero jamás haga el programa para éstide antemano. Casi nunca resulta to como una quisiera que todo se desarro llara.

LINGERIE



COS bonitos y a la vez prácticos camisones han sido onfeccionados en crépe rayón Bur-Mil. El primero en no rosa viejo, adornado con encaje blanco en el cabretelles y cintura. La falda plegada en el talle y cajo en el ruelo terminado con puntilla. — El segundo, épe color blanco adornado con broderie en forma de se hechos con algodón brillante color rojo vivo. Un se en la cintura, marca el talle. La faida al sesgo.



HERNIAS

Combata su Hernia usando reductores INVAR. Obtendra asi la más perfecta reducción por más rebelde o voluminosa que sea.



FAJAS

Para OBESIDAD, EVENTRACION, OPERADOS, RIÑON o ESTOMAGO CAIDO Miembros artificiales, Medias para várices, etc. PIDA CATALOGO



ORTOPEDIA Y OPTICA

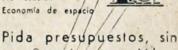
INVAR

SAN JOSE 1023-Tel. 84427

La fuerza motriz cuesta dinego

Economice energia con transmisiones a cadena RENOLD

Eficiencia 98 12 77 No resbalan Economía de especio



compromiso para Vd. a

LINN & CLA

MONTEVIDEO

Primer indicio!..

No pierda tiempo cuando sienta que un catarro se le viene encima. La tardanza puede resultarle cara. Aplíquese en el acto Mentholatum en el pecho, gapganta y fosas nasales. Pero exija el legítimo



MENTHOLATUM



INVENTOS PRACTICOS Y DEL INGENIO

nera de curiosidad, finalizamos
la nómina de los inventos
s realizados por el ingenio: el
etro, verifica instantáneamente
a de la leche. El tuesta-pan de
dor de pan y de queso, a mael abridor de latas, cada vez
rfeccionado.

toda una escala de aparatos elar las frutas, las legumbres, os carozos, hacer picadillo, etc. lay piezas para agarrar los frutas flores sin espinarse, las hay para agarrar las cacerolas sin se. La aceitera-yinagrera no es le un frasco con separación inéste como la mostacera, acciopresión de un botón. La olla arias cocciones, consta de unas les en el interior, que economiel fuego, se cocinan al mismo

tiempo. La máquina lava-platos es admirable. La mano de un niño puede manejarla sin esfuerzo, así como la máquina de lavar la ropa y los cilindros para plancharla. En el renglón cepillos, los adelantos son enormes; los maquinarias eléctricas activan y simplifican la limpieza. ¡Hasta en los peines, se han introducido innovaciones! En el mango de una brocha, se disimula lo necesarlo para afeitarse. El botón del cuello siglo XX, es automático. El paraguas, responde a una ligera presión para abrirse y cerrarse.

Es conocida la misión del despertador, pero no tanto la del que produce la luz para calentar el desayuno. El dragón vigilante es un advertidor sonoro de las tentativas de robo. Pasamos por alto, las trampas para ratones, para moscas y para cucarachas.

1720;LOS INGLESES RIEN!

ntinuación de la página 9)

RIE Y OLVIDA

es una de las armas con que no a Hitler. No había previsto en lanes dominadores esta aptitud a risa de los británicos, que les encajar los golpes con toda ele, esperando a que llegue su día los he visto reír cuando recogíam stos de su modesto ajuar, destruír runa bomba, hacer humorismo o tenían la muerte a dos dedos cabeza. Les he oído decir "No impartir una pérdida que a otros sumido en la desesperación.

e poco publicaron los periódicos idos una fotografía bien expresin soldado tanquista se presenta neral Alexander después de una s duras batallas del desierto afri-El hombre va hecho una calamiun brazo en un cabestrillo improo con un pañuelo y la cabeza ada como si fuera una momia. Si soldado fuera alemán habría dado conazo y se hubiera retratado con resto inexpresivo de falsa discipli-stereotipada que les es peculiar do se encuentran ante un superior. como es inglés, aparece en el rechocando la mano con su genemientras a través de los vendajes ver una risa jocunda y esperanza-En aquel momento, el general ander es para él más un amigo nándole a seguir la lucha que un

si son los ingleses y tal vez esta osición de espíritu aue les es na l sea uno de los resortes aue más impulsen a una victoria, indiscutible Gestos como los aue he relatado he visto a centenares durante esta rra, pero en ningún caso se mantó tan claramente esta propensión mista británica como en una repretación teatral reciente, organizada la E. N. S. A. en honor de la Maride guerra y en la que actuó el grassismo actor cómico Leslie Henson su compañía.

ordenándole una resistencia sui-

su compañía. A la representación acudió el Rey, on él toda la oficialidad a las órdenes del almirante Tovey, Comandante en Jefe del Departamento maritimo de Nore.

Leslie Henson, al verse ante tan selecto auditorio desplegó todo su ingenio para hacerles reír. Y lo consiguió, ivaya si lo consiguió! El almirante Tovey rió hasta agrandarse la boca y a su ayudante, el capitán MacCarthy le dió hipo de tanto reír. Pero aún hubo varios oficiales que lloraban de risa. Y no fué el Rey quien menos rió, según puede verse en la fotografía, que es todo un documento. Se ven en ella hasta veint tantos oficiales y no hay uno solo en cuya cara no aparezca una risa franca y llena. Y estos son los hombres que, tal vez, unas horas más tarde tengan que reñir durisima batalla. Así son los ingleses.

Así son los ingleses.
(Copyright by "ATLANTIC - PACIFIC PRESS AGENCY". Todos los derechos reservados).

Mientras Margarita Xirgú y su compañía preparan el estreno de "Numancia"

(Continuación de la página 13)

voces y en los movimientos de los intérpretes. Pero por ahora la labor ha terminado y esta verdadera familia que es la compañía de Margarita se desbanda por los pasillos del teatro. Su fe en quien los dirige y ha sabido in-culcarles ese admirable espíritu de camaradas, su fervorosa unción de comediantes conscientes, el esfuerzo cuantos colaboran en esta tarea difícil de poner la obra en escena, aseguran que el legitimo anhelo del triunfo no se verá defraudado. Lo deseamos asi de todo corazón. En homenaje al talento de la actriz, y de todos sus colaboradores, por el propio espíritu de sublimación de lo español verdadero de la tragedia cervantina, cuyo sentido sintet'zan de manera tan tocante esos versos de Juan del Encina que han de cantarse en escena:

> Fuerte pueblo sin ventura nadie te debe olvidar despoblado de la vida por no dar tu libertad.







TRIUNFADORES DEL CON-USO DEL MES DE JULIO

entrso correspondiente al mes culio, cuyo motivo fué la estada de "Cocona" en automó los s'guientes concursantes:

a premio: Un juego de cartero correspondió a Jaime Ló
2º premio: Un juego olímico de José Losser; 3.er premio:

Un volante americano a Pedronzo; 5º premio: Un o Pancho a Irwing Rossi Ferdez; 6º premio: Un juego "El ro escondido" a Milberg Gór; 7º premio; Un juego "El ro escondido" a Milberg Gór; 7º premio; Un juego "El susana Falchetti; 8º premio: Un payasó a embocar a los Viñas; 10º premio: Una pola americana a A. Costas. Y diez premios del Completo etas a los s'guientes niños: ra Sofía Aristegui, Osvaldo aco, Héctor Chango, Esther La Borghi, Juana A. Cappelle
Blanca Alicia Paz, Brenda S. Sola, Rómulo Guadalupe Riet,

100	CU	PON	
-	,		
da			
wa .			
cilio			
hadad			

uita Fernández y Walter Ca-

los Estados Unidos e Inglaterra á haciendo la investigación clíde una mueva droga, la "penicipera que ataca las bacterias e impide alliplicación con más eficacia que a ilfonamidos.

sous de las heridas infectadas no la acción de la "penicilina" y desible aplicarla a las heridas o la ren inyecciones hipodérmicas o

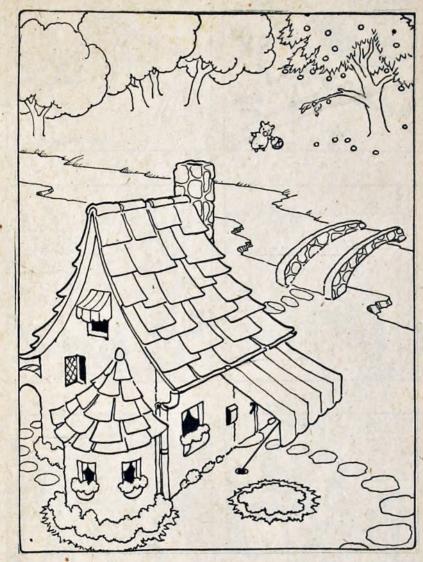
enosas.

el estreptococo piogénico (microlel pus), al diplococo neumónico
ente en la neumonía lobar), y a
men la meningitis cerebroespinal y
la "neisseria celularis" (menincerebroespinal), al estreptococo
lans" y al "actinomyces boyls".

"" es que es difícil de preparar y
la que conservarla en refrigeradores.

n Parson O'Donnell, jefe de la ofiat de Wáshington del "Daily News" wew York, recibirá \$ 50.000 del "Re-

XIII Concurso "Los Futuros Artistas"



BREVE

cord" de Filadelfía por orden de los tribunales de justicia de los Estados Un dos.

Motivo: el "Record" le llamó "nazófilo, enemigo del Imperio británico, de los sindicatos y de los judíos".

Por primera vez en su carrera cinematográfica, Judy Garland tuvo que "preparar especialmente el ánimo" para la interpretación de una escena. El pasaje en cuestión no implicaba nada especial, salvo que le exigía montar a caballo. La razón para que Judy necesitara "preparar el ánimo" estaba bien fundada... Hace dos años, estando de vacaciones en Palm Springs, la estrella cayó de un caballo, sufriendo, además del susto, serias contusiones. Así se lo dijo ella a Mickey Rooney y al director Norman Taurog.

—Naturalmente, — dijo Mickey, en un caso como ése, lo mejor es montar de nuevo y seguir corriendo. Eso fué lo que usted hizo, /no es así?

—¡No, no hice tal cosal — contestó Judy. — Lo llevé por las bridas al establo... y es más, idesde entonces no he vuelto a montar a caballo!

Sin embargo, ya eso es cosa del pasado. Para Judy lo más importante es su deber artístico... Itoda esa tarde la pasó andando a caballo, y como resultado ha vuelto a recobrar su entusiasmo por tal deporte!

Recientemente, Desi Arnaz recibió sus papeles de ingreso en el Ejército de los Estados Unidos. Cuando se presente para el servicio será el primero de la segunda generación de su familia que haya estado en el Ejército Norteamericano. Durante la Guerra Hispano-Americana, su abuelo, el Comandante Desiderio Alberto Arnaz y de Acha, peleó bajo el mando del Coronel Theodore Roosevelt en la batalla del monte San Juan.

























OFICINA DEL GISCOS EN CONTROL OFICE OF THE CONTROL OF THE CONTROL

Exposición permanente, inforventa de planos, inforventa de planos, inforventa de planos, información técnica gratuíta de los sobre adaptación de los gasógenos, normas de construcción, materiales construcción, materiales convenientes a utilizarse, convenientes a utilizarse, tipo de carbón de leña apropiado, cuidados requeridos, limpieza, etc.

JUNCAL 1393 TEL. 90333

MILIAD

O.P.A.